OBRAS COMPLETAS DE C. G. JUNG - VOLUME XI/2 INTERPRETAÇÃO PSICOLÓGICA DO DOGMA DA TRINDADE EDITORA VOZES. PETRÓPOLIS, 1979

NOTA PRELIMINAR

- 169 Esta pesquisa é o resultado de uma conferência que fiz na assembléia da Eranos em 1940, publicada sob o título de *Zur Psychologie der Trinitätsidee (A respeito da Psicologia da Idéia da Trindade)*, constituindo nessa primeira forma um esboço de cuja necessidade de correção eu tinha plena consciência. Por esta razão eu me senti como que na obrigação moral de voltar a esse tema, para dar-lhe um tratamento mais condigno à sua importância e valor.
- Uma série de reações mostrou-me que meus leitores às vozes se chocam com a discussão psicológica dos símbolos cristãos, mesmo quando esta discussão evita cuidadosamente tocar, de um modo ou de outro, em seu valor religioso. Meus críticos talvez teriam muito pouco a objetar contra o tratamento psicológico dos símbolos budistas, cuja santidade também é indiscutível. Mas neste caso não pode haver dois pesos e duas medidas. Por outro lado, eu me pergunto se não seria muito mais perigoso para os símbolos cristãos se fossem subtraídos ao âmbito da compreensão reflexiva e colocados numa esfera inacessível ao entendimento humano. Infelizmente isto acontece frequentemente de modo que seu caráter irracional se transforma em ilogicidade chocante. A fé é um carisma que não é concedido a todos. Em compensação, o homem é dono de uma capacidade de pensar que pode se exercer sobre as coisas mais excelsas. Principalmente a atitude de Paulo, e de uma série de veneráveis mestres da Igreja, em relação ao modo de pensar acerca do mundo dos símbolos, não é o de uma defesa medrosa, como a de certos autores modernos. Tal temor e preocupação relativamente aos símbolos cristãos não constituem um bom sinal. Se esses símbolos representam uma verdade superior, da qual meus críticos provavelmente não duvidam, então uma ciência que procurasse aproximar-se de sua compreensão às apalpadelas, comportando-se imprudentemente, só poderia ser ridicularizada. Além disso, eu jamais tive a pretensão de enfraquecer o significado dos símbolos; pelo contrário, se deles me ocupei foi por estar convencido de seu valor psicológico. O homem que apenas crê e não procura refletir esquece-se de que é alguém constantemente exposto à dúvida, seu mais íntimo inimigo, pois onde a fé domina, ali também a dúvida está sempre à espreita. Para o homem que pensa, porém, a dúvida é sempre bem recebida, pois ela lhe serve de preciosíssimo degrau para um conhecimento mais perfeito e mais seguro. As pessoas que são capazes de crer deveriam ser mais tolerantes para seus semelhantes, que só sabem pensar. A fé, evidentemente, antecipa-se na chegada ao cume que o pensamento procura atingir mediante uma cansativa ascensão. O crente não deve projetar a dúvida, seu inimigo habitual, naqueles que refletem sobre o conteúdo da doutrina, atribuindo-lhes intenções demolidoras. Se os antigos não tivessem refletido, não teríamos hoje o dogma trinitário. O caráter vivo e permanente do dogma indica-nos que, se de um lado ele é aceito pela fé, do outro, também pode ser objeto de reflexão. Por isso deveria ser motivo de alegria para o crente a circunstância de que outros procurassem subir ao monte onde ele já se acha instalado.
- O fato de eu tomar justamente o mais sagrado dos símbolos, isto é, o dogma da Trindade, como objeto de uma investigação psicológica, constitui um empreendimento de cujos riscos estou plenamente consciente. Não disponho de um conhecimento teológico notável e, por isto, sob este ponto de vista, devo basear-me em exposições gerais, acessíveis a qualquer leigo. Entretanto, como não alimento a menor pretensão de me aprofundar na metafísica da Trindade, devo contentar-me, quanto ao essencial, com a fórmula dogmática fixada pela Igreja, sem, no entanto, ver-me obrigado a discutir todas as complexas especulações metafísicas que a história reuniu em tomo desse dogma. Para a nossa indagação psicológica basta a versão mais extensa que encontramos no símbolo dito "Athanasianum" ["Símbolo de Santo Atanásio"]. Esta profissão de fé mostra-nos com suficiente clareza o que a doutrina da Igreja entende por Trindade. Algumas pesquisas históricas mostraram-

se, entretanto, insuficientes para uma compreensão psicológica. O objetivo principal de meu trabalho é fazer uma exposição detalhada daqueles pontos de vista psicológicos que me parecem indispensáveis para uma compreensão do dogma enquanto símbolo, no sentido psicológico. Seria errôneo interpretar o meu propósito como uma tentativa de reduzir o dogma a um psicologismo. Símbolos que se apóiam em uma base arquetípica não podem ser reduzidos a qualquer outra coisa, fato este bastante conhecido por aqueles que possuem um mínimo de conhecimento a respeito de minhas teorias psicológicas. A muitos poderá parecer estranho que um médico orientado, como eu, para as ciências físicas e naturais, se ocupe precisamente com o estudo do dogma da Trindade. Mas aqueles que sabem como essas "representações coletivas" se acham em estreita e significativa relação com o destino da alma humana, não terão dificuldade em compreender que o símbolo central do Cristianismo possui, necessariamente, uma significação psicológica; sem esta significação, jamais haveria alcançado um sentido universal, mas teria desaparecido há muito sob a poeira da grande sala de exposição de abortivos espirituais, e estaria participando da sorte dos deuses de muitos braços da índia e da Grécia. Mas como o dogma se acha numa vivíssima osmose com a alma humana, da qual se originou, exprime uma infinidade de coisas que me esforço por reproduzir, embora com a sensação embaraçosa de que minha tradução precisa ainda ser bastante melhorada em muitas de suas passagens.

I - PARALELOS PRÉ-CRISTÃOS DA IDÉIA DA TRINDADE

1. BABILONIA

172 Se me disponho a tratar da Trindade, símbolo central da fé cristã, numa perspectiva psicológica, faço-o com a plena consciência de estar trilhando um terreno aparentemente muito afastado das preocupações do psicólogo. Minha opinião é que as religiões se acham tão próximas da alma humana, com tudo quanto elas são e exprimem, que a psicologia de maneira alguma pode ignorá-las. Uma idéia como a da Trindade pertence de tal modo ao campo da Teologia, que entre as ciências profanas é a História a que mais se volta para ela, atualmente. Chegou-se ao ponto de não pensar mais no dogma, especialmente em relação a um conceito tão abstrato como o da Trindade. A rigor existem apenas alguns cristãos - para não falarmos do público instruído, em geral - que se dedicam a refletir, com seriedade e dentro da linha do próprio dogma, acerca desse conceito, considerando-o como objeto possível de análise. Uma exceção recente é a que encontramos na significativa obra do Georg Köpgen, *Die Gnosis des Christentums* que, apesar do *placet* [aprovado] episcopal, infelizmente logo foi parar no Index. O estudo de Köpgen constitui para todos os que se preocupam em compreender os conceitos dogmáticos um oportuno ensinamento de ordem prática no campo da reflexão acerca do simbolismo trinitário.

No estágio primitivo do pensamento humano já aparecem *tríades divinas*. Existe um semnúmero de tríades arcaicas nas religiões antigas e exóticas, que não preciso mencionar aqui. A organização em tríades é um arquétipo que surge na história das religiões e que provavelmente inspirou, originariamente, a idéia da Trindade cristã. Mais precisamente: estas tríades muitas vezes não consistem em três pessoas divinas, diferentes e independentes entre si; o que se observa é uma acentuada tendência a fazer prevalecer certas relações de parentesco no interior da tríade. Sirvamnos de exemplo as tríades babilônicas, das quais a mais importante é a de Anu, Bel e Ea. Ea, a personificação do saber, é o *pai* de Bel (o "Senhor") que personifica a atividade prática.² Uma tríade secundária e de época um pouco posterior é a de Sin (a Lua), Shamash (o Sol) e Adad (a Tempestade). Nessa tríade, Adad é filho do Altíssimo, Anu.³ Na época de Nabucodonosor, Adad é o

¹ Salzburgo, 1939.

² Veja-se M. Jastrow, Die Religion Babyloniens und Assyriens, 1905, I, p. 61.

³ Op. cit., p. 102, 1435.

"Senhor do Céu e da Terra". Esta indicação da existência de uma relação entre pai e filho aparece ainda mais claramente no período de Hamurábi: Marduk, filho de Ea, é revestido do poder que pertencia a Bel,⁴ fazendo com que este passasse para o segundo plano. Ea é um "pai amoroso e orgulhoso, que transfere espontaneamente seu poder e seus direitos para o filho". ⁵ Originariamente. Marduk é um deus solar, que tem o cognome de "Senhor" (Bel). É uma espécie de mediator (mediador) entre seu pai Ea e a humanidade. Ea declara que não sabe nada que seu filho Marduk também não saiba. Marduk é, com no-lo mostra sua luta contra Tiamat, um salvador. É o Misericordioso que se compraz em ressuscitar os mortos, o dono das orelhas grandes", que escuta as súplicas dos homens. É um auxiliador e terapeuta, um verdadeiro salvador. Esta soteriologia se conservou em solo babilônico, até bem depois do aparecimento do Cristianismo. Sobrevive ainda na religião dos mandeus (na região da Mesopotâmia atual), especialmente em Mandâ d'hajjê ou Hibil Zivâ, sua figura de salvador. 8 Este deus aparece, em sua qualidade de portador da luz, entre os maniqueus, e também na qualidade de Criador do mundo. 9 Assim, na versão babilônica, é Marduk quem forma o universo utilizando-se de Tiamat, mas para Manes esta função cabe ao homem primordial, que forma o céu e a terra com a pele, os ossos e os excrementos dos filhos das trevas. 10 "É surpreendente como o mito de Marduk influenciou profundamente as concepções religiosas dos israelitas".11

Parece que Hamurábi só venera uma *díade:* Anu e Bel, mas ele próprio se associa a eles na qualidade de soberano divino, ou seja, como o "mensageiro de Anu e de Bel", ¹² e isto precisamente numa época em que o culto de Marduk seguia aceleradamente para o seu apogeu. Hamurábi considera-se como o deus de um novo *éon*, ¹³ isto é, o éon da idade de Áries que então se iniciava, e é justificada a suspeita de que houve então uma tríade Anu - Bel - Hamurábi, pelo menos como *sous-entendue* [subentendida]. ¹⁴

A existência de uma tríade secundária: Sin-Shamash-Ishtar parece indicar a presença de uma terceira relação intratriádica. Ishtar surge aqui no lugar de Adad, o deus da Tempestade. É a *mãe* dos deuses mas, ao mesmo tempo, a *filha*¹⁶ tanto do Anu como de Sin.

A invocação da antiga grande tríade não tarda a assumir um *caráter* de mera *fórmula*. A tríade aparece "mais como um dogma teológico, do que como força viva". ¹⁷ Trata-se, na realidade, das mais antigas tentativas de formulação teológica de que se tem notícia. Anu é o senhor do céu; Bel é o senhor .das regiões inferiores, isto é, daqui da terra; Ea é também um deus das regiões inferiores, ou mais propriamente das profundezas, principalmente das águas. ¹⁸ O saber personificado por Ea provém, por conseguinte, das "profundezas das águas". Segundo a saga babilônica, Ea teria criado Udduschunamir, o *ser luminoso*, o *mensageiro divino* na viagem de Ishtar ao seio do inferno. O seu nome significa: "Sua luz (ou seu aparecimento) brilha". ¹⁹ Jeremias relaciona-o a Gilgamesh, que é mais do que um herói semidivino. ²⁰ O mensageiro dos deuses em

⁴ Op. cit., p. 112.

⁵ Op. cit., p. 130.

⁶ Op. cit., p. 112.

⁷ *Op. cit.*, p. 130. Cf. Jo 16,15.

⁸ A. Jeremias, Das alte Testament im Lichte des alten Orients, 1906, I, p. 124.

⁹ 9. Cf. Jo 1,8.

¹⁰ Kessler, *Mani*, 1889, p. 267ss.

¹¹ Roscher. Lexikon, II, 2, col. 2371s, sob o verbete "Marduk".

¹² M. Jastrow, Die Religion Babyloniens und Assyriens, 1905, I, p. 139. Cf. Jo 1,18.

¹³ Comparar com o simbolismo cristão do peixe.

¹⁴ "Anu and Bel called me, Hammurabi, the exalted prince, the worshipper of the Gods, to go forth like the Sun... to enlighten the land" [Anu e Bel me chamaram, a mim, Hamurábi, o príncipe glorificado, o adorador dos deuses, para avançar como o Sol... para iluminar a terra]: R. F. Harper, *The* Code of *Hammurabi*, 1904, p. 3.

¹⁵ Cf. a Invocação do Espírito Santo como "mãe nos *Atos de Tomé* (Em: Hennecke, *Neutestamentliche Apokryphen*, 1942, p. 266). A Sofia, que muitas vezes representa o Espírito Santo, é também do gênero feminino.

¹⁶ Cf., a este respeito, Maria como criatura e como Mãe de Deus.

¹⁷ Jastrow, op. cit., p. 141.

¹⁸ Op. cit., p. 61.

¹⁹ Op. cit., p. 133.

²⁰ Jeremias, *op. cit.*, p. 265s.

geral se chama Girru (em sumérico: Gibil) , o deus do *fogo*. Nesta qualidade, tem um caráter ético, por extinguir o mal

com seu fogo purificador. É também filho de Ea, embora seja, considerado também como filho de Anu. Nesse contexto devemos lembrar que em Marduk há uma dupla natureza manifesta num certo hino onde ele aparece com o nome de "mar mummi": *filho do Caos*. Nesse mesmo hino sua companheira Sarpânitu é invocada, juntamente com a mulher de Ea, a mãe de Marduk, como "aquela que tem o brilho da prata", expressão que nos lembra Vênus, a "femina alba" [a mulher alva]. Na alquimia o *albedo* se transfere para a Lua, que na Babilônia é do gênero masculino. Os companheiros de Marduk são *quatro cachorros* Parece que o número quatro significa aqui a totalidade, como os quatro filhos de Hórus, os quatro serafins da visão de Ezequiel e o símbolo dos quatro evangelistas, que constam de três animais e um anjo.

2. EGITO

O que existia apenas como indicação na tradição babilônica, desenvolveu-se claramente no 177 Egito. Exprimir-me-ei de modo resumido no tocante a este ponto, uma vez que desenvolvo amplamente o tema dos protótipos egípcios da Trindade num outro contexto, numa pesquisa ainda incompleta acerca dos fundamentos históricos e simbólicos da alquimia.²³ Quero apenas acentuar aqui o fato da teologia egípcia exprimir, antes de tudo, uma certa unidade de essência (homoousia) entre o deus como o pai e o deus como filho (este último representado na pessoa do rei).²⁴ Como terceiro elemento há o Ka-mutef (o "touro de sua mãe"), que outro não é senão o Ka, a força procriadora do deus. É nela e por meio dela que o pai e o filho se acham unidos, não numa tríade, mas numa espécie de trindade. Ou melhor, uma vez que o Ka-mutef constitui uma forma especial do Ka divino, podemos, por assim dizer, falar de uma trindade constituída do seguinte modo: deusrei-Ka, onde o deus é o "pai" e o "filho". 25 No capítulo final de sua obra, Jacobsohn traça um paralelo entre a concepção egípcia e o credo cristão. Ele cita, a respeito da passagem: "qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria virgine" (que foi concebido pelo Espírito Santo e nasceu de Virgem Maria), o seguinte comentário do Karl Barth: "... existe certamente uma unidade entre Deus e o homem; foi o próprio Deus quem a criou... Ela nada mais é do que sua própria unidade eterna enquanto Pai e Filho. Esta unidade é constituída pelo Espírito Santo". 26 Na sua função de gerador, o Espírito Santo corresponde ao Ka-mutef, o qual exprime e assegura a unidade entre o pai e o filho divinos, Neste sentido, Jacobsohn cita uma meditação de Karl Barth a respeito de Lc 1,35 ("O Espírito Santo virá sobre ti, e o poder do Altíssimo vai cobrir-te com a sua sombra; por isso o Santo que nascer será chamado Filho de Deus"): "Ao falar do Espírito Santo, a Bíblia se refere a Deus enquanto ligação entre o Pai e o Filho; ela se refere ao vinculum unitatis". ²⁷ O ato de geração divina do faraó tem lugar no seio da mãe humana do rei, por obra do Ka-mutef; mas a mãe do rei fica excluída da trindade, da mesma forma que Maria. Como no-lo demonstrou Preisigke, os primeiros cristãos do Egito transpuseram simplesmente suas concepções tradicionais acerca do Ka para o Espírito Santo.²⁸ Isto também explica o fato incomum de que na *Pistis Sophia* cóptica (século III) Jesus tem o Espírito Santo como seu sósia, isto é, como verdadeiro Ka. ²⁹ O mitologema egípcio da igualdade substancial entre o pai e o filho divinos e o da geração no seio da mãe do rei se estende

²¹ A respeito, cf. as relações entre Maria e a Lua. Em: H. Rahner, *Griechische Mythen* in *christlicher Deutung*, 1945, p. 200ss; e *Mysterium Lunae*, 1940, p. 80.

²² Uma possível relação com o reino dos mortos, de um lado, e com Nimrod. o grande caçador, do outro. Veja-se em Roscher, *Lexikon*. II, col. 2371, sob o verbete "Marduk".

²³ (Mysterium coniunctionis, 1955/56).

²⁴ H. Jacobsohn, Die dogmatische Stellung des Königs in der Theologie der alten Ägypter, 1939, p. 17.

²⁵ Op. cit., p. 58.

²⁶ Op. cit., p. 64, K. Barth, Credo, p. 63.

²⁷ Em: Theologische Existenz heute. Fascículo 19, p. 26.

²⁸ Preisigke, Die Gotteskraft der frühchristlichen Zeit, e também Vom göttlichen Fluidum nach ägyptischer Anschauung. Citação em Jacobsohn, op. cit., p. 65.

²⁹ Pistis Sophia. Trad. de C. Schmidt, 1925, 121, 205S, p. 89.

até a quinta Dinastia (meados do terceiro milênio), Diz o deus-pai acerca do nascimento da criança divina, na qual Horus se manifesta: "Este menino exercerá uma realização de clemência neste país, pois minha alma está nele"; e o menino diz: "Tu és meu filho carnal, que eu mesmo gerei". O sol proveniente do sêmen de seu pai, que ele carrega consigo, surge de novo nele". Seus olhos são o sol e a lua, os olhos de Horus. Como se sabe, a passagem de Lc 1,78: "Graças às entranhas de misericórdia de nosso Deus, com a qual nos visita o astro das alturas, para iluminar os que jazem nas trevas e nas sombras da morte", se relaciona com Malaquias 4,2 [3,20]: "Mas para vós que temeis o meu nome surgirá o Sol da justiça, trazendo sob suas asas a salvação". Quem não pensa aqui no disco solar alado do Egito?

Estas idéias³² passaram para o sincretismo helenístico e foram transmitidas ao Cristianismo através de Fílon e Plutarco.³³ Por isso não é correto afirmar, como às vezes até mesmo os teólogos modernos o têm feito, que não há influências egípcias na formação da concepção cristã e que se por acaso existe é num grau muito reduzido. O contrário é que é verdade. De fato, é muito improvável que apenas as idéias babilônicas tenham penetrado na Palestina, pois, como se sabe, este pequeno país intermediário permaneceu por muito tempo sob a dominação egípcia; sabe-se também que mantinha estreitas relações culturais com o poderoso vizinho, especialmente a partir da época anterior ao nascimento de Cristo, em que uma florescente comunidade judaica se desenvolveu na cidade de Alexandria. É difícil compreender o que levou os teólogos protestantes a apresentar as coisas, sempre que possível como se o universo das idéias cristãs tivesse caído um dia repentinamente do céu; a Igreja Católica é bastante liberal, a ponto de admitir o mito de Osíris -Horus - Ísis como uma prefiguração da lenda cristã da salvação, pelo menos nas partes em que se correspondem. O valor da verdade e a força numinosa de mitologema ganham consideravelmente com a demonstração de seu caráter arquetípico. O arquétipo é, com efeito, o quod semper, quod ubique, quod ab omnibus creditur [o que é sempre acreditado por toda a parte e por todos]; se não for reconhecido de modo consciente, surge por detrás, "in his wrathful form", em sua forma iracunda, como "filho do Caos", como malfeitor tenebroso, como Anticristo, e não como Salvador, como no-lo mostra claramente a história moderna.

3. GRÉCIA

Devemos também incluir as especulações matemático-filosóficas do pensamento grego entre as "fontes" pré-cristãs da idéia da Trindade. Como se sabe, este pensamento já aparece no Evangelho de João, escrito de matiz mais ou menos gnóstico e, posteriormente, nos santos Padres gregos, onde o conteúdo arquetípico da revelação começa a ser ampliado e aplicado em sentido gnóstico. É evidente que foram Pitágoras e sua escola os que maior participação tiveram na formação original do pensamento grego. Ora, como a Trindade apresenta um caráter numérico-simbólico, vale a pena investigar, no sistema numérico dos pitagóricos, a concepção dos números fundamentais que têm relação com o caso que nos ocupa. Zeller escreve em sua obra³⁴: "A unidade é o primeiro elemento do qual surgiram todos os outros números; é nela, portanto, que devem estar juntas todas as qualidades opostas dos números: o ímpar e o par; o dois é o primeiro número par, o três é o primeiro número ímpar e também *perfeito*, porque é no número três que aparece pela primeira vez um começo, um meio e um fim". Considerando que as concepções pitagóricas influíram no pensamento de Platão, o que se pode ver pelo *Timeu*, e como este livro por sua vez teve ampla e considerável influência sobre as especulações das épocas posteriores, devemos aprofundar-nos aqui na psicologia da especulação dos números.

³⁰ Hb 1,5: "Tu és meu Filho, hoje eu te gerei" (Também 5,5).

³¹ A. Moret, Du caractère religieux de la royauté pharaonique. Cito em: E. Norden, Die Geburt des Kindes, 1924, p. 75s.

³² Mais material a respeito das fontes pagãs, veja-se em Nielsen, *Der dreieinige Gott*, 1922, I.

³³ Sobre este ponto, cf. Norden, op. cit., p. 77ss.

³⁴ Die *Philosophie* der *Griechen*, 1856, I, p. 292.

³⁵ Este último ponto segundo o testemunho de Aristóteles. De *coelo* I, 1, 268a.

180 O uno ocupa uma posição excepcional, que encontraremos de novo na Filosofia natural da Idade Média. Segundo esta Filosofia, o uno ainda não é propriamente um número, o que só acontece a partir do dois.³⁶ O dois é o primeiro número, e o é precisamente porque, com ele, dá-se uma separação e uma multiplicação, somente então começa o processo de contar. O dois faz com que ao lado do uno surja um outro, de tal modo marcante que em muitas línguas a palavra "outro" significa simplesmente "segundo". A isto se acrescenta espontaneamente a idéia de "direito" e "esquerdo"³⁷ e, o que é digno de nota, de "favorável" e "desfavorável", ou mesmo de "bom" e "mau". O "outro" pode assumir o significado de "sinistro" ou é sentido, no mínimo, como o oposto e o estranho. Este foi o motivo pelo qual um alquimista da Idade Média argumentava que Deus não louvou o segundo dia da criação, visto que nesse dia (uma segunda-feira - dies lunae) surgiu o binarius, ou melhor, o diabo (enquanto número dois, ou "aquele que duvida"). O número dois pressupõe a presença do número um, que se diferencia do uno, pelo fato deste não ser numerável. Em outras palavras, com o número dois surge o número um, do uno; e o número um não é mais do que o uno diminuído e transformado em "número", por causa da divisão. O "uno" e o "outro" formam um par de contrários, o que não acontece com o um e o dois, pois estes constituem simples números, e só se distinguem entre si exclusivamente por seu valor aritmético. O "uno", porém, sempre tende a manter sua unicidade e seu isolamento, ao passo que a tendência do "outro" é ser justamente "outro" em relação ao uno. O uno não pretende exonerar o outro, senão perderia seu caráter próprio, enquanto o outro se destaca do uno, simplesmente para perdurar. Dai resulta uma tensão antitética entre o uno e o outro. Qualquer tensão desse tipo, porém, leva a uma espécie de evolução, da qual resulta o terceiro termo. Com a presença do terceiro termo, desfaz-se a tensão e reaparece o uno perdido. O uno absoluto não entra no processo de numeração, nem pode ser objeto de conhecimento. Só pode ser conhecido a partir do momento em que aparece no um, pois no estágio de "uno" falta o "outro" exigido para estas operações. A tríade é, portanto, uma espécie de desdobramento do uno, e sua transformação num conjunto cognoscível. O três é o uno que se tornou cognoscível e que, não havendo a resolução da antítese entre o "uno" e o "outro", permaneceria num estado de absoluta indeterminação. Por isso, o três comparece como um verdadeiro sinônimo do processo de desenvolvimento dentro do tempo, disso resultando um paralelo com a auto-revelação de Deus como uno absoluto, no desdobramento do três. A relação da tríade com a unidade pode ser expressa por meio do triângulo equilátero³⁸: a=b=c, isto é, pela identidade dos três ângulos: a tríade inteira está presente em cada um dos três ângulos assim formados. Esta idéia intelectual do triângulo equilátero é um pressuposto racional da imagem lógica da Trindade.

Penso que o enigmático *Timeu* de Platão deve ser considerado como a fonte imediata das concepções trinitárias do pensamento grego, mais do que a interpretação numérica dos pitagóricos. Em primeiro lugar, gostaria de mencionar a passagem clássica do *Timeu* 31B - 32A: "Assim, pois, Deus, ao construir o corpo do mundo, começou a fazê-lo de ferro e de terra. Mas é impossível que dois termos sozinhos formassem uma bela composição. Para isto é necessário que haja um terceiro elemento, o qual sirva de ligação entre os dois primeiros. Ora, de todas as ligações, a mais bela é aquela que proporciona tanto a si mesma como aos outros dois termos a mais completa unidade. E isto, pela própria natureza das coisas, só a proporção (geométrico-progressiva) é capaz de realizar. Com efeito, quando de três números, sejam eles lineares ou quadrados, o do meio está para o último assim como o último está para o primeiro, e, de novo, o último está para o do meio assim como o do meio está para o primeiro, o resultado é que se se coloca o número do meio em primeiro lugar, e o último e o primeiro no meio, a relação é sempre a mesma. Mas, se eles permanecerem sempre na

³⁶ Parece que a fonte desta doutrina é Macróbio, *Commentarius in Somnium* Scipionis, I, 6, 8.

³⁷ Da mesma forma que o movimento para esquerda, próprio do "outro", em *Timeu 36 C. (Timeu* segundo a tradução de Otto Apelt, 1922, p. 54). [Para a tradução portuquesa recorremos ao respectivo volume da "Collection des Universités de France", publicada sob o patrocínio da Association Guillaume Budé, que para facilidade de citação abreviaremos para "Budé", 1949; no caso, p. 149. - N. do T.].

³⁸ Harnack (*Dogmengeschichte*, 1931, II, p. 303) compara a concepção ocidental da Trindade com o triângulo equilátero.

referida relação, formam, todos juntos, uma unidade perfeita". A série ou progressão geométrica assim descrita caracteriza-se pelo fato do quociente (q) de dois números sucessivos ser sempre o mesmo, assim, p. ex.: 2:1 = 4:2 = 8:4 = 2, ou expresso em linguagem algébrica: a, aq, aq². A progressão aí contida se traduz do seguinte modo: 2 está para 4, assim como 4 está para 8, ou a está para aq assim como aq está para aq^2 .

182 Segue-se a este argumento uma reflexão de conseqüências incalculáveis no campo da Psicologia, a saber: se um par simples de contrários, como o fogo e a terra, é ligado por meio de um elemento intermediário e desta ligação resulta uma proporção (geométrica), então a presença de um único intermediário significa que só pode tratar-se da união de objetos bidimensionais, porquanto a união de objetos tridimensionais exigiria dois elementos intermediários. "Portanto, se o corpo do mundo, diz o *Timeu*, tivesse de ser um simples plano, sem espessura, bastaria um único elemento intermediário para conferir unidade a si mesmo e aos outros dois elementos. Mas, neste caso, seria preciso que este corpo fosse sólido; mas, para harmonizar os sólidos, *um único* elemento intermediário nunca é suficiente; são necessários sempre dois". Por conseguinte, a união bidimensional ainda não é uma realidade corpórea, mas somente algo *imaginado* como um plano não extenso no sentido da terceira dimensão. Para que haja, porém, a realidade corpórea, são necessárias três dimensões e, conseqüentemente, dois termos intermediários. Sir Thomas Heath⁴¹ e pressa este problema nas seguintes fórmulas algébricas:

1. União da terra, designada por p², e do fogo, designado, por q², em duas dimensões.

$$p^2: pq = pq: q^2$$

Como se vê, o μέσον (termo intermediário) é simplesmente pq.

2. União da terra e do fogo. Neste caso o número cúbico p³ representa a terra e o número cúbico q³ o fogo.

$$p^3$$
: $p^2q = p^2q$: $pq^2 = pq^2$: q^3

O primeiro µέσον (termo intermediário) é p²q e o outro, é pq². O primeiro corresponde ao elemento corpóreo "água" e o segundo ao elemento "ar". "Assim Deus colocou a água e o ar no meio, entre o fogo e a terra, e dispôs os elementos uns em relação aos outros, o mais exatamente possível na mesma proporção, de tal sorte que aquilo que o fogo é para o ar, o ar o fosse para a água, e aquilo que o ar é para a água, a água o fosse para a terra. Deste modo reuniu e formou um céu ao mesmo tempo visível e palpável. Por este processo, com a ajuda dos elementos assim definidos em número de quatro, foi gerado o corpo do mundo, harmonizado pela proporção, de onde resulta também sua consistência amistosa: unido estreitamente em si e consigo mesmo, ele não pode ser dissolvido por nenhuma outra força que não a do seu próprio autor".⁴²

A união de *um* único par de contrários só conduz a uma *tríade bidimensional:* p²+ pq + q². Esta grandeza como simples plano não é real, mas apenas imaginada. Na realidade são necessários dois pares de contrários, isto é, um quatérnio (a saber: p³ + p²q + pq² + q³), para representar uma realidade corpórea. Encontramos aqui - embora sob uma forma velada - o dilema do três e do quatro, a que se alude nas palavra iniciais do *Timeu*. A intuição de Goethe captou, de maneira bastante precisa, o significado desta alusão quando, falando do quarto Cabiro (*Fausto*, - Cena dos Cabiros), diz que: " ele é o único verdadeiro, que pensa por todos os outros" e a respeito do oitavo, afirma que é "no Olimpo" que deve ser interrogado.⁴³

Um dos aspectos significativos da questão talvez resida no fato de que Platão foi o primeiro a apresentar a união dos opostos como um problema racional (num plano bidimensional) para, em seguida, verificar que por este caminho não se chegaria a uma realidade concreta. No primeiro caso, trata-se ,de uma tríade ligada em si mesma, enquanto que no segundo trata-se de uma quaternidade. Tal dilema ocupou a atenção da alquimia durante mais de mil anos e hoje surge nos sonhos sob a forma do *axioma de Maria*, a profetisa (judia ou copta),⁴⁴ e, na Psicologia, como oposição das

³⁹ Ape1t, *op. cit.*. p. 49 ["Budé", p. 143.144].

⁴⁰ Op. cit., p. 49 ["Budé", p. 144s].

⁴¹ A History of Greek Mathematics. Em F. MacDonald Cornford, Plato's Cosmology, 1937, p. 47.

⁴² *Timeu* 32 BC (Apelt, *op. cit.*, p. 49s) ["Budé, p. 145].

⁴³ Uma exposição detalhada em *Psychologie una Alchemie*, 1952, p. 221ss. Obras completas, vol. 12, § 203ss.

⁴⁴ Como nos mostra o sonho apresentado em *Psychologie una Alchemie*, p. 216; op. cit., § 198ss.

funções conscientes relativamente diferenciadas, em relação à única função indiferenciada, considerada inferior ou de menos valor: não domesticada, inadequada, não controlada, primitiva e, por contaminação com o inconsciente coletivo, arcaica e mística. Ela se acha na mais rigorosa oposição relativamente à função mais diferenciada. Quando o pensamento, p. ex., ou mais precisamente, o intelecto, é a função mais diferenciada, o sentimento representa⁴⁵ a quarta função, de valor inferior. 46 É por isso que as palavras iniciais do *Timeu*: "Um, dois, três. Mas nosso quarto, meu caro Timeu,... onde está ele?" ressoam familiarmente aos ouvidos do psicólogo e do alquimista em Goethe, p. ex.), e para eles não há dúvida de que Platão aqui se refere a algo muito significativo. Percebemos que se trata do dilema entre o que é somente imaginado e a realidade concreta ou, mais precisamente, da sua realização. Trata-se, na verdade - para o filósofo, que não é um simples tagarela -, de um problema de primeira ordem, nada menos importante do que o problema moral que lhe está intimamente ligado. A este respeito, Platão teve experiências pessoais que lhe mostraram quão difícil é a passagem do plano de conceituação bidimensional para a concretização no plano da tridimensionalidade. 47 Ele se desaveio de tal modo com seu amigo e político-filósofo Dionísio o Velho, tirano da Sicília, que este o mandou vender como escravo. Só um acaso feliz (o resgate) o salvou deste destino. Suas tentativas junto a Dionísio, o Moço, no sentido de transpor suas idéias filosóficas e teóricas a respeito do Estado para o plano da realidade também falharam, de tal modo que Platão decidiu-se a renunciar a qualquer atividade política. A metafísica pareceu-lhe, por isso, muito mais promissora do que a vida neste mundo inconstante e intratável. Assim, para ele, a ênfase recai no mundo bidimensional das idéias e isto particularmente no processo de elaboração do *Timeu*, que surgiu depois de suas decepções no campo da política. Em geral, o Timeu é incluído entre as obras mais recentes de Platão.

Nesta situação as palavras iniciais da referida obra, que não se explicam por uma disposição jovial do Autor, nem pelo puro acaso, tomam uma feição um tanto melancólica. Dos quatro falta um, porque adoeceu. Isto significa - se tomarmos esta passagem em sentido simbólico - que no tocante aos elementos constituem a realidade corpórea, ou falta o ar, ou falta a água. No primeiro caso, falta a ponte que conduz ao espírito (o fogo); no segundo caso, falta a ponte que leva à materialidade e à realidade concreta (a terra). Não é o espírito que faz falta a Platão, mas a realização concreta das idéias: ele é obrigado a contentar-se apenas com a harmonia de uma descrição imponderável das idéias e com a superfície sem espessura do papel. A passagem do número três para o número quatro se choca com o peso, a inércia e as limitações inesperadas e alheias ao mundo do pensamento, que não se deixam esconjurar nem atenuar pelo recurso ao "uń őv"48 ou "privatio boni". Mesmo a mais bela criação de Deus se acha, pois, pervertida; a preguiça, a estupidez, a malícia, a insuficiência, a doença, a idade e a morte enchem o magnífico corpo de Deus "bem-aventurado" - alma de um mundo doente - e na realidade tal espetáculo doloroso não corresponde absolutamente àquele que o olhar interior de Platão vê, ao escrever as seguintes palavras: "Tal foi, portanto, o belo plano do Deus que existe eternamente, em relação ao Deus que um dia haveria de nascer; plano implicando que o corpo do mundo fosse polido e homogêneo, que todos os pontos de sua superfície distassem igualmente do centro, como também que constituísse um todo completo em si mesmo, e constasse, ele próprio, de partes perfeitas (integras). Quanto à alma, ele a colocou no centro deste mundo e a estendeu através de todo o corpo, envolvendo-o também exteriormente com ela, E, por meio de circunvoluções, formulou um céu circular, único e solitário, capaz, pela própria virtude, de encontrar satisfação no trato consigo mesmo, sem precisar de ninguém, mas conhecendo-se e amando-se de modo suficiente. Por todas estas qualidades e vantagens, ele o gerou para um Deus bem-aventurado". 49

_

Enquanto as coisas asperamente colidem nesse espaço". (SchIller, Wallensteins Tod, II, 2).

⁴⁵ Isto, naturalmente, julgado do ponto de vista da função mais diferenciada.

⁴⁶ Cf., a respeito, as definições em *Psychologische Typen* (Tipos Psicológicos, vol. 6).

⁴⁷ "Estreito é o mundo a mente vasta.

Ágeis, em ambos habitam as idéias,

⁴⁸ Não sendo [que não é].

⁴⁹ Apelt, *op. cit.*, p. 52 ["Budé", p. 147].

Este mundo criado por Deus é também filho do Pai que se revela. O mundo, que é Deus, tem uma alma formada pelo Demiurgo e "anterior" ao corpo (*Timeu* 34,B). A alma do mundo foi formada pelo Demiurgo, do seguinte modo: Da substância indivisível e da substância divisível ele fez uma mistura e com ela formou uma terceira espécie de substância intermediária. Esta última tinha uma natureza independente do "mesmo" e do "outro". Inicialmente, o "mesmo" parece coincidir com o indivisível e o "outro" com o divisível. É este o conteúdo do texto: "Com a substância indivisível e *sempre igual* (a "sameness" de Cornford), de um lado, e com a substância corpórea e divisível, do outro, ele compôs, misturando-as, uma terceira espécie de substância intermediária, que compreendia, por sua vez, seu próprio ser, além do "mesmo" e do "outro". E assim ele formou esta substância como elemento intermediário (terceiro) entre a substância indivisível e a substância corporalmente divisível". Em seguida, ele tomou essas três substâncias e as misturou de novo, "reunindo à força, o "mesmo" e a substância do "outro", refratária a qualquer mistura". "Com a introdução do ser, "das três substâncias surgiu uma só".

A alma do mundo, portanto, que constitui o princípio dominante de toda a *physis*, possui uma *natureza trina*, e, visto como para Platão o mundo é "um segundo Deus", a alma do mundo constitui uma *imagem* revelada e desdobra, *de Deus*. 53

188 A descrição deste processo de criação é estranha e deve ser esclarecida. O que primeiro nos chama a atenção é o duplo (ele misturou) . Por que repetir a mistura, se ela consta inicialmente de três elementos e o resultado não contém mais do que os três, e se depois, como parece, o elemento indivisível corresponde ao "mesmo", e o divisível ao "outro" Esta aparência é enganosa. Na primeira mistura não se percebe que o divisível tenha resistido de algum modo ao processo e, por conseguinte, tenha precisado ser reunido, "a força", com o indivisível. Nas duas misturas trata-se de dois pares separados de opostos⁵⁴, os quais, uma vez que foram destinados a formar o *uno*, podem ser imaginados assim distribuídos no seguinte quatérnio:



O indivisível e o divisível formam, juntamente com o seu intermediário, uma tríade simples que tem "seu próprio ser ao lado do "mesmo" e do "outro". Essa tríade constitui aquele número três que corresponde ao puramente imaginado. Mas isto ainda não significa uma realidade concreta. Será preciso uma segunda mistura na qual o "outro" seja introduzido à força. Esse "outro" é, por

⁵⁰ Th. Gomperz, em Griechische *Denker*; 1912, II, p. 487, fala a respeito das duas substâncias primordiais que têm os seguintes nomes (no Filebos e no *Timeu* de Platão): "Limite" e "ilimitado", o "mesmo" e o .outro", o "indivisível" e o "divisível", e acrescenta que os discípulos de Platão falavam da "unidade" e do "grande e pequeno", ou da díade. Vê-se então com toda clareza, que Gomperz considera o "mesmo" e o "indivisível" como sinônimos, Ignorando a resistência do "outro" e, conseqüentemente, a quaternidade fundamental do mundo (ver abaixo).

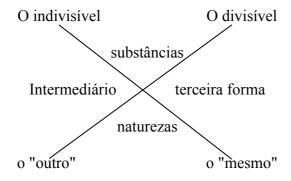
⁵¹ Timeu 35A (Apelt p. 52s ["Budé", 147s]. Conford (op. cit., p. 59s) traduz da seguinte forma: "Between the indivisible Existence that is ever in the same state and the divisible Existence that becomes in bodies, he compounded a third form of Existence composed of both. Again, in the case of Sameness and in that of Difference, he also on the same principle made a compound intermediate between that kind of them which is indivisible and the kind that is divisible in bodies. Then, taking the three, he blended them all into a unity". [Entre a existência indivisível que se conserva sempre no mesmo estado e a existência divisível que vai se formando em torno dos corpos, ele compôs uma terceira forma de existência, composta de ambas. E ainda, no caso da identidade e diferença, e baseado também no mesmo princípio, ele fez um composto intermediário entre a espécie que é indivisível e a espécie que é divisível em corpos. Então, tomando os três, ele os ligou numa unidade"].

⁵³ Cfr. *Timeu* 37C (Apelt, *op. cit.*, p. 55) ["Ed. Budé", p. 150]. Nesta passagem o primeiro Deus é designado como "Pai" e sua criação como cópia de uma imagem primordial, que indica justamente o "Pai".

⁵⁴ Corroborando isto há o fato de que ao primeiro par de contrários se acha subordinada a essência e ao segundo a natureza. Se a escolha é entre a essência e a natureza, na minha opinião é esta última que deve ser considerada como o elemento mais concreto.

conseguinte, o *quarto elemento que se caracteriza como "adversário"* e que resiste à harmonia. Mas a ele, diz o texto, acha-se unido o ser ansiosamente desejado. Ocorre-nos aqui espontaneamente a idéia de pensar na impaciência que o Filósofo deve ter sentido, ao constatar que a realidade *resistia* tanto às suas idéias. Em tais circunstâncias, não terá sido totalmente alheio ao seu espírito impor violentamente o "elemento racional".

Devemos lembrar ainda que a passagem citada não é muito fácil. Ela tem sido traduzida de diferentes modos e interpretada de maneiras ainda mais diversas. O ponto crítico para a sua compreensão é a frase: "Ele formou (uma espécie de substância do "mesmo" e do "outro") no ponto *intermediário* do indivisível (e do divisível)". Deste modo, o intermediário do segundo par de contrários coincidiria com o intermediário do primeiro. A figura daí resultante seria, portanto, um quincunx, porque os dois pares de contrários têm em comum um intermediário ou uma terceira forma, da seguinte maneira:



Não coloco aqui as quatro metades dos dois pares de contrários, respectivamente em 190 oposição uma à outra (como no esquema anterior), mas uma ao lado da outra, para tornar claro que elas estão unidas *num único* intermediário. Neste esquema há três elementos a distinguir: os dois pares de opostos e seu intermediário. É com estes elementos que eu relaciono a frase que se segue: "e tomando estes três existentes"). Uma vez que o. intermediário é designado como "terceira forma", podemos dizer que os contrários representam, respectivamente, a primeira e a segunda forma. Assim: o indivisível = a primeira forma, e o divisível = a segunda forma; o intermediário = a terceira forma, e assim por diante. A ligação na quincunx é lógica, porquanto corresponde à união dos quatro elementos num corpo do mundo. Thomas Taylor nos diz, em seu Comentário ao Timeu (1804) fortemente influenciado por Proclo: "For those wich are connected with her (viz. anima mundi) essence in a following order, proceed from her according to the power of the fourth term (4), which possesses generative powers; but return to her according to the *fifth* (9) which reduces them to one". 56 Uma outra confirmação. da existência da quaternidade da alma e do corpo do mundo se acha no relato do Timeu, segundo o qual o Demiurgo os teria dividido em forma de X, voltando depois a uni-los.⁵⁷ Para os egípcios, segundo Porfírio, um X inscrito num círculo significa a alma do mundo. 58 Na realidade, este X é o hieróglifo designativo de *cidade*. 59 Acho que Platão já estabelece aqui a estrutura mandálica que aparece, depois, no Crítias, como capital da Atlântida.

Na dupla mistura pode-se ver uma analogia com os dois intermediários dos elementos corpóreos (ver acima). Cornford, ao invés, considera como essencial a referência a três *intermedia*, que ele chama respectivamente de "Intermediate Existence", "Intermediate Sameness" e

^{525 &}quot;Isto que se opõe ao nada,

E parece algo, este mundo grosseiro..." (Fausto I)

⁵⁶ Reimpresso, ultimamente, em "The Bollingen Series III", Platão, *The Timaeus and the Critias or Atlanticus*. 1944, p. 71 [Porque esses elementos que estão unidos à sua essência (isto é, da anima mundi), segundo uma ordem de sucessão, procedem a ela, segundo o poder do *quarto termo* (4), que tem poder procriador, mas retornam a ela, de conformidade com o *quinto termo* (9) que os reduz a um só].

⁵⁷ *Timeu*, 36B (Apelt, op. *cit.*, p. 53) ["Ed. Budé", p. 149].

⁵⁸ Taylor, op. *cit.*, p. 75.

⁵⁹ F. L. Griffith, A Collection of Hieroglyphs, 1848, p. 34 B. Fig, 142 = Plan of a village with cross streets.

"Intermediate Difference.⁶⁰ Ele insiste, principalmente, no tríplice processo e nas quatro substâncias do "mesmo". Na Idade Média encontramos também os quatuor elementa (A,B,C,D) e os tria regimina (três processos), que unem os elementos, a saber: A-B, B-C e C-D. Em três circunstâncias o Comentador não percebeu a sutileza contida na alusão de Platão ao caráter refratário do quarto elemento.

Com isto, não queremos dizer que a seqüência de idéias resultantes do texto do *Timeu* fossem reflexões conscientes de Platão. Podemos outorgar a este pensador um grau extraordinário de genialidade, mas isto não implica que todas as suas idéias, sem exceção, tenham sido conscientes. Quase não se tomou consciência, p. ex., do problema do quarto elemento, que pertence a esse conjunto de idéias, pois a solução violenta dentro de um sistema harmônico teria sido chocante em demasia. Nem Platão ter-se-ia fixado, de maneira incoerente, à tríade constitutiva da alma de seu mundo. Também não pretendo afirmar que ele tenha escolhido as palavras iniciais do Timeu, numa referência intencional à problemática subseqüente do quarto elemento refratário. Pelo contrário, tudo indica que estava presente aquele spiritus rector inconsciente que levou o mestre a escrever uma tetralogia duas vezes, ou mais precisamente a tentar uma, embora em ambos os casos o *quarto elemento tenha ficado incompleto.* Esta mesma determinante fez com que Platão permanecesse celibatário toda sua vida, numa confirmação da tríade masculina contida em sua concepção de Deus.

À medida em que o curso. da História vai-se aproximando do início de nossa era, mais abstratos os deuses se tornam, ou melhor, mais se espiritualizam. O próprio Javé deve passar por esta transformação. Na filosofia alexandrina do último século antes de Cristo, modifica-se não só sua natureza, como surgem também ao seu lado duas outras figuras divinas: o Logos e a Sofia. Estas figuras chegam mesmo a formar uma *tríade* com o próprio Deus⁶², numa prefiguração da Trindade cristã.

II - PAI, FILHO E ESPÍRITO

Se me demorei na consideração das concepções da Babilônia, do Egito e do pensamento platônico, foi com a finalidade de proporcionar aos meus leitores uma visão geral daquelas tríades e unidades de épocas que precederam às vezes de muitos séculos o Cristianismo. Uma questão de não menor importância é a de saber se essas idéias foram transmitidas à posteridade sempre através da migração e da tradição. O principal é que existiram, já que um dia brotaram do pensamento inconsciente da humanidade (e isto não somente na Ásia anterior!) e por isso sempre reapareceram de novo, por toda parte. É mais do que problemático saber se os Santos Padres que criaram a fórmula da *homoousia* conheciam, ainda que remotamente, a teologia real do antigo Egito. Mas o fato é que não descansaram nem se detiveram enquanto não reconstituíram integralmente o arquétipo do Antigo Egito. Algo de semelhante aconteceu em 431 dC, no Concílio de Éfeso, cidade em cujas ruas ressoaram outrora os louvores à grande deusa Diana, quando Maria foi proclamada a mãe (a genitora de Deus).¹ Como sabemos através de Epifânio², havia até mesmo uma seita, dos chamados Coloridianos, em cujo culto Maria era adorada como uma deusa da Antiguidade. Este culto propagou-se principalmente na Arábia, na Trácia e na Cítia superior, e encontrou acolhida

⁶⁰ Conford, op. *cit.*, p. 61. Com a "Existence", a "Sameness" e a "Difference" ele constrói, respectivamente, pares de contrários, baseado na conjectura de que o indivisível e o divisível são atributos de cada um dos três princípios. Não estou certo de que o texto permita esta operação.

⁶¹ A este respeito, cf. Th. Gomperz, *Griechische Denker*, 1912, II, p. 475 (As duas tetralogias inacabadas são a) *A República, Timeu, Crítias* [inacabado], *Hermócrates* [que nunca chegou a ser escrito]; b) *Teéteto*, O *Sofista*, O *Filósofo* [que nunca chegou a ser escrito]).

⁶² Leisegang, Pneuma Hagion, 1922, p. 86.

¹ Pertence também a esse contexto a lenda segundo a qual Maria, depois da morte de Cristo, teria ido em companhia de João para Éfeso. aí permanecendo até a sua morte.

² Panarium. Contra octoginta Haereses, LXXIX. Veja-se Migne, Patr. gr. T. 41, col. 739ss.

particularmente entre as mulheres; isto deu ocasião a que o referido Padre da Igreja lesse para essas mulheres os Levitas: "quod genus lubricum et in errorem proclive, ac pusilli admodum et angusti animi esse solet". Sua reprimenda faz-nos perceber que havia sacerdotisas, as quais em certos dias festivos ornamentavam um carro ou assento quadrado, que cobriam com um pano de linho, sobre o qual depositavam um pão como sacrifício em nome de Maria, para participarem conjuntamente do banquete sacrificial. Tratava-se, evidentemente, de uma Eucaristia artofágica "em nome de Maria". Considerando sob o ponto de vista ortodoxo de então, é típico o que Epifânio nos diz a este respeito: Honre-se Maria; adore-se o Pai, o Filho e o Espírito Santo, [literalmente: prostração, atirar-se por terra]. Que ninguém adore Maria.

O arquétipo impôs-se, portanto. Para mim o que mais importa é mostrar como as idéias arquetípicas pertencem aos fundamentos indestrutíveis do pensamento humano. Embora fiquem esquecidas e soterradas por longos e longos anos, voltam sempre de novo, muitas vezes sob disfarces estranhos e deformações pessoais, ou deturpados racionalmente, como na Cristologia ariana (a *homoiousia*), apresentando-se constantemente, sob novas formas, como verdade intemporal que são, inerentes à natureza humana.⁴

Ainda que não se possa subestimar a influência de Platão sobre os pensadores dos séculos posteriores, não se deve apresentar sua fórmula trinitária, expressa em linguagem filosófica, como responsável pelos inícios do dogma cristão da Trindade. Ou em outras palavras: não se trata aqui de pressupostos filosóficos, conscientes, mas de pressupostos arquetípicos inconscientes. A fórmula platônica da Trindade colide com a Trindade cristã num ponto essencial: enquanto a primeira resulta de uma antítese, tal não se dá com a segunda; pelo contrário, ela é totalmente harmônica em si mesma. As três Pessoas da fórmula cristã são caracterizadas de um modo que não pode originar-se do pressuposto platônico, isto é, as denominações "Pai", "Filho" e "Espírito Santo" não derivam absolutamente do número três. No máximo, o que a fórmula platônica poderia constituir, seria o arcabouco mental para determinados conteúdos provenientes de fontes inteiramente diversas. Formalmente, a Trindade poderia ser expressa em linguagem platônica, mas em relação ao conteúdo precisamos recorrer a dados psíquicos, isto é, não racionais, impossíveis de serem definidos a priori, em termos lógicos. Em outras palavras: é preciso distinguir a idéia lógica da Trindade de sua realidade psicológica, Esta última reconduz-nos diretamente às concepções egípcias, vários séculos anteriores a ela e, consequentemente, ao arquétipo, isto é, à legitimação da existência específica e eterna da idéia trinitária.

A realidade psicológica consta dos seguintes termos: Pai, Filho e Espírito Santo. Posto o "Pai", segue-se, logicamente, o "Filho", mas o "Espírito Santo" não resulta logicamente do "pai" nem do "Filho". É forçoso concluir que este último constitui uma realidade particular, que se baseia num pressuposto diferente. De acordo com a antiga doutrina, o Espírito Santo é "vera persona, quae a filio et a patre missa est" [verdadeira pessoa, enviada pelo Pai e pelo Filho]. O "processio a patre filioque" [o ato de proceder do Pai e do Filho] é uma inspiração e não uma geração, como no caso do Filho. Esta representação um tanto estranha corresponde a uma distinção que se fazia, na Idade Média, entre "corpus" (corpo) e "spiramen" (respiração); o que se entendia por "spiramen" era muito mais do que um simples "sopro". O que se designava desse modo era a anima, que é uma espécie de sopro, como o próprio termo anima (vento) indica. Tal sopro é, antes de mais nada, uma atividade do corpo, entendida porém como realidade autônoma, e constituindo uma substância (ou hipóstase) paralela ao corpo. Com isto se queria dizer que o corpo vive, sendo a vida representada como uma entidade autônoma associada, ou seja, como uma alma independente do corpo, Aplicando essa concepção à fórmula da Trindade, deveríamos dize:r: Pai, Filho e Vida, a qual procede de ambos ou é vivida por ambos. O Espírito Santo é um conceito que, como vida, não pode derivar logicamente de modo algum da identidade de Pai e Filho; é mais uma idéia psicológica, isto é, uma realidade que se fundamenta numa concepção originária irracional. E esta concepção é

³ ("... este gênero [de mulheres] é geralmente inclinado à luxúria e ao erro, e costuma ser de entendimento estreito e mesquinho).

⁴ A ênfase particular com a qual eu destaco as predisposições arquetípicas não significa que os mitologemas sejam de natureza exclusivamente psíquica. Não negligencio de modo algum as condições sociais indispensáveis para o seu aparecimento.

constituída por aquele arquétipo, cuja forma mais clara encontramos na teologia real do Egito, Trata-se, como vimos, do Deus-Pai, do Ka-mutef (isto é, d'Aquele que gera) e do Filho. O Ka é o espírito de vida, o princípio vital próprio, tanto do homem como do deus, e pode, por conseguinte, ser considerado com razão como "alma", ou como sósia espiritual. É a "vida" do morto e por isso pode ser comparado, de um lado, com a alma e, do outro, com o "espírito", com o "gênio" do homem. O Ka-mutef representa, como vimos, uma hispostasiação da potência genética. ⁵ O Espírito Santo é igualmente uma potência genética e vital hipostasiada.⁶ A Trindade cristã oferece-nos, portanto, uma representação verdadeiramente arcaica, mas de valor incomum, precisamente por constituir uma representação suprema e hipostasiada do puramente imaginado (a tríade bidimensional!). Entretanto, sua forma ainda não possui um caráter concreto, pois o arquétipo se acha representado pela relação "Pai-Filho". Se fosse apenas isto, o arquétipo seria uma díade. Entre o "Pai" e o "Filho" surge um terceiro elemento, que não é figura humana, mas espírito. Por isso a relação masculina (pai-filho) na ordem da natureza, na qual existe ainda a de mãe e filha, foi suprimida e transposta para um plano, em que o elemento feminino foi excluído: no velho Egito e no Cristianismo, a Mãe de Deus fica fora da Trindade. Veja-se, neste sentido, o gesto brusco de rejeição do Filho em relação à Mãe, nas bodas de Caná (Jo 2,4: Mulher, que há entre mim e ti?..), como também no templo, onde ela procurava o Filho de doze anos (Lc 2,49: Por que me procuráveis? Não sabíeis que devo ocupar-me das coisas de meu Pai?). Certamente não nos enganaremos se admitirmos que este plano especial para o qual foi transferida a relação "pai-filho" seja a dos primitivos mistérios, das iniciações masculinas. Há certas tribos em que se proíbe às mulheres, até mesmo sob pena de morte, que presenciem as práticas dos mistérios. É por meio dos ritos iniciáticos que os jovens do sexo masculino são sistematicamente afastados das mães e transformados numa espécie de espíritos através de um novo nascimento. Esta idéia arquetípica continua até hoje no *celibato sacerdotal.*⁷

A operação mental que subjaz à relação sublimada pai-filho consiste em exaltar uma figura invisível, um "espírito", que representa uma espécie de encarnação ideal da vida masculina. A vida do corpo ou de uma pessoa é considerada de algum modo como sendo diferente do seu portador. Daí procede, p. ex., a idéia do Ka ou da alma imortal, que pode separar-se do corpo ou que dele não precisa para sobreviver. Os primitivos, sob este aspecto, têm concepções bastante desenvolvidas acerca dos diversos tipos de almas: algumas são imortais, enquanto outras só se acham frouxamente ligadas a seus corpos e por isso podem emigrar, podem perder-se durante a noite, ou extraviar-se e ser aprisionadas durante a sonho; outras almas ainda não estão no corpo, mas pertencem ao homem, como, p. ex., a alma dos bosques, que habita fora, no seio da floresta, no corpo de um animal. A justaposição entre pessoa e vida é uma operação psicológica própria de um espírito pouco diferenciado, ainda incapaz de pensar em termos abstratos e de estabelecer ligações entre causa e efeito. Ele consegue apenas justapor as propriedades que percebe nos corpos como, p. ex., o homem e sua vida, ou sua enfermidade - imaginada eventualmente como demônio -, sua saúde ou seu prestígio, entendido como mana, etc. É o que acontece, como vimos, com o Ka do Egito. A relação pai-filho-vida ou força genética, com exclusão da mãe ou progenitora divina, constitui a fórmula patriarcal que "estava no ar", muito antes da era cristã.

199 De acordo com sua definição, o *Pai* é a prima causa (a causa primeira), o creator (o Criador), o auctor rerum (o autor das coisas), a qual, num determinado estágio cultural incapaz de reflexão, pode ser simplesmente o *uno*. Do *uno* deriva o *outra*, por via de divisão. Esta divisão não é necessariamente manifesta enquanto não se colocar criticamente, de uma forma ou de outra, alguém como auctor rerum. Ou melhor, enquanto uma cultura não refletir sobre esta unidade e não começar a criticar a obra através da qual a criação se revela. Fora de qualquer julgamento crítico e

⁵ O Ka dos reis tinha inclusive um nome individual. Assim, no caso de Tutmósis III, era chamado o "Ka vivo do Senhor dos dois países", "o touro vitorioso, que brilha em Tebas": Erman, Ä*gypten*, 1885, p. 414.

⁶ Esta justaposição do Espírito se encontra também no Antigo Testamento, embora principalmente sob a forma de um Deus "de poder" e menos como hipótese. De qualquer modo, a frase de Is 84,16, segundo o texto da LXX, se aproxima bastante desta última: O Senhor me enviou e o seu espírito.

⁷ Para a história grega primitiva, neste contexto, veja-se a instrutiva exposição de J. E. Harrison, *Themis*. 1912, ch. I.

de qualquer conflito moral, a sentimento humano da unidade deixa também intocada a patris auctoritas (a autoridade do Pai).

Observei esta condição da unidade original do mundo do Pai numa tribo de negros do Monte Elgon. Esse povo se declarava convicto de que o Criador fizera tudo bom e bonito. Quando eu lhes perguntei: "Mas os animais ferozes que matam o vosso gado, não são maus?" Eles responderam: "O leão é bom e bonito". "E vossas enfermidades horripilantes?" Eles me disseram: "Estás ao sol e isto é bonito". Fiquei impressionado com esse otimismo. Mas às seis horas da tarde cessava de repente esta filosofia, como logo descobri. A partir do crepúsculo domina um outro mundo, o mundo das trevas, o mundo do *ayík*, o maligno, o perigoso, aquele que causa o medo. Cessa a filosofia do otimismo e começa a filosofia do medo dos fantasmas e das práticas mágicas que devem proteger os homens contra o mal. Com o nascer do sol, retorna o otimismo, sem a mínima contradição interna.

O homem, o mundo e a divindade constituem originariamente um todo único, uma unidade que não é perturbada pela crítica. Este é o mundo do Pai, de um lado, e, do outro, também do homem em seu estágio infantil. Apesar de doze das vinte e quatro horas serem vividas na crença obscura e no mundo das trevas, nunca surgiu a dúvida de saber se Deus poderia ser também um outro. A clássica pergunta sobre a origem do mal ainda não existe na era do Pai. Só com o Cristianismo é que se colocou o problema relativo ao princípio das disposições morais. O mundo do Pai é evidentemente assinalado por uma época que se caracteriza, com a natureza, pela unidade original - a unidade do belo, do feio ou do medo. Mas a partir do momento em que aparecem as questões: "De onde vem a mal? Por que este mundo é tão mau e imperfeito? Por que existem doenças e outras coisas abomináveis? Por que o homem é obrigado a sofrer?", começou o processo da reflexão, que julga a revelação do Pai pelas suas obras e, através disto, apareceu a dúvida, que significa a quebra da unidade original. A conclusão é que a criação é imperfeita e que o próprio Criador não atendeu plenamente aos requisitos de sua tarefa. A bondade e o poder do Pai não podem constituir o princípio único da cosmogonia. Por esta razão o *uno* precisa ser substituído por *um outro*. O mundo do Pai é, pois, mudado, em princípio, e sucedido pelo *mundo do filho*.

Isto se verifica no momento em que começou a crítica do mundo pelos gregos, na época da gnose em seu sentido mais amplo e da qual surgiu justamente o Cristianismo. O arquétipo do Deus redentor e do homem primordial é antiqüíssimo. Nem mesmo podemos datar esta idéia. Na filosofia da Purusha, da India, e mesmo na concepção do *protanthropos* Gayomard, da Pérsia, já se acha presente a figura do Filho, do Deus revelado, que é voluntária ou involuntariamente sacrificado para que possa surgir um mundo, ou para que o mundo seja redimido. Gayomard, enquanto filho do deus da luz, sucumbe às trevas e precisa ser libertado para que o mundo seja salvo. Encontramos aqui o protótipo das figuras do Salvador dos gnósticos e da doutrina referente ao Cristo como salvador da humanidade.

Não é muito difícil perceber como a cosmovisão que colocou a questão sobre a origem do mal e do sofrimento correspondendo a um mundo diverso, ansioso pela salvação e por aquela perfeição mediante a qual ainda se achava unido ao Pai. Ansiava por *retornar* ao reino do Pai, mas este reino se havia perdido definitivamente, pois houvera um aumento de autonomia irreversível da consciência humana. Através desta mudança, o homem se desliga do mundo do Pai e começa o mundo do Filho, com o drama divino da salvação e com a narrativa cultual daquelas coisas que o Homem-Deus realizou em sua permanência neste mundo.⁸ A vida do Homem-Deus revela, então, coisas que não se podem conhecer mediante o Pai, enquanto *uno*. Com efeito, o Pai, em seu estado original, de uno, não era uma realidade determinada nem determinável, nem podia ser ou chamar-se "Pai", no verdadeiro sentido do termo. Mas por sua encarnação no Filho torna-se Pai e, concomitantemente, *determinado* e *determinável*. Tornando-se Pai e Homem, revela o mistério de sua divindade na esfera do humano.

Uma destas revelações é o Espírito Santo, o qual, embora eterno na sua condição de ser précósmico, só aparece como que empiricamente neste mundo, quando Cristo abandona o palco terreno de sua atividade. O Espírito Santo será para os discípulos o que o próprio Cristo fora antes

_

⁸ Remeto o leitor interessado à minuciosa descrição da morte e do renascimento do divino em J. E. Harrison, *Themis*, 1912, ch. I.

para eles. Conferir-lhes-á o poder supremo de realizar obras talvez maiores do que aquelas realizadas pelo Filho (Jo 14,12). O Espírito Santo substitui equivalentemente o Cristo e, de certo modo, corresponde àquilo que o Cristo recebera do Pai. O Filho procede do Pai, tendo ambos em comum a atividade vital do Espírito Santo que é aspirado pelos dois, segundo a definição cristã. Por ser um terceiro elemento comum entre o Pai e o Filho, o Espírito significa uma eliminação da dualidade, de "dúvida", no Filho. Ele é, realmente, o terceiro elemento que completa a tríade e reconstitui a *unidade*. No Espírito Santo chega realmente a seu termo aquele desdobramento do uno, que teve início quando este se contrapôs, como Pai, ao Filho. A descida num corpo humano equivale a tornar-se um outro, a colocar-se em oposição a si próprio. A partir desse momento existem duas realidades: o "uno" e o "outro", o que acarreta uma certa tensão que se faz sentir, de modo particular, na história dolorosa do Filho e, em grau extremo, na confissão do abandono divino (Mt 27,46).

O Espírito Santo é quem gera o Filho (Mt 1,18), mas é também sua herança, enquanto Paráclito. Ele continua a obra de salvação do Filho em *muitos*, descendo sobre aqueles que correspondem à escolha divina. Por isso o *Paráclito* é indicado como a *figura que coroa a obra da salvação* e a *obra de auto-revelação de Deus*. Este é o motivo pelo qual podemos dizer que o Espírito Santo representa a consumação, a plenitude da divindade e do drama divino, uma vez que a Trindade é, sem dúvida alguma, uma forma superior da representação de Deus enquanto pura unidade, pois corresponde a um estágio de reflexão, isto é, a um estágio mais consciente da humanidade.

206 A idéia trinitária que acabamos de esboçar e que se refere a um processo vital intradivino já existia em grande parte, como vimos, na era pré-cristã, e constitui, no tocante ao essencial, uma continuação e uma diferenciação do rito originário de renovação e de sua lenda cultual. Como os deuses destes mistérios, estes também se extinguem e voltam a constituir-se sob nova forma no decurso da História. No início de nossa era estava novamente em curso um processo geral semelhante à extinção dos antigos deuses; para saná-lo, houve um novo nascimento divino, e o aparecimento de novos mistérios. É evidente que qualquer imitação consciente das tradições dos mistérios anteriores teria impedido não só o processo de renovação, como também o novo nascimento. Era necessário uma revelação sem vínculo de espécie alguma e isenta de todo pressuposto, uma revelação que fosse capaz de estabelecer um novo δςώμενον (uma nova ação cultual) e uma nova lenda cultual no mundo. Somente em época relativamente tardia percebeu-se que havia semelhanças notáveis com a lenda de Dionísio, mas esta última foi explicada como obra do demônio. Esta atitude do Cristianismo primitivo é bastante compreensível, pois ele desenvolveuse de maneira inconsciente; sua aparente ausência de pressupostos constituía também a 'conditio sine qua non' de sua existência eficaz. Não se pode pôr em dúvida a múltipla superioridade da revelação cristã em relação aos estágios pagãos que a precederam, razão pela qual é supérfluo insistir atualmente na ausência de pressupostos e no caráter não-histórico do Evangelho. E fato comprovado que ele se enraíza numa multidão de pressupostos históricos e psicológicos.

III - OS SÍMBOLOS

207 O drama trinitário da redenção (e não seu conceito intelectual) veio à luz do dia na plena inconsciência de seu renascimento dentro de um novo éon. Sem falar nas chamadas prefigurações do Antigo Testamento, não existe uma só passagem do Novo Testamento na qual a Trindade seja

⁹ A relação entre o Pai e o Filho não é propriamente aritmética, pois os dois enquanto "uno" e "outro" se acham ligados no *uno* original e estão, por assim dizer, eternamente em vias de se tornarem dois. Dai a razão pela qual o Filho é "eternamente" gerado pelo Pai e a morte sacrificial é um ato "eternamente" presente.

¹⁰ Cf. π άθη de Dionísio, que constituem um paralelo na esfera grega.

mencionada dum modo que possa ser expresso numa linguagem racional. 1 'O que encontramos são principalmente fórmulas ternárias de bênção, como p. ex. no final da segunda carta aos Coríntios: "A graça do Senhor Jesus Cristo e a comunhão do Espírito Santo estejam com todos vós"², ou no início da primeira Carta de Pedro: "... segundo a presciência de Deus Pai, na santificação pelo Espírito para a obediência e a aspersão com o sangue de Jesus Cristo"³ (Expressão semelhante se encontra na Carta de Judas 20-21). Em favor da Trindade cita-se também lCor 12,4-6. Aqui, porém, o que se encontra é apenas a afirmação enfática de que o Espírito é um só (assim também Ef 4,4-6), o que significa mais uma posição de defesa contra as aberrações politeístas ou mesmo polidemoníacas, do que uma preocupação de acentuar a Trindade. As fórmulas triádicas também são usuais na época imediatamente posterior aos Apóstolos. Assim se lê, p. ex., na primeira Carta de Clemente, 46,64: "Temos um só Deus e um só Cristo, como também um só Espírito". Epifânio nos relata ter Cristo ensinado aos seus discípulos que "Ele era o Pai, era o Filho e era o Espírito Santo".⁵ Esta frase foi por ele extraída do Evangelho apócrifo dos Egípcios, do qual, infelizmente, só 208 restaram alguns fragmentos. Esta fórmula é muito significativa, pois nos permite saber que existia um claro ponto de partida para a formação de um conceito (modalista) da Trindade.⁶

O essencial porém não está no fato de que o Novo Testamento não possua nenhuma fórmula trinitária, e sim de nele aparecerem três figuras que se acham numa relação manifesta de interação, quais sejam o Pai, o Filho, gerado pelo Espírito Santo, e o próprio Espírito Santo. As fórmulas de bênção, as circunstâncias solenes, a menção de atributos (como p. ex. o Trishagion) possuem o antigo caráter mágico-trinitário.7 Conquanto nada provem em favor da Trindade no Novo Testamento, existem e, como as três pessoas divinas, constituem indícios claros de um arquétipo em ação, que opera sob a superfície, oferecendo o ensejo para a formação de tríades. Esta evolução indica-nos que o arquétipo trinitário já se encontra atuando no Novo Testamento; o que se segue decorre grandemente do que precede. Esta afirmação é particularmente válida naqueles casos em que, como no da Trindade, se trata do efeito de um conteúdo inconsciente preexistente, qual seja, o arquétipo. Na realidade, como nos mostram as confissões de fé, as alusões ao Novo Testamento à tríade divina foram desenvolvidas nos sínodos dos Padres, de uma forma inteiramente consegüente, até desembocar na homoousia; isto ocorreu de modo inconsciente, pois os Padres ignoravam a existência dos protótipos egípcios que já haviam atingido anteriormente o nível do δμοούσνος. Estas influências na posteridade foram o resultado inevitável das intuições triádicas presentes no inicio do Cristianismo e significam ampliações do arquétipo já cristalizado. O fato de terem ocorrido de forma ingênua e isenta de preconceitos constitui uma prova direta de que aquilo que o Novo Testamento indica era realmente a Trindade, como a própria Igreja o admite.

Como não se *sabia* o que se revelara no "Filho do Homem", de modo tão repentino, mas apenas se *acreditava* nas interpretações apresentadas, a influência nas gerações posteriores, durante

¹ O chamado *Comma Johanneum* que, sob este ponto de vista, constitui uma exceção, é um caso comprovadamente tardio e de origem duvidosa. Como *textus per* se [texto em si] e como revelatum explicitum [como revelado explícito] seria a prova mais convincente da ocorrência da Trindade no Novo Testamento. Trata-se de IJo 5,7: "Porque são três os que testificam: o Espírito e a água e o sangue, e estes três estão de acordo (isto é, convergem no testemunho de que Cristo velo "pela água e pelo sangue"). A Vulgata, neste lugar, traz a inserção tardia: "Quonian tres sunt, qui testimonium dant in coelo: Pater, Verbum et Spiritus Sanctus: et hi tres unum sunt" [Porque três são os que dão testemunho no céu: o Pai, o Verbo e o Espírito Santo, e esttes três são um só]. Deve-se notar que no texto grego os três neutros: πνεῦτμα, ΰδως e αῆμα são seguidos de um plural masculino, isto é: "oi τ εῖς εῖς τὸ έν εἴστν".

² 2Cor 13,13. A ordem de batizar "em nome do Pai e do Filho e do Espírito "Santo" pertence a esta categoria. A autenticidade do texto é colocada em dúvida. Parece que na origem só se batizava em nome de Jesus Cristo. A ordem de batizar ocorre em Marcos e Lucas. Cf. G. Krueger, *Das Dogma von der Dreieinigkeit und Gottmenschheit in* seiner *geschichtlichen Entwicklung*, 1905, p. 11.

³ lPd 1,2.

⁴ Clemente é apontado por Ireneu como o terceiro bispo de Roma depois de Pedra. A data das cartas clementinas é controvertida. Parece que pertencem à segunda metade do século II.

⁵ Panarium. Em: Migne, Patr. Gr., T. 41, cols. 1052-1053.

⁶ A época de sua composição parece ser o começo do século II. Hennecke. *Neutestamentliche Apokryphen*.

⁷ Nesta categoria se incluem, p. ex., os ancestrais de Cristo, mencionados em Mt 1,17 e divididos em 3x14 gerações. *Cf.* com o papel dos 14 ancestrais reais no Egito. Jacobsohn, *Die dogmatische Stellung des Königs in* der *Theologie* der *alten Ägypter*, p. 66s.

séculos, não era senão o paulatino desdobramento do arquétipo no campo da consciência ou, mais explicitamente, seu acolhimento dentro das possibilidades conceituais que a Antiguidade havia legado. Partindo deste eco histórico, é nos possível conhecer aquele fator que se revelou originariamente numa iluminação súbita, impressionando os homens, sem que tivessem compreendido de modo suficiente o que se passara, a fim de exprimi-lo em fórmulas claras. Precisase de tempo e distância para chegar-se a um desdobramento e a uma formulação dos conteúdos "revelados". Os resultados desta atividade do espírito se sedimentaram em proposições doutrinárias, os chamados *dogmata* (dogmas), cuja essência se acha resumida no chamado *symbolum*, ou confissão de fé. Este tipo de *Breviarium Fidei* (breviário da fé) tem, e com razão, sob o ponto de vista psicológico, o nome de "símbolo"; trata-se de uma expressão simbólica, de uma imagem antropomórfica, colocada em lugar de um fato transcendente, do qual não se pode dar uma explicação ou interpretação racional. É bom acrescentar que emprego aqui o termo "transcendente" em sentido psicológico. Para de uma confidence de uma expressão simbólica de uma explicação ou interpretação racional. É bom acrescentar que emprego aqui o termo "transcendente" em sentido psicológico. Para de uma confidence de uma expressão simbólica de uma explicação ou interpretação racional.

1. O SÍMBOLO APOSTÓLICO

211 Segundo a tradição, as tentativas de tais condensações da fé começaram muito cedo. Ambrósio, p. ex., nos informa que o Credo batismal usado na Igreja de Milão provinha diretamente dos doze Apóstolos. ¹⁰ Este Credo da Antiga Igreja é chamado de "Symbolum Apostolicum" (Símbolo Apostólico). Ele é atestado por documentos a partir do século IV e é o seguinte:

"Creio em Deus Pai, todo-poderoso; e em Jesus Cristo, Seu Filho unigênito, nosso Senhor, o qual foi concebido pelo Espírito Santo e nasceu de Maria Virgem; foi crucificado sob Pôncio Pilatos e sepultado; ao terceiro dia ressurgiu dos mortos; subiu aos céus; está sentado à direita de Deus Pai, de onde há de vir a julgar os vivos e os mortos; e no Espírito Santo, na santa Igreja, na remissão dos pecados; na ressurreição da carne".

Este Credo move-se ainda inteiramente ao nível do Evangelho e das Cartas apostólicas. Nele aparecem três figuras divinas que não estão absolutamente em relação de oposição ao Deus *uno*. Nele encontramos a Trindade, não de forma explícita, mas *latente*, à semelhança do que se lê na segunda Carta de Clemente, acerca da Igreja preexistente: "Ela se acha presente espiritualmente". Desde o início tinha-se uma noção clara de que o próprio Cristo, enquanto *Logos*, era Deus pura e simplesmente (Jo 1,1). Em Paulo ele preexiste na forma de Deus.

(Cf. a famosa passagem quenótica de Fl 2,6: "... ele, que estava na forma de Deus, não considerou um roubo *ser igual a Deus"* (esse se aequalem Deo). Há também passagens nas Cartas paulinas em que o autor mistura o Cristo com o Espírito Santo, e vice-versa, ou onde os Três são vistos como constituindo um só; assim em 2Cor 3,17: "O Senhor é o Espírito..." (Dominus autem spiritus est). Quando, no seguinte versículo, ele fala da glória do Senhor (glória Domini) parece que está se referindo sobretudo a Cristo. Mas se considerarmos toda a passagem dos versículos 7-18, a conclusão é que a glória também diz respeito a Deus. Daí se vê que as três figuras são tomadas promiscuamente. E isto é a Trindade *latente*.

2. O SÍMBOLO DE GREGÓRIO, O TAUMATURGO

Embora o Símbolo apostólico não estabeleça expressamente a Trindade, ela está presente, "espiritualmente, desde os primeiros tempos da Igreja, e seria uma pura questão de palavras, como acontece tantas vezes, insistir que a Trindade "só foi descoberta muito tempo depois". Por isto restame apenas mencionar a visão de Gregório, o Taumaturgo (210-270), segundo a qual a Beata Virgo

⁸ Este processo começa, como se sabe, no Evangelho de João.

⁹ Sobre este ponto, cf. *Psychologische Typen*. Definições. (Tipos Psicológicos, vol. 6).

¹⁰ Explanatio Symboli ad Initiandos. Ambrósio morreu em 397.

Maria e São João lhe aparecem, transmitindo-lhe um Símbolo de fé que Gregório logo fixou por escrito. São estes os seus termos: "Um só Deus, Pai da Palavra viva, (sua) sabedoria subsistente e (seu) poder, sua efigie eterna; gerador perfeito do perfeito; Pai do Filho unigênito (único do único); efigie e imagem da divindade; Palavra eficaz, e sabedoria que abrange todas as coisas; poder formador de toda criatura; Filho verdadeiro do Pai verdadeiro; (Filho) invisível do (Pai) invisível, incorruptível do incorruptível, imortal do imortal, eterno do eterno. E um só Espírito Santo que recebe de Deus sua existência e apareceu por intermédio do Filho; imagem do Filho; (imagem) perfeita do (Pai) perfeito; causa de todos os viventes; fonte de santidade, corifeu da santificação, no qual Deus-Pai se manifestou e que está acima de tudo e em tudo, e Deus Filho, que existe através de tudo. Tríade perfeita, não dividida nem alienada pela glória, pela eternidade e pela realeza". 12

Este Credo trinitário alcançou grande prestígio muito antes do aparecimento do Símbolo apostólico documentado, que é bem menos explícito. Gregório foi discípulo de Orígenes até cerca de 238. Orígenes (182-251) emprega o termo "Trindade" e reflete sobre ele, preocupando-se de modo particular com a chamada a oeconomia ou dispositio, isto é, a gestão, ou melhor, a *ação da Trindade*. A este respeito ele escreve: "Acho que Deus Pai, o qual tudo encerra, chega a cada criatura, compartilhando com ela seu ser. De fato, Ele é Aquele que é. Abaixo do Pai, o Filho chega somente até às coisas racionais (aos rationabilia, o elemento racional presente no homem). De fato, o Filho ocupa o segundo lugar, em relação ao Pai. Ainda abaixo dos dois, o Espírito Santo chega somente até os santos. Daí se vê que o poder do Pai é maior do que o do Filho e o do Espírito Santo e o valor deste último é maior do que o de todos os outros santos". A Orígenes não tem uma noção muito clara da natureza do Espírito Santo. Assim, diz: "A respeito do Espírito de Deus que pairava sobre as águas, tal como está escrito no começo do relato da criação, acho que se trata do Espírito Santo". E pouco antes, escreve: "Na verdade, porém, até agora não nos foi possível encontrar uma afirmação segundo a qual o Espírito fosse denominado como algo formado (factura) ou como criatura..."

15

3. O NICENO

215 A especulação trinitária havia chegado a um ponto muito alto há muito tempo, quando o *Concílio de Nicéia*, em 325, criou um novo Símbolo (dito Símbolo Niceno), cujos termos são os seguintes:

"Cremos em um só Deus, Pai todo-poderoso, criador de todas as coisas visíveis e invisíveis. E em um só Senhor, Jesus Cristo, Filho de Deus, nascido do Pai, unigênito, isto é, proveniente da substância do Pai; Deus de Deus, luz da luz, Deus verdadeiro de Deus verdadeiro, nascido mas não feito, da mesma substância que o Pai; por ele foram feitas todas as coisas, tanto as que estão no céu como as que estão na terra; e por nós homens e pela nossa salvação desceu e se encarnou, e se fez homem, padeceu e ressuscitou ao terceiro dia, e subiu ao céu de onde há de vir a julgar vivos e mortos. E no Espírito Santo. Se alguém disser: "Houve um tempo em que Ele não existiu", ou disser que Ele não existia antes de nascer, ou que foi feito do que não existe, ou ainda que Ele provém de outra forma de existir ou substância, ou que o Filho de Deus é uma coisa criada, ou mutável, ou sujeito a alterações, a estes a Igreja universal e apostólica anatematiza".

Parece que foi o bispo Hósio de Córdoba quem sugeriu ao Imperador a expressão decisiva: da mesma substância que o Pai. Estas palavras não surgiram, então, pela primeira vez. Já se encontram em Tertuliano, como unitas substantiae [unidade de substância]. O conceito de *homoousia* também foi empregado pelos gnósticos; como, p. ex., pelos valentinianos de Ireneu (140 - ca. 200), para os quais os éons são concebidos como consubstanciais a Bythos, seu autor. ¹⁶ O

¹¹ Gregório de Nissa, *De Vita S. Gregorii Thaumaturgi*. Em Migne, *Patr. gr.*, T. 46, cols. 911-914.

¹² C. P. Caspari, Alte und neue Quellen zur Geschichte des Taufsymbols. 1879, p. 10-17.

¹³ O termo aparece pela primeira vez em Tertuliano (\$\pi 220).

¹⁴ De Principiis. Lib. I, Cap. III, 5.

¹⁵ Op. cit., III, 3.

interesse desta confissão de fé se concentra na relação Pai-Filho, enquanto que o Espírito Santo é mencionado de maneira muito sucinta.

4. O NICENO-CONSTANTINOPOLITANO, O ATANASIANO E O LATERANENSE

217 Um progresso substancial resultou da formulação do chamado "Símbolo Niceno-Constantinopolitano", de 381. Seus termos são os seguintes:

"Cremos em um só Deus, Pai todo-poderoso, criador do céu e da terra, de todas as coisas visíveis e invisíveis. E em um só Senhor, Jesus Cristo, Filho Unigênito de Deus, nascido do Pai, antes de todos os séculos: Deus de Deus, luz da luz, Deus verdadeiro, de Deus verdadeiro, gerado, mas não feito, consubstancial ao Pai, pelo qual todas as coisas foram feitas. Por nós, homens, e pela nossa salvação, Ele desceu dos céus, e se encarnou por obra do Espírito Santo em Maria Virgem, e se fez homem. Foi também crucificado por nós, sob Pôncio Pilatos, padeceu e foi sepultado. E ressuscitou ao terceiro dia, conforme as Escrituras, e subiu aos céus; está sentado à direita do Pai, de onde há de vir, pela segunda vez, com glória, para. julgar vivos e mortos, e seu reino não terá fim. E cremos no Espírito Santo, que é Senhor e dá a vida, e procede do Pai, e com o Pai juntamente com o Filho' será adorado e glorificado, e que falou pelos Profetas. E na Igreja, una, santa, católica e apostólica. Professamos um só batismo para a remissão dos pecados. Esperamos a ressurreição dos mortos e a vida do século futuro. Amém".

Nesta confissão de fé o Espírito recebe a consideração que lhe é devida. Ele é "Senhor" e é adorado juntamente "com o Pai e com o Filho". *Mas não procede somente* do *Pai*. Este ponto deu origem à grande disputa do "filioque", ou seja, à questão de saber se o Espírito Santo procede não somente do Pai, mas também do Filho. Para que a Trindade formasse uma unidade perfeita, o "filioque" era tão necessário como a homoousia. O símbolo erroneamente chamado "Atanasiano" foi o que fixou em primeiro lugar, e mais fortemente, a igualdade das três Pessoas. Por sua índole peculiar, tem sido ocasião de escândalo e provocou a repulsa dos teólogos racionalistas e liberais. A título de ilustração, dou aqui um trecho do início:

"A fé católica consiste em adorar um só Deus em três pessoas e três pessoas em um só Deus, sem confundir as pessoas, nem separar as substâncias. Porque uma é a pessoa do Pai, outra a do Filho, outra a do Espírito Santo. Mas uma só é a divindade do Pai e do Filho e do Espírito Santo. Sua glória é igual, coeterna sua majestade. Tal como o Pai, assim é o Filho e o Espírito Santo. O Pai é incriado, o Filho é incriado, e o Espírito Santo é incriado. O Pai é imenso, o Filho é imenso, o Espírito Santo é imenso. O Pai é eterno, o Filho é eterno, o Espírito Santo é eterno. E todavia não são três eternos, senão um só eterno, assim como não são três incriados, mas um só incriado, um só imenso. Da mesma maneira o Pai é onipotente, o Filho é onipotente, o Espírito Santo é onipotente. E todavia não são três onipotentes, mas um só onipotente. Assim o Pai é Deus, o Filho é Deus, o Espírito Santo é Deus. E todavia não são três deuses, mas um só Deus. Assim, o Pai é Senhor, o Filho é Senhor, o Espírito é Senhor. E todavia não são três senhores, mas um só Senhor. Porque assim como nos manda a verdade cristã confessar que cada Pessoa em particular é Deus e Senhor, do mesmo modo proíbe-nos a religião católica dizer que são três deuses ou senhores. O Pai não foi feito por ninguém, nem criado nem gerado. O Filho não foi feito, nem criado, mas gerado pelo Pai. O Espírito Santo não foi feito, nem criado, nem gerado, mas procede do Pai e do Filho. Não há, pois, senão um só Pai, e não três Pais; um só Filho, e não três Filhos; um só Espírito Santo, e não três Espíritos Santos. E nesta Trindade não há nem mais antigo nem menos antigo, nem maior nem menor, mas as três Pessoas são coeternas e iguais entre si. De sorte que em tudo se deve adorar.

¹⁶ Ou dito com mais precisão: a igualdade substancial consiste em que os é*ons* derivam do Lagos e, este, do Nous, que é a emanação do Bythos. Cf. Ireneu. *Adversus Haereses*, II, 17,4. Em Mlgne, *Patr. gr.* T. 7. cols. 762-763. (Trad. de E. K1ebba. *op. cit.* I. p. 140). Esta obra surgiu entre 180 e 190.

¹⁷ (As palavras adicionais: "e do Filho" - filioque - são rejeitadas pela Igreja oriental, ao passo que foram adotadas universalmente no Ocidente, desde o começo do século XI. tanto no Catolicismo como no Protestantismo).

¹⁸ Chama-se também "Symbolum Qulcumque", por causa das palavras iniciais: "Quicumque vult salvus esse" (Quem quer salvar-se). Não é da autoria de Atanásio.

como se disse acima, a Unidade na Trindade, e a Trindade na Unidade. Quem pois quiser salvar-se, deverá pensar desse modo acerca da Trindade". 19

219 A Trindade acha-se aqui bem equilibrada e plenamente desenvolvida como esquema intelectual. A homoousia une as três pessoas do mesmo modo. Uma outra variante é a que nos trouxe o "Símbolo do Concílio Lateranense", de 1215. Cito aqui apenas o começo:

"Cremos firmemente e confessamos com simplicidade que só um é o Deus Verdadeiro, eterno e imenso, todo-poderoso e imutável, incompreensível e inefável, Pai, Filho e Espírito Santo; três Pessoas, mas uma essência, substância ou natureza absolutamente simples. O Pai não procede de ninguém, o Filho procede somente do Pai, e o Espírito Santo procede ao mesmo tempo de ambos, sempre sem começo e sem fim: O Pai gera, o Filho é gerado e o Espírito procede; todos os três consubstanciais, iguais entre si, igualmente onipotentes e coeternos".

O "filioque" foi assumido através deste símbolo na profissão de fé, e com isto se atribui ao Espírito Santo uma atividade e uma importância inteiramente próprias. Até onde se pode saber, o Tridentino, posterior, não acrescentou à profissão de fé nenhum ponto de importância em relação ao fim que nos propusemos.

Antes de encerrar este capítulo, devo lembrar que no *Liber de Spiritu et Anima*²⁰, da alta Idade Média, foi feita uma tentativa de interpretação psicológica da Trindade. A reflexão parte da suposição de que se chega ao conhecimento de Deus através do conhecimento de si mesmo. A mens rationalis, isto é, o intelecto pensante, é extremamente parecido com Deus, pois é "excellenter et proprie ad similitudinem illius facta". Se o intelecto reconhecer sua semelhança em relação a Deus, conhecerá tanto mais facilmente o seu Criador. É assim que começa o processo do conhecimento da Trindade: o intelecto vê que a "sabedoria" (sapientia) provém dele e que ele a ama. Mas o amor procede dele e da Sabedoria, e assim os três: o intelecto, a sabedoria e o amor, formam um só. A sabedoria provém do intelecto e o amor procede de ambos. Ora, Deus é a origem de toda a sabedoria; Ele corresponde ao intelecto; a sabedoria que Ele mesmo gerou corresponde ao Filho; mas o amor corresponde ao Espírito²¹, inspirado entre Pai e Filho.²² A Sapientia Dei foi identificada inúmeras vezes com o Logos cosmogônico e, conseqüentemente, também com o Cristo. O pensamento medieval deriva a estrutura da psique, partindo naturalmente da Trindade, ao passo que a perspectiva moderna simplesmente inverte esta relação.

IV - ANÁLISE PSICOLÓGICA DA TRINDADE

1. A HIPÓTESE DO ARQUÉTIPO

A ordem em que se sucedem os Símbolos de fé ilustra o modo pelo qual a idéia da Trindade evoluiu no decurso dos séculos. Tal evolução evitou de forma coerente, ou combateu com êxito

¹⁹ [Tradução segundo o *Diurnal Monástico* - ed. do Mosteiro de São Bento, Rio de Janeiro, 1962 - N. do T.].

²⁰ Erroneamente atribuído a Agostinho. Cf. *Opera*, VI [cf. Migne, Patr. lat., T. 40, col. 819s. - N. do T.].

²¹ "... quomodo per cognitionem nostrl possimus ascendere ad cognltlonem Ipslus Dei". ["... do mesmo modo que podemos chegar ao conhecimento do próprio Deus, pelo conhecimento de nós mesmos]. *Op.* cit., p. 1194, B.

²² O texto propriamente é o seguinte: "Et procedlt amor ex Ipsa (mente) et saplentla sua, quo amat Ipsam genltam de se, et in se manentem non dlvldlt a se. Et apparent tria quaedam In uno, mens, saplentla et amor. Et est saplentla de mente, et de mente et saplentla procedlt amor; et surglt trlnltas, et non recedlt unitas: et sunt slmul trinitas et unitas. Haec slc In nobls". "Qui genuit, Pater est; qui genitus est, Fillus est; et qui ab utroque procedit, Spiritus sanctus est" [Desta mesma (mente) procedem o amor e a sabedoria e, com este amor, ela (a mente) ama a própria sabedoria que gerou e nela permanece, e não a separa de si. Desse modo surgem três em um só: a mente, a sabedoria e o amor. A sabedoria provém da mente, enquanto o amor procede ao mesmo tempo da mente e da sabedoria; deste modo surge uma trindade, sem que se desfaça a unidade; a trindade e a unidade existem ao mesmo tempo. É isto que ocorre em nós". "O Pai gera; o Filho é gerado e o Espírito Santo procede dos dois"]. *Op.* cit., p. 1195; A.D [Migne, *Patr.. lat.*, T. 40, col. 8195 - *N.* do *T.*].

todos os desvios racionalistas, como p. ex. a plausível heresia ariana. Ela levantou em torno das alusões trinitárias originais, contidas na Sagrada Escritura, um arcabouço de idéias que constitui uma petra scandali [pedra de escândalo] para os racionalistas liberais. Mas as proposições "religiosas" nunca são racionais em sentido corrente, pois elas têm sempre em mira aquele outro mundo, o mundus archetypus [mundo arquetípico] de que a inteligência comum, que só se ocupa do exterior, não toma consciência. Assim, o desenvolvimento da idéia cristã da Trindade reconstituiu inconscientemente ad integrum [integralmente] o arquétipo da homoousia entre o Pai, o Filho e o Ka-mutef, que aparece pela primeira vez na teologia real egípcia. Não que a concepção egípcia fosse como que o arquétipo da idéia cristã. O arquétipo em si, como expliquei em outra parte¹, não é um fator explícito, mas uma disposição interior que começa a agir a partir de um determinado momento da evolução do pensamento humano, organizando o material inconsciente em figuras bem determinadas², ou, mais precisamente, reunindo e ordenando as representações divinas em tríades e trindades e um sem-número de usos rituais e mágicos em conjuntos ternários ou em grupos de três membros, como as fórmulas apotropaicas, as bênçãos, os louvores, etc. O arquétipo, onde quer que se manifeste, tem um caráter compulsivo, precisamente por proceder do inconsciente; quando seus efeitos se tornam conscientes, se caracteriza pelo aspecto numinoso. É a este caráter numinoso compulsivo do arquétipo e à enorme dificuldade de enquadrá-lo no mundo da racionalidade humana que se deve a existência de todas as discussões vazias, sofisticações, disputas verbais, intrigas e violências, que empanam a face da história do dogma da Trindade; nunca porém são as sutilezas conscientes - muitas vezes responsabilizadas de eriçar a especulação trinitária. Embora os Imperadores, por razões políticas, se tivessem apropriado da disputa trinitária, pondo-a a serviço de seus próprios objetivos, esta faixa singular da história do pensamento não deve ser atribuída a fatores de ordem política, como também sua origem não pode ser atribuída a causas sociais e econômicas. O único fator que a explica é o aparecimento da "mensagem" cristã que revolucionou psicologicamente o homem ocidental. Segundo nos dizem os Evangelhos e, de modo particular, as cartas de Paulo, ela se verifica com o aparecimento real e verdadeiro do Homem-Deus na esfera cotidiana do homem, acompanhado de todos os sinais miraculosos dignos de um Filho de Deus. Por mais obscuro que pareça o núcleo histórico deste fenômeno às exigências modernas de exatidão em relação aos fatos, não deixa também de ser verdadeiro que os efeitos psíquicos grandiosos que se prolongam através dos séculos não surgiram sem uma causa real. Infelizmente, os relatos evangélicos que devem sua existência ao zelo missionário dos primeiros cristãos são uma fonte muito escassa, em termos de idéias, para os que tentam uma reconstituição histórica dos fatos; mas eles oferecem informações abundantes sobre as reações psicológicas do meio ambiente daquela época. Tais reações e as informações anexas prosseguem dentro da história do dogma, onde continuam sendo vistas como efeitos da ação do Espírito Santo. Este modo de interpretar, cujo valor metafísico escapa ao psicológico, é de máxima importância; com efeito, ele nos revela que havia uma opinião ou crença dominante, segundo as quais o verdadeiro agente que operava no processo de formação das idéias não era o intelecto humano, mas uma instância extraconsciente. Motivo algum de ordem filosófica deve levar-nos a ignorar este fato psicológico. Certos argumentos iluministas, como o de que "o Espírito Santo é uma hipótese indemonstrável", são desproporcionais aos resultados da Psicologia. (Mesmo uma idéia absurda é real, apesar de seu conteúdo não ter sentido na ordem dos fatos). A Psicologia ocupa-se única e exclusivamente de fenômenos psíquicos. Estes podem ter o mero aspecto de aparições, que podem ser estudadas a partir de vários pontos de

¹ Cf. minha exposição a respeito em: Theoretische Überlegungen zum Wesen des Psychischen.

² Já me perguntaram muitas vezes donde procede o arquétipo. E: um dado adquirido ou não? É-nos impossível responder diretamente a esta pergunta. Como diz a própria definição, os arquétipos são fatores e temas que agruparam os elementos psíquicos em determinadas imagens (que denominamos arquetípicas), mas de um modo que só pode ser conhecido pelos seus efeitos. Os arquétipos são anteriores à consciência e, provavelmente, são eles que formam as dominantes estruturais da psique em geral, assemelhando-se ao sistema axial dos cristais que existe em potência na água-mãe, mas não é diretamente perceptível pela observação. Como condições *a* priori, os arquétipos representam o caso psíquico especial do "pattern *of* behaviour" [esquema de comportamento], familiar aos biólogos e que confere a cada ser vivente a sua natureza específica. Assim como as manifestações deste plano biológico fundamental podem variar no decurso da evolução, o mesmo ocorre com as manifestações dos arquétipos. Do ponto de vista empírico, contudo, o arquétipo Jamais se forma no Interior da vida orgânica em geral. Ele aparece ao mesmo tempo que a vida.

vista. Assim pois a afirmação de que o Espírito Santo é o inspirador do dogma significa que este não provém de uma sofisticação nem de meras especulações conscientes, mas é motivado por fontes extraconscientes e mesmo extra-humanas. Enunciados como estes e outros semelhantes ocorrem geralmente em acontecimentos de natureza arquetípica. Eles aparecem sempre associados ao sentimento de presença de algo numinoso. O sonho arquétipo, p. ex., pode fascinar o indivíduo a tal ponto, que ele se sente inclinado a tomá-lo como uma iluminação, uma advertência ou uma ajuda sobrenatural. Nos tempos atuais as pessoas em geral se acanham de revelar experiências desta natureza e com isto denunciam a existência de um medo sagrado diante do numinoso. Quaisquer que sejam as experiências com o numinoso, todas têm em comum a circunstância de assentar suas fontes num plano extraconsciente. A Psicologia utiliza aqui, como se sabe, o conceito de "inconsciente" e, de modo particular, de "inconsciente coletivo", em oposição ao de consciente individual. Quem rejeita o primeiro, e só admite o segundo, vê-se obrigado a dar explicações personalísticas. Mas as idéias coletivas e, de modo particular, as de caráter manifestamente arquetípico, nunca derivam de um fundo pessoal. Ao apelar para Engels, Mary, Lenin e outros, como seus pais, o Comunismo simplesmente não percebe que está reavivando uma ordem social arquetípica, que sempre existiu entre os primitivos. Assim se explica seu caráter "religioso" e "numinoso" (isto é, fanático). Os Padres da Igreja também não sabiam que sua Trindade tinha um passado velho, de um milênio.

É indiscutível que a doutrina trinitária corresponde originariamente a uma ordem social de tipo patriarcal. Mas não temos elementos para dizer se foram as condições sociais que provocaram a idéia ou se, inversamente, foi a idéia que revolucionou a ordem social. O fenômeno do Cristianismo primitivo e o aparecimento do Islão - para só darmos estes exemplos mostram-nos o poder das idéias. O leigo que não tem a possibilidade de observar de que maneira se comportam os complexos autônomos, em geral se inclina a atribuir, em consonância com a tendência mais comum, a origem dos conteúdos psíquicos ao mundo ambiente. Em relação aos conteúdos representativos da consciência, não resta dúvida de que esta expectativa é legitima. Mas, além destes conteúdos, também existem as reações de caráter irracional e afetivo, bem como os impulsos para uma organização (arquetípica) do material consciente. Neste caso, quanto mais claro se torna o arquétipo, mais fortemente se faz sentir o seu "fascinosum" e sua respectiva formulação como algo "demoníaco" (no sentido de ser sobrenatural), ou como "divino". Tal afirmação significa que se é dominado pelo arquétipo. As representações que estão na base desta afirmação são, por sua própria natureza, antropomórficas e por isto mesmo se diferenciam do arquétipo ordenador que, em si mesmo, não é evidente, pelo fato de ser inconsciente.³ Tais representações mostram-nos, porém, que um arquétipo se tornou ativo.4

A história do dogma trinitário representa, portanto, a manifestação gradativa de um arquétipo, que organizou as representações antropomórficas de Pai, Filho, Vida, Pessoas distintas, numa figura arquetípica numinosa, ou seja, a "Santíssima Trindade". Ela é vista, pelos contemporâneos, sob aquele aspecto que a Psicologia designa pelo nome de *presença psíquica extraconsciente*. Se existe, como aconteceu e acontece aqui, um consensus generalis a respeito de uma idéia, então é licito falar de uma presença coletiva. Semelhantes presenças são, p. ex., em nossos dias, as ideologias fascista ou comunista, a primeira acentuando a posição de mando do chefe e a segunda, a comunhão de bens da sociedade primitiva.

O conceito de "santidade" indica que uma determinada coisa ou idéia possui valor supremo, cuja presença leva o homem, por assim dizer, ao mutismo. A santidade é reveladora; é a força iluminante que dimana da forma arquetípica. O homem nunca se sente como sujeito, mas sempre como objeto de tal acontecimento.⁵ Não é ele quem percebe a santidade; é esta que se apodera dele e o domina; não é ele quem percebe sua revelação; é esta que se comunica a ele, sem que ele possa

³ A este respeito, veja-se minha exposição em: *Theoretische Überlegungen zum Wesen* des *Psychischen*.

⁴ É muitíssimo provável que a ativação de um arquétipo se deva a uma mudança nas disposições da consciência, que requer uma nova forma de compensação.

⁵ Köpgen faz uma observação muito pertinente em: Die *Gnosis des Christeniums*, 1939, p. 198: "Se existe algo semelhante à história do espirito ocidental. deverá situar-se sob o seguinte ponto de vista: foi sob o influxo do dogma da Trindade que despertou a personalidade do homem ocidental".

vangloriar-se de a ter compreendido adequadamente. Tudo parece realizar-se à margem da vontade do homem; trata-se de conteúdos do inconsciente, e mais do que isto a Ciência não pode constatar, pois em relação a uma fé ela não pode ultrapassar os limites correspondentes à sua natureza.

2. CRISTO COMO ARQUÉTIPO

A Trindade e a vida intratrinitária aparecem como o círculo fechado de um drama divino do 226 qual o homem participa, no máximo, na qualidade de sofredor. O processo da vida divina apoderase do homem e o obriga no decorrer de vários séculos a ocupar-se espiritualmente, e com apaixonado ardor, de problemas singulares que parecem muito abstrusos, quando não absurdos, aos homens de hoje. Principalmente não se compreende o significado que a Trindade tem para nós, sob o ponto de vista prático, ético ou mesmo simbólico. Até mesmo os teólogos consideram muitas vezes a especulação trinitária como um simples jogo de idéias; há inclusive aqueles que dispensariam de muita boa vontade a divindade de Cristo, enquanto que o papel do Espírito Santo, dentro e fora da Trindade, constitui pura e simplesmente um elemento de embaraço. Disse D. F. Strauss, falando do "Símbolo Atanasiano": "Francamente, quem jurou pelo Símbolo Quicumque abjurou das Leis do pensamento humano". É óbvio que só pode falar assim quem não se acha mais sob a impressão da santidade reveladora, tendo regredido à atividade do próprio pensamento. Em relação ao arquétipo revelado, tal fato representa um retrocesso inevitável: a humanização liberal da figura de Cristo encontra suas raízes na homoiousia e no arianismo, enquanto que o moderno antitrinitarismo apresenta uma imagem de Deus mais vétero-testamentária ou islamítica, do que propriamente cristã.

Na realidade, porém, para quem aborda este problema partindo de pressupostos racionalistas e intelectualistas, como o fez D. F. Strauss, as discussões e argumentações patrísticas devem parecer simplesmente absurdas. Mas o fato de que o estudioso (mesmo enquanto teólogo) recorra a critérios tão imponderáveis como a razão, o logicismo, ou algo semelhante, mostra-nos que todos os esforços dos Concílios e da Teologia escolástica no plano do pensamento não conseguiram transmitir à posteridade uma compreensão que sirva de apoio ao dogma. Não restava senão submeter-se à fé, renunciando à pretensão de chegar a uma compreensão pessoal. Como nos mostra a experiência, a fé, em geral, toma o caminho mais curto, o que a obriga a abster-se de uma crítica absolutamente incompatível com seu objeto. Tal crítica, com efeito, assume sempre uma atitude iluminista, isto é, volta a difundir aquelas trevas que a Revelação procurou penetrar com sua luz: "Et lux in tenebris lucet, et tenebrae eam non comprehenderunt" [E a luz brilha nas trevas, mas as trevas não a receberam] (Jo 1,5).

Este tipo de crítica não percebe que o seu "way of approach" [sua forma de abordagem] é 228 desproporcional em relação ao objeto de que se ocupa. Acredita que se trata de fatos racionais, esquecendo-se de que, antes e acima de tudo, se trata, como sempre se tratou, de fenômenos psíguicos de natureza irracional. E isto já se percebe no caráter não histórico dos próprios Evangelhos, cuja única preocupação era tornar impressionante a figura de Cristo, na medida de suas possibilidades descritivas. Isto também é o que nos mostra a mais antiga testemunha literária do Novo Testamento, isto é, o Apóstolo Paulo que, cronologicamente, se acha mais próximo dos acontecimentos críticos do que os discípulos dos Apóstolos. É realmente decepcionante constatar que nos escritos de Paulo o verdadeiro Jesus de Nazaré não pronuncia uma palavra sequer. Ele já se achava então (e não somente mais tarde, no Evangelho de João) totalmente encoberto pelos entulhos das representações metafísicas ou substituído por elas: é o Senhor dos demônios, o Salvador cósmico, o mediador entre Deus e o homem. Toda a teologia pré-cristã e "gnóstica" do Próximo Oriente, cujas raízes ainda não se haviam estendido muito, começa a envolvê-lo com sua ramagem ascendente e a condensar-se naquela forma dogmática que já não precisa absolutamente apoiar-se no aspecto histórico. O verdadeiro homem Jesus havia desaparecido precocemente, por detrás das emoções e projeções do seu círculo imediato e, posteriormente, do mais amplo daqueles que o conheceram: foi logo quase inteiramente assimilado pelos "sistemas de disponibilidade" e, como conseqüência, se tomou a sua expressão arquetípica. Transformou-se na figura esperada pelo inconsciente de seus contemporâneos. Por isso é inútil querer saber quem era e como era Ele em sua realidade concreta. Se sua figura fosse fidedigna sob o ponto de vista humano e histórico, seria provavelmente tão pouco esclarecedora como a de um Pitágoras, de um Sócrates, ou a de um Apolônio de Tiana. Ele apareceu como o portador de uma revelação justamente pelo fato de apresentar-se como um *Deus eterno* (e, por isso mesmo, não-histórico), e só podia agir como tal, graças ao consensus generalis [consenso geral] inconsciente: se. seus contemporâneos não tivessem visto algo de especial na pessoa do milagroso Rabi da Galiléia, as trevas não teriam percebido que uma luz havia brilhado. Por falta de relato fidedigno, só a fé poderá dizer se Ele acendeu a Luz pelo próprio poder ou se sucumbiu, em seu sofrimento, sob o peso da expectativa universal de luz. Em qualquer caso, as provas extraídas da análise dos textos a respeito da projeção e da assimilação da figura de Jesus não são inequívocas. A participação do inconsciente coletivo neste processo se acha amplamente documentada, pois são abundantes os exemplos paralelos no campo da história das religiões. Em face desta situação, devemos indagar o que foi tocado pela "mensagem" no íntimo do homem, e qual a resposta que este lhe deu.

229 Se quisermos responder a esta pergunta de natureza psicológica, devemos investigar, por um lado, todo o simbolismo do Novo Testamento a respeito de Cristo, assim como o alegorismo dos Santos Padres e a iconografía da Idade Média, e, por outro, todo o material arquetípico encerrado na psique inconsciente, a fim de podermos verificar que tipo de reação se manifestou. A linguagem dos símbolos acerca de Cristo consiste sobretudo nos atributos que caracterizam a vida do herói tais como: origem improvável, pai divino, nascimento ameaçado de perigo, pronta salvação, amadurecimento precoce (crescimento do herói), superação da própria mãe e da morte, milagres, fim trágico e prematuro, tipo de morte simbolicamente significativo, efeitos póstumos (aparições), sinais miraculosos. Como Logos, Filho do Pai, Rex gloriae [Rei da Glória], Judex mundi [Juiz do mundo], Redemptor et Salvator [Redentor e Salvador], Jesus é o próprio Deus, uma totalidade universal expressa iconograficamente, como a própria definição da divindade, pelo círculo⁶, o mandala. Lembro aqui apenas a representação tradicional do Rex gloriae no mandala, onde aparece acompanhado da quaternidade dos símbolos dos quatro Evangelistas (inclusive das quatro estações do ano, dos quatro ventos, dos quatro rios que saem do Paraíso, etc.). Uma simbólica parecida é a da formação coral dos santos, dos anjos e dos anciãos em tomo do Cristo (ou Deus) como centro. Ele representa a integração dos reis e profetas da Antiga Aliança. Como pastor Ele é o condutor e o centro do rebanho. :É a videira, enquanto os que o seguem são os ramos. Seu corpo é pão que se come, e seu sangue é vinho que se bebe. Ele é também Corpus mysticum formado pela união dos crentes. Como manifestação humana, é o Herói e o Homem-Deus sem pecado, por isso mais completo e mais perfeito do que o homem natural, que Ele ultrapassa e abrange, e que está para Ele na mesma relação de uma criança para o adulto, ou do animal (ovelha) para o homem.

Estes enunciados descrevem mitologicamente um arquétipo, que surge tanto dentro como fora do âmbito cristão e que se exprime mais ou menos através deste simbolismo, aparecendo nos sonhos individuais ou em projeções fantásticas (isto é, em formas especiais de transferência) sobre pessoas vivas (projeções do herói). O conteúdo de tais produtos simbólicos é a figura de um ser superior, universal, perfeito e completo, representado por um homem revestido de determinadas qualidades, ou por um animal possuidor de certos atributos mágicos, ou ainda por um receptáculo mágico ou por qualquer outro objeto precioso, "difícil de ser alcançado": uma jóia, um anel, uma coroa, ou então, geometricamente, pelo mandala. Esta representação arquetípica corresponde a uma totalidade do indivíduo, que pré-existe como imagem inconsciente, como totalidade do Si-mesmo; este porém não é percebido diretamente pela consciência, por ser constituído não só pela psique consciente, como também pelo inconsciente, o qual não pode ser percebido de um modo direto.

⁶

⁶ "Deus est circulus cuius centnun est ubique, circumferentia vero nusquam" (Deus é um círculo cujo centro se encontra em toda parte e cuja periferia não está em parte alguma). Na forma: "Deus est sphaera Infinita" (Deus é uma esfera infinita). a afirmação deve provir do *Liber Hermetis. Codex Parisinus* 6319 e *Codex Vaticanus* 3060 (ambos do século XIV). Veja-se M. Baumgariner, *Die Philosophie des Alanus* de *Insulis*, p. 118. Neste contexto devemos mencionar a tendência do pensamento gnóstico de organizar-se em círculos; assim, p. ex.: "No princípio era o Verbo e o Verbo estava em Deus e o Verbo era Deus" [Jo 1,1]. Of. Leisegang, *Denkformen*, 1928, p. 60ss.

231 Foi este arquétipo que respondeu à "mensagem" de cada alma, de modo que o Rabi Jesus concreto foi assimilado, num brevíssimo espaço de tempo, pelo arquétipo constelado. Cristo realizou, portanto, a idéia do Si-mesmo.⁷ Como nunca podemos discernir empiricamente em que consiste um símbolo do Si-mesmo, nem o que é uma imagem de Deus, estas duas idéias aparecem sempre misturadas, apesar das tentativas no sentido de diferenciá-las; p. ex., o Si-mesmo, enquanto sinônimo do Cristo interior, joanino ou paulino, e o Cristo enquanto Deus (consubstancial ao Pai) ou o Atman, enquanto etapa do Si-mesmo individual e essencial do cosmos, ou o Tao, enquanto estágio individual e processo correto dos acontecimentos universais. Psicologicamente, a esfera do "divino" começa imediatamente do outro lado da consciência, onde o homem se acha entregue ao risco da instância natural. Ele designa os símbolos da totalidade que daí provém com diversos nomes, conforme as épocas e os lugares.

Psicologicamente o Si.mesmo foi definido como a totalidade psíquica do homem. Tudo aquilo que o homem supõe constituir, de per si, uma totalidade mais ampla, pode tornar-se símbolo do *Si-mesmo*. Por isso o símbolo do Si-mesmo jamais possui a totalidade exigida pela definição psicológica, mesmo a figura de Cristo, pois falta a esta o lado noturno da natureza psíquica, a escuridão do espírito e do pecado. Mas sem a integração do mal não existe a totalidade, da mesma forma que ela não pode "ser introduzida à força na mistura". Poderíamos então comparar o Cristo ao símbolo do centro da primeira mistura da alma do mundo [de que fala Platão] e assim Ele pertenceria a uma tríade, na qual o uno e indivisível são representados por Deus-Pai, e o divisível pelo Espírito Santo, o qual, como se sabe, dividiu-se em diversas línguas de fogo. Mas, de acordo com o *Timeu*, isto ainda não conduz a uma realidade concreta. Será preciso, portanto, uma segunda mistura.

233 A finalidade da evolução psicológica é tal, como na evolução biológica, a auto-realização, ou seja, a *individuação*. Visto que o homem só se percebe a si próprio como um ego, e o Si-mesmo como totalidade, é algo indescritível, não se distinguindo de uma imagem de Deus, a autorealização não é outra coisa em linguagem metafísica e religiosa, do que a *encarnação* divina. É isto precisamente que vem expresso na filiação de Cristo. Como a individuação significa uma tarefa heróica ou trágica, isto é, uma missão dificílima, ela implica o sofrimento, a paixão do ego, ou seja, do homem empírico, do homem comum, atual, quando entregue a um domínio mais amplo e despojado de sua própria vontade, que se julga livre de qualquer coação. Ele é como que violentado pelo Si-mesmo.⁸ Em face disto, a paixão analógica do Cristo significa que Deus sofre com a injustica do mundo, com as trevas que envolvem o homem. O sofrimento do homem e o sofrimento de Deus formam uma complementaridade, da qual resulta um efeito compensador: graças ao símbolo, o homem pode conhecer o verdadeiro sentido de seu sofrimento: ele sabe que está a caminho de realizar sua totalidade, mediante a seu ego é introduzido na esfera do "divino" como consequência da integração do inconsciente na consciência. Ele toma então parte no "sofrimento de Deus", cuja origem é a "Encarnação", isto é, aquele acontecimento que do lado humano corresponde à individuação. O nascimento humano do herói divino se acha de antemão ameacado pela morte; ele não tem onde repousar a cabeça; sua morte é de uma tragicidade horripilante. O Simesmo não é apenas um conceito abstrato, ou um postulado lógico, mas uma realidade psíquica que só é consciente até certo ponto, abrangendo também a vida do inconsciente, razão pela qual não é diretamente perceptível à observação, só podendo exprimir-se em símbolos. O drama da vida de Cristo nos dá uma descrição, através de imagens simbólicas, daquilo que se passa tanto na vida consciente como na vida que está além da consciência do homem, o qual é transformado por seu destino mais alto.

3. O ESPÍRITO SANTO

⁷ G. Köpgen *(op. cit.,* p. 307) o expressa de maneira muito adequada: "Jesus refere tudo ao seu Eu, mas este Eu não é o Ego subjetivo, e sim o Eu cósmico".

⁸ A este respeito, cf. a luta de Jacó com o anjo na passagem do rio.

As relações psicológicas do homem com o processo trinitário intradivino são indicadas, de um lado, pela natureza humana de Cristo e, de outro, pela efusão do Espírito Santo sobre os homens, predita e prometida pela mensagem, e pela inabitação desse mesmo Espírito no homem. A vida de Cristo constitui apenas um breve intervalo dentro da história, um simples anúncio e proclamação da "mensagem, mas é também uma demonstração exemplar daquelas vivências psíquicas ligadas à realização de Deus ou, mais precisamente, do Si-mesmo. O essencial para o homem não é o que foi mostrado e o que foi feito, mas o que vem depois da vida de Cristo, isto é, o fato do Espírito ter-se apoderado do indivíduo.

Mas aqui, precisamente, deparamos com uma grande dificuldade: quando tentamos penetrar mais a fundo a doutrina acerca do Espírito Santo (o que não ocorreu na Igreja, por razões compreensíveis), chegamos inevitavelmente à conclusão de que se o Pai se manifestou no Filho e se, iuntamente com o Filho, Ele realiza um ato de espiração que é o Espírito Santo e se o Filho deixa este Espírito Santo como herança aos homens, o Espírito Santo produz um ato de espiração a partir do interior do homem; desta forma, espira entre o homem, o Pai e o Filho. Deste modo, o homem é transportado para a esfera da filiação divina e a palavra de Cristo: "Sois deuses", aparece sob uma luz muito significativa (Jo 10,34). A doutrina referente ao Paráclito deixado expressamente como herança aos homens comporta também uma certa dificuldade. A fórmula triádica de Platão representaria, certamente, a última palavra do ponto de vista abstrato e 1ógico, mas de maneira alguma satisfaz no plano da psicologia, justamente porque o fato psicológico se faz sentir de maneira perturbadora. Por que nunca encontramos escrito: Pai, Mãe e Filho? Ora, isto seria muito "mais racional" ou "mais natural" do que dizer: Pai, Filho e Espírito Santo. A isto devemos responder que não se trata de uma situação puramente natural, mas de uma reflexão humana que se acrescenta à sequência natural Pai-Filho. Esta reflexão é a vida despojada do elemento natural, bem como de sua alma especifica, que foi reconhecida como possuindo uma existência à parte. O Pai e o Filho se acham unidos numa só e mesma alma ou num só e mesmo poder procriador (o Ka-mutef). segundo a antiga versão egípcia. Esta última figura representa, há muito, aquela mesma hipostasiação de um atributo, como espiração (spirare) ou sopro da divindade. 10

A realidade psicológica perturba a perfeição abstrata da fórmula trinitária e a transforma num sistema que não pode ser enunciado de forma 1ógica e sistemática e ao qual se acha ligado, de maneira inesperada e misteriosa, um importante processo da reflexão humana. O Espírito Santo, como sopro vital e como relação amorosa, e ao mesmo tempo como terceira pessoa divina com sua significação de "terceiro elemento" e ponto culminante do processo intratrinitário, é essencialmente um *dado reflexo*, tendo sido acrescentado à imagem natural da relação Pai-Filho como numeno hipostasiado. Sob este aspecto, é muito significativo o fato de que o gnosticismo dos primeiros tempos da Igreja procurasse contornar esta dificuldade, interpretando o Espírito Santo como mãe. Mas isto seria recair, de um lado, na imagem natural arcaica, no Triteísmo e também no politeísmo do mundo do Pai. De fato, nada mais natural que o Pai tenha uma família e que o Filho volte a encarnar a figura do Pai. Esta ordem de idéias corresponde ao mundo do Pai. Por outro lado, porém, a interpretação do Espírito Santo como mãe reduz seu sentido específico ao de uma imagem primordial, e justamente por isto destrói aquilo que é o conteúdo essencial da idéia do Espírito Santo. Ele não é somente a vida comum entre o Pai e o Filho; é também o *Paráclito que* o *Filho deixou como herança aos homens*, para que desse testemunho e produzisse dentro deles os efeitos

⁹ O termo "reflexão" não deve ser entendido como simples ato de pensar, mas como uma *atitude*. A reflexão é uma atitude de prudência da liberdade humana, face à necessidade das leis da natureza. Como bem o indica a palavra "reflexio", Isto é "Inclinação para trás", a reflexão é um ato espiritual de sentido contrário ao do desenvolvimento natural: isto é um deter-se, procurar lembrar-se do que foi visto, colocar-se em relação e em confronto com aquilo que acaba de ser presenciado. A reflexão, por conseguinte, deve ser entendida como uma tomada de consciência.

¹⁰ A *spiratio activa* [espiração ativa] é uma atividade vital, um ato imanente do Pai e do Filho; a *spiratio passiva* [aspiração passiva], pelo contrário, é uma propriedade do Espírito Santo. Segundo Santo Tomás, a espiração não promana do Intelecto, mas da vontade do Pai e do Filho. Em relação ao Filho, o Espírito não é uma aspiração, mas um ato gerador do Pai.

¹¹ Vejam-se *Atos de Tomé* (E. Hennecke, *Neutestamentliche Apokryphen, 1924*, p. 270): "Vem, comunidade [esposa] do masculino; Vem, comunidade santa, conhecedora dos mistérios dos eleitos... Vem, Pomba santa, que geras os pombinhos gêmeos; Vem, Mãe secreta..." (De uma Prece eucarística).

da filiação divina. Realmente, é de máxima importância que a idéia do Espírito Santo não constitua uma *imagem natural*, mas sim um conhecimento, um conceito abstrato da vida do Pai e do Filho, como terceiro elemento existente entre o Uno e o Outro. A vida sempre extrai da tensão da dualidade um terceiro elemento desproporcional e paradoxal. Por isso, na sua qualidade de "tertium" o Espírito Santo é necessariamente desproporcional e paradoxal. Ao contrário do Pai e do Filho, ele não tem um "nome" especial, nem caráter definido. É uma função e, como tal, é a terceira pessoa da divindade.

Ele é *psicologicamente heterogêneo*, por não derivar logicamente da relação Pai-Filho, mas pelo fato de só poder ser *entendido*, como representação, à *base de um processo de reflexão humana*. Na verdade, trata-se de um conceito "abstrato", pois uma espiração comum a duas figuras diversamente caracterizadas e não permutáveis dificilmente poderia ser considerada como um fato evidente. Por este motivo, esta espiração comum é vista mais como uma elaboração artificial de conceitos, a qual, como nos mostra o Ka-mutef do Egito antigo, parece pertencer à essência da Trindade. Embora seja óbvio que a presença deste conceito é o resultado de uma reflexão humana, tal reflexão não constitui necessariamente um ato consciente. Ela pode muito bem provir de uma "revelação", isto é, de uma reflexão inconsciente. Ela pode muito bem provir de uma inconsciente, ou melhor, do *Si-mesmo*, cujos símbolos, como vimos, não podem ser separados das imagens de Deus. É por isso que a interpretação religiosa insistirá na revelação divina desta hipótese, contra a qual a psicologia nada pode objetar, embora se atendo firmemente à sua natureza inteligível; pois afinal de contas a Trindade é o resultado de um paulatino e assíduo trabalho do espírito, ainda que predeterminado pelo arquétipo intemporal.

Este processo de separação e de reconhecimento, ou de atribuição de propriedades, é uma atividade intelectual que, embora inicialmente se desenvolva de maneira inconsciente, passa gradativamente para a consciência, à medida em que vai se realizando. Deste modo, aquilo que, de início, escandaliza a consciência, é integrado mais tarde como sua atividade própria. Enquanto um processo intelectual ou simplesmente físico permanece inconsciente, é regido pela lei das disposições arquetípicas das quais resulta o Si-mesmo. Mas como é impossível distinguir entre este último e uma imagem (arquetípica) de Deus, podemos dizer que tal disposição corresponde às leis da natureza, ou que é um ato da vontade divina. (Toda e qualquer afirmação de caráter metafísico é, eo ipso, indemonstrável). Como porém o conhecimento e o julgamento correspondem a uma propriedade necessária da consciência, um certo acúmulo de atos inconscientes desta espécie produz um fortalecimento e uma ampliação da consciência, como se pode verificar facilmente por meio de qualquer análise meticulosa do inconsciente. Por isso, a tomada de consciência por parte do homem aparece como o resultado de processos arquetípicos predeterminados em linguagem metafísica, como uma parte do processo vital divino. Em outros termos: Deus se manifesta no ato humano de reflexão.

A natureza desta concepção (a hipostasiação de um atributo) corresponde à necessidade fundamental que o pensamento primitivo tinha de criar uma representação mais ou menos abstrata, atribuindo à qualidade que devia ser isolada uma existência autônoma e concreta. Assim pois, enquanto o Espírito Santo é um legado deixado aos homens, seu conceito, pelo contrário, é um nascimento do homem, com todas as características do procriador humano. Da mesma forma pelo qual Cristo assumiu a natureza do homem corporal assim também o Espírito Santo introduz imperceptivelmente o homem, enquanto potência espiritual, no mistério trinitário, colocando a Trindade muito acima do caráter puramente natural da tríade e também acima da tríade platônica e sua unidade. A Trindade se manifesta, portanto, como um símbolo que abrange a natureza divina e humana. Ela é, como afirma Kopgen¹⁴, "uma revelação não só de Deus, mas também do homem".

Na interpretação gnóstica do Espírito Santo como mãe há um núcleo de verdade, pois Maria foi envolvida, enquanto instrumento do nascimento divino e conseqüentemente enquanto ser

¹² A respeito da aparente contradictio in adjecto [contradição nos próprios termos], cf. minha explanação em: *Theoretische Überlegungen zun Wesen des Psychischen*.

¹³ A existência de tais processos resulta dos conteúdos oníricos.

¹⁴ Em: Die Gnosis des Christentums, 1939, p. 194.

humano, no drama trinitário. É por isto que a figura da Mãe de Deus pode ser considerada como o símbolo da participação essencial da humanidade na Trindade. A justificação desta hipótese se baseia na circunstância de que o pensamento humano, que originariamente se baseava na autorevelação do inconsciente, é concebido como a manifestação de uma instância extraconsciente. Para o primitivo, o pensamento se dá como um acontecimento, e nós mesmo consideramos certas idéias súbitas, particularmente brilhantes, como inspirações (sopros). Quando as idéias e, de modo especial, os juízos e conhecimentos são transmitidos à consciência por uma atividade inconsciente, intervém, como se observa frequentemente, o arquétipo de uma figura feminina, da anima, da mãe e amada. A impressão é de que a inspiração vem da mãe ou da amada, da "femme inspiratrice" [a mulher inspiradora]. Daí talvez a tendência do Espírito Santo de trocar o seu neutro τό πυεύμα pelo feminino. (Aliás a palavra hebraica que significa espírito: "ruah" é preponderantemente do gênero feminino). O Espírito Santo e o Logos se confundem quando se trata do conceito de Sophia e de "Sapientia" (Sabedoria) na Filosofia Natural da Idade Média. A respeito desta se lê: "In gremio matris sedet sapientia patris". 15 Estas relações psicológicas abriram o caminho para a interpretação do Espírito Santo como mãe, mas em nada contribuíram para a compreensão da figura do Espírito Santo em si, pois não se vê de que modo a mãe poderia funcionar como terceiro elemento, quando deveria ser o segundo.

Sendo uma hipóstase do "Vivente", resultante do processo de reflexão, o Espírito Santo, justamente em decorrência de sua natureza peculiar, aparece como um terceiro elemento isolado e mesmo desproporcional, o qual, justamente por causa desta sua qualidade, indica que não é um compromisso nem um acréscimo de caráter meramente triádico, mas sim a dissolução que logicamente não se esperava, da tensão que reina entre o Pai e o Filho. Mas o fato de que tenha sido o processo humano de reflexão que, contra toda racionalidade, criou o terceiro elemento unitivo, decorre da própria natureza da salvação; a divindade desce ao domínio do humano e o homem se eleva por sua vez ao domínio da divindade.

242 O pensamento que gira em torno da idéia da Trindade, ou pensamento trinitário, é uma expressão do Espírito Santo, pois em princípio não se trata da mera subtileza de idéias e conceitos, mas de dar expressão a um acontecimento psicológico de incalculável potencialidade. As forças propulsoras que aí atuam não são fatores conscientes; brotam de um acontecimento histórico, cujas raízes se encontram por sua vez naqueles pressupostos psíquicos obscuros, que dificilmente poderíamos expressar melhor e mais sucintamente do que dizendo que são uma "transformação do Pai no Filho", da unidade na dualidade, do estado de irreflexão no da crítica. Como no pensamento trinitário faltam os temas pessoais, e como suas forças propulsoras provêm de estados psicológicos coletivos e impessoais, ele exprime uma necessidade da alma inconsciente, que ultrapassa as exigências pessoais. Foi desta necessidade que se originou, mediante a ação do pensamento, o símbolo trinitário destinado a servir de fórmula salvadora da totalidade que convinha à transformação correspondente de uma época de mudanças. Em todos os tempos o homem considerou como demoníaca, divina, "sagrada", salvadora ou totalizante a manifestação de uma atividade da alma não provocada nem desejada por ele. Na realidade, as representações de Deus assim como todas as imagens oriundas do inconsciente se comportam de maneira compensatória ou complementar em relação à disposição fundamental, ou à atitude global do homem num dado momento; somente com o seu aparecimento se cumpre uma totalidade psíquica no homem. O "homem-somente-consciência" ou o "homem ego" é apenas um fragmento da totalidade, pois dá a impressão de existir sem ligação com o inconsciente. Entretanto, quanto mais dividido estiver o inconsciente, mais vigorosas serão as formas com que ele se contraporá à consciência; se não for sob a forma de figuras divinas, será sob a forma desfavorável das possessões (obsessões) e dos afetos mórbidos. 16 Os deuses são personificações de conteúdos inconscientes, pois sempre se

15 (No seio da Mãe repousa a Sabedoria do Pai).

¹⁶ Na secção intitulada "De exorcizandis obsessis a daemonio" [Do exorcismo dos possessos do demônio]. o Ritual Romano distingue claramente entre enfermidades comuns e possessão diabólica. Adverte se que o Exorcista deve conhecer os sinais pelos quais o possesso se diferencia daqueles "qui vel atra blle, vel morbe aliquo laborant" [que sofrem de alguma melancolia ou de uma doença interna]. Os critérios para saber se uma pessoa está possessa são os seguintes: "ignota lingua loqui pluribus verbis vel loquentem intelligere; distantia et occulta patefacere; vires supra

revelam através de uma atividade inconsciente da alma.¹⁷ O pensamento trinitário desta espécie era, com sua profundidade apaixonante, que suscita em nós, seus descendentes tardios, uma admiração ingênua. Atualmente, não sabemos mais reconhecer as profundezas da alma nem avaliar em que medida foram convulsionadas por uma época de grandes transformações. Por isso, tem-se a impressão de que o Espírito se extinguiu, sem haver recebido a resposta que sua pergunta propôs à humanidade.

V - O PROBLEMA DO QUARTO COMPONENTE

1. A IDÉIA DE UMA QUATERNIDADE

243 O *Timeu*, primeira obra que esboçou uma fórmula filosófica trinitária para a imagem de Deus, começa com uma pergunta: "Um, dois, três, mas o quarto... onde é que está? O *Fausto*, como se sabe, assumiu esta pergunta na cena dos Cabiros:

"Nós trouxemos três,

O quarto não quis vir conosco:

Ele diz que é o único verdadeiro,

Que pensa por todos os outros".

Quando Goethe diz que o "quarto é o que pensa por todos os outros", temos a impressão de que este quarto seja o próprio pensamento de Goethe. Os Cabiros são verdadeiramente as forcas secretas da imaginação criadora, os duendes que trabalham subterraneamente na região subliminar de nossa psique, para prover-nos de "idéias súbitas", e que à maneira dos Kobolds pregam todos os tipos de peças, roubando de nossa memória e inutilizando datas e nomes que "tínhamos na ponta da língua". Eles se encarregam de tudo quanto a consciência e as funções de que ela dispõe não anteciparam. Como tais funções só podem ser usadas pela consciência quando forem adequadas, se a função inconsciente e, por isso mesmo, autônoma, não estiver sendo usada, por impossibilidade, é pelo fato de não ser adequada. Compreende-se que se prefiram as funções diferenciadas ou diferenciáveis, e se deixem de lado ou inclusive se recalquem as funções ditas secundárias ou inferiores porque estas são embaraçosamente inadequadas. Na realidade, estas funções têm uma tendência muito acentuada a comparecer revestidas de um caráter infantil, comum, primitivo ou arcaico. Quem se preza, terá o cuidado de não cair no ridículo devido a coisas desta espécie. Uma consideração mais atenta permitirá que descubramos precisamente nos motivos primitivos e arcaicos da função inferior determinadas significações e relações simbólicas significativas, sem que zombemos dos Cabiros tal como se fossem ridículos Pequenos Polegares sem importância; pelo contrário, devemos suspeitar que eles encerram um tesouro de sabedoria escondida. Da mesma forma que no Fausto, o quarto pensa por todos os outros, assim também o oitavo deve ser

aetatis seu conditionis naturam ostendere et id genus alia" (... falar fluentemente uma língua desconhecida ou entender quem a está falando; revelar coisas que se acham à distância, ou ocultas; demonstrar forças que estejam acima das condições normais da idade ou da natureza do paciente, ou outras coisas do mesmo gênero). Estes critérios, quanto ao essencial, são de natureza parapsíquica. O conceito da Igreja a respeito da possessão diabólica limita-se portanto a pouquíssimos e raríssimos casos, ao passo que emprego este conceito num sentido muito mais amplo. para designar um sintoma psíquico que ocorre com muita freqüência: todo e qualquer complexo relativamente autônomo, não submetido, portanto, à vontade consciente, ocasiona uma obsessão na consciência proporcional à sua autonomia, limitando a liberdade desta última. A respeito da questão relativa à distinção que a Igreja faz entre enfermidade e possessão (Obsession) cf. 30s. de Tonquédec, *Les maladies nerveuses ou mentales et les manifestations diaboliques*.

¹⁷ Freqüentemente deparo com a idéia de que o tratamento ou a interpretação psicológica reduzem Deus à mera Psicologia. Mas não se trata absolutamente de Deus, mas de suas representações, como sempre tenho acentuado. São as pessoas que possuem tais representações e fabricam tais imagens; e são coisas desta natureza que pertencem justamente à Psicologia.

¹ "O sentimento é tudo; o nome é som e fumaça". (O problema do quarto elemento no *Fausto* é discutido também em *Psychologie und Alchemie*. 1952. p. 218ss. Obras completas, vol. 12. § 203ss). (Psicologia e Alquimia, vol. 12)

própria função inferior, embora ela se achasse nas mãos dos Cabiros, sendo por isso, sem a menor sombra de dúvidas, de caráter mitológico e arcaico. O quarto foi caracterizado de maneira muito feliz: "o quarto não quis vir conosco". Ele preferiu ficar por aí, em algum lugar, atrás ou embaixo.² Três das quatro funções de orientação psíquica se acham ao alcance da consciência. Isto concorda com a experiência psicológica segundo a qual um tipo racional, p. ex., cuja função mais diferenciada (superior) é o pensamento (no sentido de "intelecto"), dispõe também de uma ou duas funções auxiliares de natureza irracional, ou sejam a sensação (no sentido de "fonction du réel" [função do real] e a intuição (no sentido de "percepção por meio do inconsciente"). Sua função inferior, portanto, é o sentimento (a função do valor), que se acha num estado de regressão, contaminado pelo inconsciente. Ele não vem com os outros, e muitas vezes nos surpreende, seguindo seus próprios caminhos. Esta estranha cisão é, ao que parece, uma aquisição cultural e indica que a consciência se libertou da prisão demasiado estreita do espírito pesadume. Quando o indivíduo deixar para trás e mesmo esquecer a função que ainda continua indissoluvelmente ligada ao passado e às raízes noturnas da psique e que remontam até o reino animal³, adquirirá uma nova liberdade que nada tem de ilusório, mas o capacita a transpor abismos com a celeridade do vento. Graças à abstração, ele pode se libertar do jugo das impressões sensoriais, das emoções, das idéias fascinantes e dos pressentimentos. Certos ritos primitivos de iniciações sublinham o processo da transmutação em "espíritos" e no "invisível", indicando com isto a relativa emancipação da consciência das peias da indeferenciação. Embora o impulso propiciador, que não é característico apenas das religiões primitivas, se refira mais a um processo de transformação completa, de renovação total, trata-se sempre, é claro, de uma relativa mudança, que conserva amplamente sua vinculação com o passado. Se não fosse assim, toda mudança de caráter religioso deveria conduzir a uma dissolução total da personalidade ou a uma perda da memória, o que evidentemente não acontece. A conexão com a atitude primitiva é mantida pela circunstância de que uma parte da personalidade permanece na situação precedente, isto é, no estágio de inconsciência, e configura a sombra. É sensível a perda no domínio da consciência, por faltar pelo menos uma das quatro funções de orientação, e justamente a função oposta à função superior ou principal. A "falha" nem sempre aparece como uma ausência total, isto é, a função secundária pode ser inconsciente ou consciente, mas é autônoma e obsessiva, e jamais se deixa influenciar pela vontade. Apresenta o caráter de "all-or-none" [tudo ou nada] dos instintos. Embora a emancipação do instinto signifique uma diferenciação e elevação da consciência, ela só se efetua às custas da função inconsciente e por isso falta na orientação consciente aquele aspecto que poderia ter sido proporcionado pela função de "menor importância". Assim é que pessoas de admirável amplitude de consciência sabem menos a respeito de si próprias do que uma criança; tudo isto porque "o quarto não quis vir": ficou em cima ou embaixo, no reino do inconsciente.

"interrogado", até mesmo "no Olimpo". Goethe teve a grande inspiração de não subestimar sua

Ao contrário do pensamento trinitário de Platão, a velha Filosofia grega pensava *em termos* de *quaternidade*. Em Pitágoras não é a tríade que desempenha o grande papel, mas a quaternidade, como p. ex. no chamado juramento pitagórico, Io qual proclama que o número quatro, a *tetraktys*, tem "as raizes⁵ da natureza eterna". Na escola pitagórica também domina a idéia de que a alma é um

² A este respeito, cf. a doutrina da função pouco valorizada em: *Psychologische Typen*. Definições (Tipos Psicológicos. vol. 6).

³ Cf. o hino de Valentino (ca. 150):

[&]quot;Penso como todas as coisas foram produzidas pelo Pneuma:

A carne que depende da alma,

A alma erguida pelo ar.

O ar que depende do éter.

Os frutos que as profundezas produzem,

Uma criança que nasce do seio materno".

Em: W. Schultz, *Dokumente der Gnosis*, 1910, I, p. XLVIII. Cf. também a πςοσφνης ψνχη de Isidoro. Ele admitia que se achavam na alma toda espécie de qualidades *animalescas* que a ela aderem, à maneira de "excrescências".

⁴ A este respeito cf. o símbolo alquimista da *umbra solis* [sombra do Sol] e a idéia gnóstica do *Chistus natus non sine quadam umbra* [o *Cristo gerado não* sem *uma certa sombra*].

⁵ Os quatro 'ζιζώμανα de Empédocles.

quadrado e não um triângulo. A origem desta opinião jaz nas trevas do passado do pensamento helênico. A quaternidade é um arquétipo que se encontra, por assim dizer, em toda a parte e em todos os tempos. É pressuposto lógico de todo e qualquer julgamento de totalidade. Quando se quiser pronunciar um julgamento desta espécie, ele deverá ter quatro aspectos. Por exemplo: para designar a totalidade do horizonte, devemos mencionar os quatro pontos cardeais. A tríade é um esquema ordenador artificial, e não natural. Por isso trata-se sempre de quatro elementos, de quatro qualidades primitivas, de quatro cores, de quatro castas na índia, de quatro caminhos (no sentido da evolução espiritual) no Budismo. Por esta razão há também quatro aspectos psicológicos de orientação psíquica, além dos quais nada de fundamental se pode dizer. Para orientarmo-nos psicologicamente, precisamos de quatro funções: a primeira diz-nos se existe alguma coisa; a segunda indica-nos em que consiste esta coisa; a terceira nos diz se tal coisa nos convém ou não, se a gueremos ou não, e uma guarta diz-nos de onde provém tal coisa e qual o seu destino. Fora disto, nada mais se tem a dizer. Em Schopenhauer já encontramos a demonstração de que o princípio da razão suficiente contém uma quádrupla raiz. E isto precisamente porque o aspecto quaternário constitui o mínimo exigido para a perfeição integral de um julgamento. O ideal de perfeição é o redondo, o círculo, mas sua divisão natural e mínima é a quaternidade.

Se - esse não é o caso - o conceito trinitário de Platão fosse idêntico ao da Trindade cristã⁷, e se, por isso mesmo, Platão colocasse sua tríade acima de tudo, poder-se-ia argumentar que tal julgamento não é um julgamento de totalidade. Teria excluído um quarto elemento necessário; e se por acaso Platão considerasse a figura de três lados como uma representação ideal do Belo e do Bem e lhe atribuísse todas as qualidades positivas, ter-lhe-ia retirado o Mal e a imperfeição. Onde então este ficou? O pensamento cristão responde a esta pergunta, explicando que o Mal é uma privatio boni [a privação de um bem]. Esta fórmula clássica nega que o Mal tenha existência absoluta, e o transforma em sombra que goza somente de uma existência relativa e dependente da luz. Ao Bem, pelo contrário, atribui existência e caráter positivos. A experiência psicológica nos mostra que o "Bem" e o "Mal" constituem o par de contrários do chamado julgamento moral e que enquanto tal tem sua origem no próprio homem. Como sabemos, só se pode emitir um julgamento quando é possível o seu oposto em termos de conteúdo. A um Mal aparente só se pode contrapor um Bem igualmente aparente, e um Mal não substancial só pode ser anulado por um Bem igualmente não substancial. Um existente se contrapõe a um não-existente, mas nunca um Bem existente pode contrapor-se a um Mal não-existente, pois este último é uma contradictio in adjeto [uma contradição nos próprios termos] e gera uma desproporcionalidade em relação ao bem existente: de fato, um mal não-existente (negativo) só pode contrapor-se a um bem igualmente não-existente (positivo). Dizer que o Mal é mera privatio boni nada mais é do que negar a antinomia Bem-Mal. Como se poderia falar de um "bem", se não existisse igualmente um "mal"? Como falar de um "claro" sem um "escuro", de um "em cima" sem um "embaixo"? A conclusão inevitável é a de que, se atribuímos um caráter substancial ao Bem, devemos também atribuí-lo ao Mal. Se o Mal não é substancial, o Bem não passa de algo vago, porque não tem de defender-se de um adversário substancial, mas unicamente de uma sombra, de uma privatio boni. Uma concepção desta espécie dificilmente se ajustará à realidade observável. Não se pode evitar a impressão de que tendências apotropaicas tenham influído na formação destas opiniões, com a compreensível preocupação de resolver de maneira mais otimista possível o espinhoso problema do Mal. E muitas vezes o consegue tão bem, que o cavaleiro passa por cima do lago congelado sem se dar conta do perigo em que se encontra.

Uma outra concepção acerca do Mal diz-nos que ele tem *substância* e *personalidade, como Demônio* ou *Lúcifer*. Há uma crença segundo a qual o Demônio é apenas uma espécie de *Kobold* maligno e que a transforma, assim, num chefe de tribo insignificante de silvanos e gênios travessos. Uma outra concepção lhe atribui maior dignidade, a ponto de identificá-lo simplesmente com o Mal em geral. A questão de saber se podemos identificar o "Mal" com o "Maligno" é controversa. A Igreja distingue entre o *Mal físico* e o *Mal moral*. O primeiro pode ter sido desejado por Deus e pela

⁶ A. Schopenhauer, Über die vierfache Wurzel des Satzes vom zureichenden Grunde.

⁷ A quaternidade aparece em Platão no Cubus [cubo] atribuído à *Terra*. Lübu We afirma: O caminho do Céu é circular, o da terra é anguloso" (Em: *Frühling und Herbst* des *Lü Bu We*. Tradução alemã de Richard Wilhelm. 1928, p. 38).

Providência Divina (para corrigir o homem, p. ex.), mas o segundo não, porque Deus não pode querer o pecado, nem mesmo como meio em vista de um fim. :É difícil demonstrar nos casos concretos esta concepção da Igreja, pois para ela as perturbações psíquicas e somáticas são "males" ao mesmo tempo morais e físicos, enquanto enfermidades do homem. De qualquer modo, há uma opinião segundo a qual o Demônio, embora tenha sido *criado, é autônomo* e *eterno*. Além disto, é o *Adversário* de *Cristo*, que, com a infecção dos primeiros pais pelo Pecado Original, introduziu a corrupção na criação e tornou necessária a encarnação de Deus como obra de salvação da humanidade. Aqui, o Diabo agiu livremente e a seu bel-prazer, como no caso de Jó, em que chegou inclusive a convencer Deus. Esta eficácia poderosa do Diabo dificilmente se ajusta à sua existência de sombra, que lhe é atribuída como privatio boni, a qual, como já disse, parece um eufemismo. O Diabo, como pessoa autônoma e eterna, corresponde mais ao seu papel de Adversário de Cristo e à realidade psicológica do Mal.

249 Mas se o Diabo pode pôr em questão o sentido da obra da criação divina e corrompê-la, e se Deus não o impede de continuar nesta nefasta atividade, jogando com a livre decisão do homem, sabidamente inepto e inconsciente, é porque o Espírito Maligno, apesar da segurança de ambas as partes, representa um fator de potencialidade verdadeiramente imprevisível. Em todo o caso, é patente o dualismo dos sistemas gnósticos, os quais procuram fazer justiça ao significado real do Mal. Estes sistemas possuem também o mérito de terem sido os primeiros a se ocupar do problema do πόθεν τό χαχόν. A tradição bíblica deixa aqui muita coisa obscura e é muito compreensível que os velhos teólogos não se tenham apressado, com o advento do Iluminismo, no tocante ao problema do domínio do Mal. Num sistema monoteísta tudo o que se opõe a Deus não pode derivar senão do próprio Deus. Isto era pelo menos chocante, e por isso devia ser evitado. Esta é a razão mais profunda pela qual o Diabo, esta instância de sua influência, não tenha encontrado acolhida no cosmos trinitário. Não se pode dizer com certeza que relação ele guarda com a Trindade. Como Adversário de Cristo, deveria ocupar uma posição antinômica correspondente e ser também um "Filho de Deus". ⁹ Isto nos levaria diretamente a certas concepções gnósticas segundo as quais o Diabo, que chamavam de Satanael¹⁰, era o primeiro Filho de Deus e Cristo o segundo.¹¹ Outra consequência lógica seria a abolição da fórmula trinitária e sua substituição por uma *quaternidade*.

A idéia de uma quaternidade dos princípios divinos foi combatida com a maior veemência pelos Santos Padres, quando se tentou, p. ex., adicionar a *essência* de Deus como quarto elemento às três pessoas divinas. Esta cerrada oposição é tanto mais estranha, quando se sabe que o símbolo central do Cristianismo, a *Cruz*, é evidentemente uma quaternidade. Mas ela representa também o sofrimento de Deus em imediata conexão com o mundo. O "Príncipe deste mundo" (princeps huius mundi: Jo 12,31; 14,30), como se sabe, é o Diabo, que se impõe ao Homem-Deus, embora, com isto, como se crê, tenha preparado sua própria derrota, cavando seu próprio túmulo. Também, de acordo com uma antiga concepção, Cristo é a "isca colocada no anzol" (a Cruz) com o qual Deus apanha o "Leviatã" (o Diabo). Por isso convém ter presente que a Cruz representa precisamente o conflito entre Cristo e o Diabo, e foi por este motivo levantada exatamente no centro do universo, entre o Céu e o Inferno, correspondendo à quaternidade.

A iconologia da Idade Média, desenvolvendo as especulações a respeito da mãe de Deus, imaginou um símbolo quaternário, mediante as representações da coroação de Maria¹⁴, e o introduziu, por assim dizer de mansinho, no lugar da Trindade. A Assumptio Beatae Mariae Virginis [Assunção da Bem-Aventurada Virgem Maria] significa que a alma de Maria foi introduzi da no céu

⁸ (De onde é que vem o Mal?).

⁹ No seu estudo, Die *Gestalt* des *Satans im Alten Testament*, Riwkah Schärf nos mostra que Satanás é verdadeiramente um dos Filhos de Deus, mas no sentido do Antigo Testamento.

¹⁰ O sufixo -el significa "deus"; portanto, Satanael = "Satan-Deus".

¹¹ Michael Psellus, De *Daemonibus*. 1497. fol. NVv. ed. M. Ficinus. Cf. também Epifânio, *Panarium:* Em: Migne, Patr. gr., T. 41, cols. 406ss.

¹² A este respeito, cf. as meditações de Przywara sobre a cruz e sua relação com Deus, em: *Deus Semper Maior*. No que se refere à Interpretação da Igreja antiga, cf. *Acta S. Joannis*. Em: Hennecke, *Neutestamentliche Apokryphen*, p. 171.

Herrad de Landsberg, Hortus Deliciarum. Cf. Psychologie und Alchemie, secção 28. (Psicologia e Alquimia, vol. 12).
 Op. cit., 1952, p. 289ss. Obras completas, col. 12, § 316ss; veja-se também Psicologia e Religião, trad. bras. Vozes, § 122.

juntamente com o corpo, e é uma doutrina admitida pela Igreja, embora não tenha sido fixada como dogma. Cristo foi elevado também aos céus em corpo e alma, mas aqui existe algo bastante diferente, pois Cristo é Deus, o que não se pode dizer de Maria. No caso desta, tratar-se-ia de um corpo muito mais material, isto é, de uma realidade ligada ao espaço e ao tempo, o que não é precisamente o caso de Cristo. Desde o *Timeu*, o quarto elemento implica uma "realização" e, conseqüentemente, uma passagem a um estágio essencialmente diverso, ou seja, a passagem para a materialidade cósmica, a qual, segundo um pronunciamento autorizado, está submetida ao princeps huius mundi [ao Príncipe deste mundo]. A matéria, com efeito, é o extremo oposto do espírito. É verdadeiramente a morada do Diabo, que tem o seu inferno e o fogo de sua fornalha no interior da terra, ao passo que o espírito luminoso paira no éter, livre das cadeias da gravidade terrestre.

A Assumptio Mariae significa uma preparação, não apenas para a divindade de Maria, ¹⁷ mas também para a quaternidade. Ao mesmo tempo, a matéria é transposta para o reino da Metafísica e juntamente com ela o princípio corruptor deste mundo, o Mal. Pode-se considerar a matéria como originariamente pura e, em princípio, capaz de pureza, mas isto não excluiria o fato de que a matéria indica, pelo menos, a certeza dos pensamentos de Deus, possibilitando, por conseguinte, o processo de individuação com todas as suas sequências. Por esta razão é que o Adversário foi imaginado de algum modo, logicamente, como alma da matéria, pois esta, do mesmo modo que o Diabo, representa aquela oposição dos contrários sem a qual é simplesmente impensável a autonomia da existência individual. O Diabo se caracteriza pela sua oposição e pelo fato de guerer sempre o contrário, do mesmo modo que a desobediência caracteriza o Pecado Original. Como já foi dito, são estes os dois pressupostos da obra da criação e portanto de. veriam estar inscritos no plano divino e incluídos na esfera do divino. 18 A definição cristã de Deus como summum bonum [sumo bem] exclui, a priori, o Maligno, o qual, segundo o pensamento do Antigo Testamento, era um dos Filhos de Deus. Assim, o Diabo ficou fora da ordem trinitária e em oposição a ela. A representação de Deus com três cabecas corresponde um caráter tricefálico de Satanás, como, p. ex., aparece em Dante. Isto implica uma Antitrinidade, uma verdadeira "umbra trinitatis", em analogia com o Anticristo. 19 O Diabo é, indubitavelmente, uma figura incômoda e desagradável. Ele se acha como que colocado de través na ordem cristã do mundo. É por isto que se evita considerar seu significado, recorrendo-se, de preferência, a diminutivos eufemísticos ou mesmo deixando-se de encará-la frontalmente e mais ainda: pondo-o por conta do homem, e isto precisamente por parte de pessoas que protestariam com veemência se o homem pecador tivesse a pretensão de atribuir a si mesmo a origem de todo o Bem. Basta um relance de olhos nos textos sagrados para vermos a importância de

¹⁵

¹⁵ Esta doutrina passou da fase da conclusão probabilis e agora se acha na fase da conclusio certa, à qual só está faltando a definitio sollemnis. Na assumptio [Assunção de Maria aos céus] trata-se de um assim chamado "revelatum Implicitum" [revelação implícita], Isto é, não há uma passagem explicitamente revelada a respeito, da mesma; o conteúdo original da revelação foi-se esclarecendo e desenvolvendo paulatinamente (Veja-se K. Wiederkehr, *Die leibilche Aufnahme der allerseligsten Jungfrau Maria In der Himmel*). Do ponto de vista da Psicologia e da história dos símbolos, esta teoria implica uma reconstituição lógica e conseqüente da situação arquetípica na qual o estado glorioso de Maria se acha, de fato, implicitamente revelado, e por Isto mesmo deve tornar-se conclusio certíssima com o passar do tempo. (Esta nota foi escrita em 1948, dois anos antes da proclamação do dogma. A assunção corporal de Maria ao céu foi alçada à categoria de dogma em novembro de 1950, pela Constituição Apostólica *Munificentissimus Deus [Acta Apostolicae Sedis,* Roma, XLII, p. 753ss] do Papa Pio XII; na Encíclica *Ad Caell Reglnam,* de 11 de outubro de 1954, o mesmo Papa estabelece um dia a ser celebrado solenemente todos os anos em honra da "regalis dignitas" [dignidade régia] de Maria na sua qualidade de Rainha do Céu e da Terra *Acta Apostolicae Sedis,* XLVI, p. 625ss.

¹⁶ O arrebatamento do corpo de Maria ao Céu aparece como constituindo um início, mas não foi o primeiro caso desta natureza, pois Henoc e Elias também foram arrebatados em seus corpos, e muitos santos ressuscitaram no instante em que Cristo morreu.

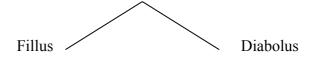
¹⁷ Podemos considerar esta divindade como uma conclusio probabilis tácita, e o culto de Maria também como uma adoratio.

¹⁸ Köpgen se expressa de maneira seme1hante: "A essência do Diabo consiste em odiar a Deus, e Deus permite este ódio. Existem duas coisas que só uma onipotência divina torna possíveis: o ódio de Satanás e a existência do indivíduo humano. Ambas as coisas nos revelam uma essência inteiramente opaca, como opaca é sua relação para com Deus". Die *Gnosis des Christentums*, 1939, p. 185).

¹⁹ O título de uma obra moderna: Th. Sosnosky, Die *rote Dreifaltigkeit: Jakobiner und Bolscheviken*, nos mostra, p. ex., como semelhantes representações se acham vivamente arraigadas na mente humana.

que se acha revestido o Diabo no drama divino da Redenção.²⁰ Se o poder do Maligno fosse tão pequeno, como pretendem alguns, o mundo não teria precisado que a própria divindade descesse até ele, ou estaria em poder do homem tornar o mundo bom, o que não aconteceu até o dia de hoje.

- Seja qual for a posição metafísica do Diabo, o Mal, no âmbito da realidade psicológica, significa uma limitação efetiva e mesmo ameaçadora do Bem, de modo que nada adiantaria dizer que não é somente a noite e o dia que se contrabalançam neste mundo, mas também o Bem e o Mal, e que este é o motivo pelo qual a vitória do Bem implica sempre numa atuação especial da graça.
- A não ser o dualismo estranho dos persas, não há uma figura do Diabo propriamente dito nos primórdios da evolução espiritual da Humanidade. No antigo Testamento há um esboço dele na figura de Satanás. O verdadeiro Diabo só vai aparecer como *Adversário de* Cristo²¹, e com isto se manifesta, de um lado, a luz do mundo de Deus e, do outro, o abismo do Inferno. O Diabo é autônomo, não pode estar submetido ao poder de Deus, pois senão não teria condições de ser o Adversário de Cristo: seria apenas uma máquina de Deus. A proporção em que o Uno, o Indeterminado, se desdobra na dualidade, ele se transforma em determinado, isto é, neste homem que é Jesus Cristo, Filho de Deus e Lagos. Este enunciado só é possível em virtude do Uno que não é Jesus, nem Filho, nem Lagos. Ao ato de amor na pessoa do Filho se contrapõe a negação de Lúcifer.
- Visto que o Diabo foi criado por Deus como anjo que "caiu do céu a modo de um relâmpago", proveio então da divindade e se tomou o "senhor deste mundo". É significativo que os gnósticos tenham expresso esta concepção, quer por meio da figura do Demiurgo imperfeito, quer pelo Arconte saturnino, o Jaldabaot. As representações figuradas deste Arconte correspondem, em todas as suas particularidades, às de um Demônio diabólico. Representa o Poder das trevas, do qual Cristo veio libertar a Humanidade. Os Arcontes também vieram do seio do abismo insondável, ou seja, da mesma fonte que o Cristo gnóstico.
- Um pensador da Idade Média observou que na tarde do segundo dia da criação, depois de haver separado as águas superiores das águas inferiores, Deus não disse que "era bom" tal como nos outros dias. E isto precisamente porque no segundo dia Deus criou o *Binarius*, o número binário, que é a origem do Mal.²² Encontramos de novo tal reflexão num relato persa, onde se atribui a origem de Ahriman a uma dúvida de pensamento por parte de Ahuramazda. Diante disto, um pensamento não-trinitário dificilmente pode fugir à lógica do seguinte esquema: Pater



Por isso não devemos espantar-nos com o fato de encontrar muito cedo a idéia do Anticristo. Ela devia estar ligada, de um lado, ao sincronismo astrológico da Era dos Peixes²³, que então se iniciava, e, do outro, com o processo crescente da realização da *dualidade* determinada pelo Filho, a qual, por sua vez, foi prefigurada também no símbolo dos peixes)-(, ou seja, nos dois peixes que se movem em direções contrárias, ligados por uma comissura [linha de junção].²⁴ Seria um erro pensarmos, aqui, em qualquer construção causalística. Trata-se, pelo contrário, de conexões mútuas

²⁰ As teorias de Köpgen, sob certos aspectos, não se acham muito longe das minhas. Assim, p. ex., ele diz que Satanás "age, por assim dizer, como força de Deus". "No mistério do Deus em três pessoas manifesta-se uma liberdade divina com todas as suas profundezas essenciais, a qual toma possível a idéia de um Diabo pessoal, ao mesmo tempo paralelo e contrário a Deus" (Op. cit., p. 186).

²¹ Como Satanás é Filho de Deus, e Cristo também, é claro que se trata aqui de um arquétipo dos dois irmãos e, neste caso, dois irmãos inimigos. A sua prefiguração no Antigo Testamento seriam Caim e Abel e os sacrifícios por eles oferecido. Caim é luciferino, por causa de seu caráter rebelde e progressista, ao passo que Abel é o pastor piedoso. Em qualquer caso, Javé não estimulou a corrente vegetariana.

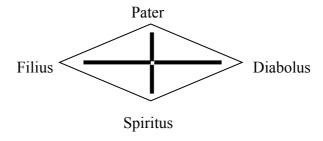
²² Veja-se § 104 de *Psicologia da Religião*, trad. bras. Vozes.

²³ O fato de estabelecer determinadas relações astronômicas não representava nada de extraordinário para a Antigüidade (Cf. também: *Synchronizität als ein* Prinzip *akausaler Zusammenhänge* e *Aion*, cap. 6).

²⁴ Isto acontece com o símbolo do peixe. Na constelação astronômica, um dos peixes, que cronologicamente corresponde ao primeiro milênio da era cristã, está em posição vertical e o outro em posição horizontal.

pré-conscientes e predeterminadas dos arquétipos, dos quais também encontramos indicações em outras constelações e, de modo particular, no processo de formação dos mitos.

Em nosso diagrama, Cristo e o Diabo aparecem como dois opostos equivalentes, através da idéia de "adversário". Esta oposição representa um conflito com a parte extrema e, por isso mesmo, é também uma tarefa que diz respeito à humanidade até o dia de hoje, ou melhor, até a essa época de transformações em que o Bem e o Mal começaram a ser *relativizados*, colocando-se em dúvida, um ao outro. Foi quando começou a erguer-se um clamor por uma existência "para além do Bem e do Mal". Na era Cristã, ou seja, no reino do pensamento trinitário, uma reflexão desta ordem não tem lugar, pois o conflito é demasiado violento para que se possa atribuir ao Mal qualquer outra relação lógica com a Trindade que não seja a de uma *absoluta* oposição. Numa oposição afetiva, isto é, num conflito, a tese e a antítese não podem aparecer juntas. Só uma reflexão bastante fria sobre a relatividade do valor do Bem e do Mal pode consegui-lo. Mas neste caso já não existe dúvida alguma que uma Vida comum é espirada não só pelo Pai e pelo Filho *Luminoso*, como também pela criação *tenebrosa*. O conflito inexprimível, criado pela dualidade, se dissolve no quarto princípio, que restabelece a unidade do primeiro em seu pleno desdobramento. O *ritmo* é *um andamento ternário*, *mas* o *símbolo* é *uma quaternidade*.



A especulação religiosa não desconhece o duplo aspecto do Pai. ²⁵ É isto o que vemos, p. ex., na alegoria do unicórnio, que representa o ânimo colérico de Javé. Como esse animal irascível, também Javé teria lançado este mundo na desordem, e somente no seio da Virgem pura se converteria em amor. ²⁶ Lutero conhecia um deus absconditus [deus escondido]. Os assassinatos, os homicídios, as guerras, as doenças, os crimes e toda espécie de abominação incidem na unidade da divindade. Se Deus se revela e se converte num ser determinado, isto é, num determinado Homem, então os seus contrários deveriam dissociar-se: de um lado o Bem e do outro o Mal. Desfizeram-se assim as oposições latentes na divindade quando o Filho foi gerado, para manifestarem-se depois na oposição Cristo-Diabo. A oposição persa Ormuzd-Ahriman deve ter-lhe servido de base como sousentendue [subentendida]. O mundo do Filho é o mundo da cisão moral, sem a qual a consciência humana dificilmente teria podido conseguir aquele progresso na diferenciação espiritual a que realmente chegou. Que em nossos dias não haja grande entusiasmo por este tipo de progresso é o que demonstram as dúvidas que assaltam a consciência do homem moderno.

O cristão é um homem moralmente sofredor e, apesar da sua libertação potencial, precisa da ajuda do *Consolador*; do Paráclito, em seus sofrimentos. O homem não pode superar seus conflitos com suas próprias forças, pois não foi ele quem os imaginou. Ele necessita do consolo e da conciliação divina, isto é, da expontânea revelação daquele Espírito que não depende da vontade do homem" mas vem e vai, segundo quer. Este espírito é um acontecimento autônomo da alma, uma quietação da tempestade, uma luz de reconciliação em meio às trevas do intelecto humano, a ordem secreta dentro do caos de nossa psique. O Espírito Santo é um Consolador como o Pai, um silencioso, eterno e abissal. Uno, no qual o amor e o temor se fundiram numa inexprimível unidade. E é justamente nesta unidade que se restabelece o sentido original do mundo do Pai, ainda carente de sentido, no quadro da experiência e da reflexão humanas. O Espírito Santo é a conciliação' dos

²⁵ A natureza antinômica de Deus também se manifesta no seu caráter andrógino. Por isso, Prisciliano o chama de "masculofoemina", baseando-se em Gên 1,27.

²⁶ Cf. Psychologie und Alchemie, 1952, p. 591ss. Obras completas, vol. 12, § 52Oss. (Psicologia e Alquimia, vol. 12).

opostos, dentro de uma concepção quaternária da vida e por isso mesmo a resposta ao sofrimento no interior da divindade, personificada em Cristo.

A quaternidade dos pitagóricos era um *fato natural*, uma forma arquetípica representada plasticamente, mas não um *problema moral*, e menos ainda um *drama divino*. Por isso "sucumbiu". Era puramente natural e, por isso mesmo, uma concepção não-refletida do espírito preso à natureza. A cisão provocada pelo Cristianismo introduziu o combate entre a natureza e o espírito, tornando o espírito humano capaz de pensar e refletir não somente além da natureza, mas também *contra* ela, capacitando-o também de mostrar a sua *liberdade divina*. Este impulso, surgido das obscuras profundezas da natureza humana, culmina no pensamento trinitário que se movimenta num reino platônico e supra-urânico. Entretanto, com ou sem razão, continua de pé a questão relativa à existência do quarto elemento. Isto quer dizer que ele ficou "embaixo", como representação herética da quaternidade, ou como especulação da filosofia natural do Hermetismo.

A este respeito, eu gostaria de lembrar a figura do médico e alquimista de Frankfurt, Gerardus Dorneus, que se escandalizou com a quaternidade dos princípios fundamentais transmitidos na sua arte desde épocas imemoriais e com o objetivo da Alquimia que era de conseguir o Lapis Philosophorum [a pedra filosofal]. Um fato que despertou-me a atenção foi o de que esta quaternidade constituía verdadeiramente uma heresia uma vez que o princípio que rege o mundo representa uma trindade. A quaternidade, por conseguinte, só pode provir do Diabo. ²⁷ Isto é, o quatro vem a ser o dobro de dois, e o dois foi criado no segundo dia da criação e evidentemente Deus não estava de todo contente quando chegou a tarde do segundo dia. O Binarius é o Diabo da cisão, da desagregação, e é também o feminino. (Tanto no Oriente como no Ocidente os números pares são femininos). O fato indesejável, ocorrido no segundo dia da criação, foi o de que, nesse dia nefasto, se manifestou, como em Ahuramazda, uma cisão na natureza do Pai, da qual se originou o "serpens quadricornutus" [a serpente de quatro chifres], que logo seduziu Eva com a qual tinha parentesco por causa de sua natureza binária ("Vir a Deo creatur, mulier a simia Dei" - O homem foi criado por Deus, [mas] a Mulher foi criada pelo macaco de Deus).

O Diabo é o macaco de Deus, a sombra que o imita, o espírito imitador do Gnosticismo e da Alquimia grega. Mas é o "Senhor deste mundo", a cuja sombra o homem nasceu, sendo por ele onerado e corrompido através do Pecado Original. Segundo os gnósticos, Cristo ter-se-ia libertado da sombra com a qual nascera, tornando-se sem pecado. É mediante sua ausência de pecado que ele nos mostra sua imiscibilidade com o mundo tenebroso do homem ligado à natureza, e do qual este último tenta inutilmente se desembaraçar. ("Temos ainda um resto de terra a carregar penosamente"...).28 A vinculação com a physis, com o mundo material e suas exigências, provocou a posição ambígua do homem, o qual, por um lado, talvez possua a capacidade de ser iluminado, mas por outro se acha submetido ao "Senhor deste mundo" ("Infeliz de mim! Quem me livrará deste corpo de morte?"). Cristo, ao invés, graças à sua ausência de pecado, vive no reino platônico das idéias puras, onde só o pensamento do homem pode chegar, mas não o próprio homem em sua totalidade. O homem é verdadeiramente a ponte que transpõe o abismo entre "este mundo, o reino do tenebroso Tricéfalo, e a Trindade celeste. É por isso que sempre houve desde os neopitagóricos gregos até o Fausto de Goethe e mesmo nas épocas de fé incondicional na Trindade a procura de um quarto elemento perdido. Embora os que o buscassem fossem considerados cristãos verdadeiros, eram no entanto cristãos marginais, pois se dedicavam a uma Opus [atividade], cuja finalidade principal era libertar o serpens quadricornutus, a anima mundi enredada na matéria, o Lúcifer caído. Para eles, o que estava escondido na matéria era o lumen luminum [a luz luminosa], a sapientia Dei [a sabedoria de Deus], e sua obra era um puro "dom do Espírito Santo". Nossa fórmula quaternária dá razão às suas pretensões pois como síntese do Uno original e posteriormente cindido, o Espírito dimana igualmente de uma fonte luminosa e de uma fonte obscura, "pois do acorde da sabedoria divina participam, ao mesmo tempo, forças da direita e da esquerda", como se lê nas memórias de São João.²⁹

²⁷ Veja-se § 104 de *Psicologia* da *Religião*, trad. bras. Vozes.

²⁸ Fausto II, 50. ato.

²⁹ Cf. Hennecke, Neutestamentliche Apokryphen, p. 188.

264 Um aspecto que talvez tenha chamado a atenção do leitor é que, em nosso esquema quaternário, se entrecruzam duas correspondências, a saber: de um lado, a identidade antinômica entre Cristo e seu Adversário e, do outro, o desdobramento da unidade do Pai na diversidade do Espírito Santo. A cruz que daí resulta é o símbolo do sofrimento da divindade que salva o mundo. Este sofrimento não poderia ocorrer nem apresentar de qualquer modo os seus efeitos, se não existisse um poder contrário a Deus; "este mundo", e seu "Senhor". O esquema quaternário admite esta existência como um dado inegável, quando impõem as cadeias da realidade deste mundo ao pensamento trinitário. A liberdade platônica atribuída ao espírito não possibilita um julgamento de totalidade; pelo contrário, separa violentamente no âmbito divino a parte luminosa da parte tenebrosa correspondente. Esta liberdade é, em boa parte, um fenômeno cultural e a mais nobre ocupação de um ateniense feliz, a quem coube a sorte de não ser um ilota. Só pode colocar-se acima da natureza quem tem um outro para carregar, em seu lugar, o peso da terra. Como teria filosofado Pia tão se fosse escravo de sua própria casa? Oue teria ensinado o Rabi Jesus, se tivesse mulher e filhos para cuidar? Se tivesse de cultivar o campo onde cresceu o pão que ele partiu e cuidar da vinha onde amadureceu o vinho que Ele deu para beber? O peso obscuro da terra também faz parte do conjunto. "Neste mundo" não há bem sem mal, dia sem noite, verão sem inverno. Mas ao homem civilizado talvez falte o inverno, porque pode muito bem proteger-se contra o frio; talvez falte a sujeira, porque pode lavar-se, talvez falte o pecado, porque pode, cautelosamente, isolar-se dos demais homens; evitando assim muitas ocasiões malignas. Pode parecer bom e puro a seus próprios olhos, porque não sofreu as necessidades do outro para lhe ensinar. O homem da natureza, pelo contrário, possui uma totalidade que se poderia admirar. Mas, a rigor, nada existe nele que mereça nossa admiração. O que nele se encontra é a eterna inconsciência, o pântano, a sujeira.

Mas se Deus deve nascer como homem e a humanidade deve se unir na comunhão do Espírito Santo, tem de passar pelo terrível tormento de carregar o mundo com sua realidade. É uma cruz, e Ele próprio é uma cruz para si mesmo. O mundo é o sofrimento de Deus, e todo indivíduo que deseja chegar à própria totalidade, ainda que apenas aproximativamente, sabe muito bem que ela não é mais do que carregar o peso da cruz.

Estas idéias foram expressas no filme negro: *Green Pastures* [Verdes Prados], com uma beleza e simplicidade tocante: Deus havia governado o mundo durante vários anos, com maldições, trovões e afogamentos, mas sem êxito. Por fim, viu que devia tornar-se homem, a fim de chegar até às raízes do Mal.

Depois de passar pelos sofrimentos do mundo, fazendo-se homem, Deus nos deixou um 267 Consolador, a terceira Pessoa da Trindade, a fim de que habitasse em muitos indivíduos. precisamente naqueles que de nenhum modo gozavam da prerrogativa e da possibilidade de não pecar. Por isso é que, no Paráclito, Deus se aproxima muito mais do homem real e de suas trevas do que no Filho. O Deus luminoso caminha pelo homem-ponte, a partir do lado diurno, enquanto a sombra de Deus o faz, do lado noturno. Neste terrível dilema, que ameaça explodir o pobre recipiente com uma embriaguez e tremores inauditos, quem decidirá? Provavelmente a revelação de um Espírito Santo, vinda do próprio homem. Da mesma forma que a revelação do homem se fez, outrora, a partir de Deus, assim também é possível que, no momento em que o anel se fechar, Deus se revele a si próprio a partir do homem. Mas assim como, neste mundo, ao lado de cada bem existe um mal, assim também o *Pneuma antímimon* provocará no homem uma divinização de si próprio, a partir da inabitação do Paráclito, provocando uma inflação do sentimento desmesurado de seu próprio valor, cujo prelúdio já se achara claramente delineado no caso de Nietzsche. Quanto mais inconscientemente se coloca o problema religioso, tanto maior será o perigo de que o homem use abusivamente do núcleo divino que há em si, para uma ridícula ou demoníaca inflação de sua própria pessoa, em vez de perceber que mais não é do que um estábulo no qual nasce o Senhor. Mesmo no cume mais elevado nunca estaremos além do Bem e do Mal, e quanto maior for o nosso conhecimento acerca do complicado entrelaçamento do Bem e do Mal, tanto mais inseguro e mais confuso se tornará nosso julgamento moral. Aqui, de nada adianta atirar no lixo o critério moral e fixar novos quadros (segundo padrões bem conhecidos), pois a injustiça pensada, premeditada e executada haverá de se vingar, no futuro, de nossa alma, como sempre, sem preocupar-se se o

mundo gira ou não para nós. Nosso conhecimento sobre o Bem e o Mal vai diminuindo à medida em que se acumulam nossas descobertas e experiências, e diminuirá ainda mais no futuro, sem que tenhamos a possibilidade de livrar-nos das exigências éticas. Nesta extrema incerteza necessitamos da iluminação de um Espírito Santo totalizador, que poderá ser tudo, menos nossa inteligência racional.

2. A PSICOLOGIA DA QUATERNIDADE

Podemos tratar exaustivamente do problema do quarto elemento, como vimos no capítulo anterior, sem que seja preciso renunciar à linguagem religiosa. Por meio de figuras metafísicas. Pode-se descrever, projetivamente, de que modo se completou a Trindade, formando uma quaternidade. Isto faz com que a descrição adquira plasticidade e vigor. Estas afirmações, no entanto, podem e devem, por razões de ordem científica, reduzir-se ao homem e à sua psicologia, pois se trata de produtos de inteligência humana, aos quais é lícito atribuir qualquer validez metafísica. São principalmente projeções de processos psíquicos; não sabemos porém em que consistem, visto que se encontram num domínio inconsciente e inacessível ao homem. Em todo caso, a Ciência não pode tratá-los senão como projeções, pois se não o fizesse estaria renunciando à sua autonomia. Como não se trata das fantasias de um indivíduo isolado, mas de um fenômeno de natureza coletiva, pelo menos no que se relaciona com a Trindade, é forçoso admitir que a evolução da idéia trinitária constitui um processo coletivo que se prolonga ao longo de séculos, isto é, um processo de diferenciação da consciência que se estende por milênios.

Se quisermos interpretar o símbolo trinitário em sentido psicológico, devemos partir do indivíduo e considerar tal símbolo como uma expressão individual como, p. ex., uma representação onírica. Este modo de proceder é legítimo, pois outrora foi uma representação coletiva que partiu de indivíduos; além disso, são somente indivíduos que a "possuem". Podemos estudar a Trindade, como estudamos um sonho, e isto tanto mais facilmente pelo fato de sua existência constituir um *drama*, como qualquer sonho mais ou menos desenvolvido.

270 Em geral, o *Pai* representa o estágio primitivo da consciência, o estágio ainda infantil, quando se depende ainda de uma forma de vida preexistente, de um *hábito que tem* o *caráter de lei*. É um estágio que se aceita passivamente, um estado de não-reflexão, puro conhecimento de um fato empírico, sem que haja um julgamento intelectual ou moral.³⁰ Isto se aplica tanto no plano individual como coletivo.

O quadro se modifica quando o acento se desloca para o Filho. No nível individual as mudanças começam, de modo geral, quando o Filho se prepara para ocupar o lugar do Pai. Isto pode ocorrer, segundo o modelo arcaico, por um quase-parricídio, isto é, por uma identificação violenta com o Pai, juntamente com sua subseqüente eliminação. Isto não constitui um progresso, mas a manutenção do hábito original e, por isso mesmo, não se verifica qualquer diferenciação da consciência. Não houve uma emancipação em relação ao Pai. A solução legítima não consiste numa diferenciação consciente entre o que é Pai e o hábito por ele representado. Para isto será necessário um certo grau de conhecimento da individualidade, à qual não se chega sem uma decisão de ordem moral, além do que ela pode ser mantida sem uma compreensão do seu sentido. O hábito é substituído por uma forma de vida conscientemente escolhida e conscientemente adquirida. Por isso é que a Cristandade, caracterizada pelo "Filho", impele o indivíduo a decidir-se e a refletir, fato este sentido de modo particular pelos Padres da Igreja³² que em lugar da necessidade e da ignorância

³⁰ No Antigo Testamento, só na parte final de Jó, Javé se aproxima da problemática moral. Cf. *Antwort auj Job [Resposta a Jó*, vol. 11].

³¹ Por isso é que G. Köpgen (Die *Gnosis des Christentums*, p. 231) designa Jesus, e com razão, como o primeiro homem *autônomo*.

³² P. ex., Justino Mártir, em *Apologia* II: "... ut ne necessitatis et ignorantiae Iiberi permaneamus, sed delectus et scientiae" (...para não permanecermos como filhos da necessidade e da ignorância, mas da escolha e da ciência). Clemente de Alexandria diz em *Stromata*, I, 9: "De que modo aquele que deseja participar da potência de Deus não deve compreender, filosofando, as coisas inteligíveis?" II, 4: "O conhecimento se toma crível e a fé se torna

insistem sobre a compreensão. É esta tendência que se manifesta no conflito entre o Novo Testamento e a justiça legal do judaísmo, a qual representa exclusivamente o hábito.

Finalmente, a terceira etapa indica uma realização do "Espírito" no futuro, além do "Filho", ou seja, uma vida do "Pai" e do "Filho" que eleva os estágios conscientes posteriores ao mesmo nível de autonomia do "Pai" e do "Filho". Este ampliamento da Filiatio, da filiação divina, até o homem, representa a projeção metafísica da mudança psíquica que então se verifica. Isto quer dizer que o "Filho" é uma fase de transição, um estágio intermediário: de um lado, ainda é criança e do outro, já é adulto. O "Filho" é transitório, e por isso os filhos de Deus morrem prematuramente. O termo "Filho" significa a passagem de um estágio inicial permanente, chamado de "Pai" e "auctor rerum" [autor do que existe], para o ser-Pai. Isto indica que o "Pai" comunicará a seus filhos o Espírito gerador da vida que Ele próprio recebeu e pelo qual foi gerado. Reduzido ao nível do indivíduo este símbolo diz que o estado não-refletido, apenas percebido e que se chama "Pai", transforma-se em estado refletido, chamado "Filho". Este estágio não se acha somente em oposição ao antigo, que ainda persiste, mas por sua natureza racional e consciente encerra também muitas possibilidades de divisão. Uma discriminação crescente gera muitas antinomias, outrora inconscientes, que agora se tornam necessárias, porque sem um conhecimento claro de sua existência não é possível tomar uma decisão moral no verdadeiro sentido do termo. O estágio do "Filho", portanto, é um estágio de conflito "par excellence": a escolha dos possíveis caminhos se acha sob a ameaça de muitos outros desvios. A "libertação da lei" traz consigo uma exacerbação dos contrastes, particular, mente do contraste moral. O Crucifixus [Crucificado] entre dois malfeitores é um símbolo vivo desta realidade. A vida exemplar de Cristo constitui em si um Transitus [uma transição, passagem] e por isso significa ao mesmo tempo uma ponte e uma passagem para a terceira fase, na qual o estágio paterno inicial é restaurado, em certo sentido. Se este último nada mais fosse do que uma simples restauração da primeira fase, as consequências da segunda fase, isto é, a razão e a reflexão, se perderiam, dando lugar a uma quase-consciência renovada de natureza irracional e irrefletida. Para que tal não aconteça é mister que se conservem os valores da segunda fase: é preciso que a razão e a reflexão se mantenham intactas. A consciência readquirida com a emancipação do Filho persiste na terceira fase, mas deve reconhecer que não é a fonte das decisões finais, nem dos conhecimentos determinantes, isto é, não constitui o que com toda razão poderíamos chamar de gnose³³, mas uma instância que poderíamos denominar de inspiradora e que na projeção tem o nome de "Espírito Santo". É no nível psicológico que surge a "inspiração" de uma função inconsciente. Visto de uma posição ingênua, o agente da inspiração parece uma "inteligência" situada no mesmo plano que a consciência, ou mesmo superior a ela, pois não é raro que uma idéia súbita apareça como um deus ex-machina salvador.

O progresso trazido pela terceira fase significa, por conseguinte, como que o reconhecimento do inconsciente, quando não uma subordinação a ele.³⁴ Alcança-se o estágio adulto quando o Filho restabelece o seu estágio infantil, submetendo-se a uma autoridade paterna, seja sob uma forma psicológica, seja de modo concreto, sob uma forma projetada, reconhecendo p. ex. a autoridade da doutrina da Igreja. É evidente que esta autoridade pode ser substituída por todos os tipos possíveis de sucedâneos, fato este que constitui apenas uma prova de que a transição para a terceira fase esteve sob a ameaça de perigos espirituais incomuns, que consistiam principalmente em desvios racionalistas contrários aos instintos.³⁵ Neste processo de mudança não se trata, evidentemente, de permanecer criança, mas do adulto dar provas de autocrítica e humildade sinceras, o suficiente para perceber que não tem condições de saber onde nem em relação a que

_

cognoscível, de acordo com uma certa reciprocidade da 1ógica divina." VII, 10: "A fé se aperfeiçoa, portanto (por meio do conhecimento), pois é somente por ela que o fiel se torna perfeito". "O conhecimento, porém, (é) uma demonstração firme e segura das coisas que foram recebidas pela fé".

³³ Gnose: não confundir com Gnosticismo.

³⁴ Psicologicamente falando a sujeição a uma instância metafísica qualquer é uma sujeição ao Inconsciente! Não há critérios científicos segundo os quais seja possível diferenciar os chamados fatores metafísicos dos fatores psíquicos. Isto, entretanto, não significa que negue a existência de fatores metafísicos.

³⁵ A Igreja sabe que a provação dos espíritos não é coisa simples. Ela conhece os perigos a que está exposta a submissão meramente subjetivista a Deus e, por isso, reserva-se o direito de dirigir as consciências.

deve assumir um comportamento de criança, isto é, o comportamento de alguém que recebe as coisas de modo irracional e irrefletido. Da mesma forma que a passagem da primeira fase para a segunda exige o sacrifício da dependência infantil, assim também na passagem para a terceira fase é preciso que se renuncie à autonomia exclusiva.

É evidente que nestas mudanças não se trata de fatos banais da vida cotidiana, mas de mudanças que afetam o destino do homem. Semelhantes transições, em geral, têm um caráter *numinoso*: são ensinamentos, iluminações, comoções, reveses, experiências religiosas, isto é, místicas, ou outro fator de natureza semelhante. O homem moderno tem noções de tal modo confusas acerca do que seja a "vivência mística", ou um medo tão racionalista da mesma, que, em certos casos, desconhece a natureza de sua experiência e repele ou recalca seu caráter numinoso, o qual é tratado como um fenômeno obscuro e irracional, ou mesmo patológico. Estas interpretações errôneas se baseiam numa realização insuficiente e numa compreensão defeituosa das grandes conexões que, de modo geral, só se esclarecem plenamente quando aos dados da consciência se acrescentam também os dados do inconsciente. Sem estes, muitas lacunas permanecem em aberto na série de experiências da vida de um homem e com elas são freqüentíssimas as ocasiões de racionalizações insatisfatórias. Quando existe uma tendência, por ligeira que seja, para a dissociação, ou uma fleuma com inclinação para um estado habitual de inconsciência, pode-se preferir as falsas causalidades à verdade.

O caráter numinoso de tais experiências consiste em que a pessoa se sente *subjugada* por elas; uma confissão contra a qual não só o orgulhoso resiste, como também o temor profundamente arraigado de uma possível perda da supremacia da consciência, e muitas vezes o orgulho nada mais é do que uma pseudo-reação que dissimula, por assim dizer, o medo de que se está possuído. Quão espessas são tais paredes protetoras mostra-no-lo a sugestionabilidade simplesmente assustadora que está na base dos movimentos psíquicos das massas, a começar pelos "mais sérios pesquisadores da Bíblia" entre as pessoas simples, e o assim chamado, por razões de prestígio, "Oxford (Group) Movement"³⁶, entre as classes mais altas, até o Nacional-Socialismo de todo um povo, e tudo isto em busca de uma experiência mística totalizante!

Quem não compreende o que lhe está acontecendo, corre o risco de permanecer estacionário na fase de transição do Filho. O critério para se saber em que consiste o estágio adulto não é fazer parte de alguma seita, de um grupo ou de um povo, mas ter condições de submeter-se ao espírito da própria autonomia. Da mesma forma que o "Filho" procede do "Pai", assim também da condição do "Filho" procede o "Pai", o qual não é, de modo algum, uma repetição ou identificação com o Pai original, mas um homem no qual a vida do "Pai" continua sua obra de geração. Esta terceira condição constitui, como já vimos, uma inserção da consciência do Ego na totalidade superior, à qual não se pode chamar de "Eu", mas que por isto mesmo se ilustra melhor através de uma categoria mais ampla; é preciso porém ter sempre presente o antropomorfismo insuficiente de uma tal concepção. A linguagem cristã designa esta grandeza, difícil de ser definida, mas que pode ser captada sob o ponto de vista psíquico, com o nome de "Espírito Santo,", isto é, como o sopro salvador e totalizante, para o qual ela reivindica uma personalidade, o que é sumamente adequado, em vista das circunstâncias que acabamos de expor. Há quase dois mil anos a História conhece a figura do Homem cósmico primordial [o Urmensch], o [Anthropos], cuja imagem entrou tanto na concepção de Javé como na de Cristo. Os santos estigmatizados tornaram-se, usando uma linguagem plástico-intuitiva, santos cristificados e por isso mesmo portadores da imagem do Anthropos. São modelos simbólicos da atuação do Espírito Santo sobre os homens. O Anthropos é um símbolo que advoga uma natureza pessoal da totalidade, ou do Si-mesmo. Quando se percorre a série dos numerosos símbolos do Si-mesmo, descobre-se entre eles alguns, e que não são poucos, nos quais não comparece caráter pessoal algum. Não quero insistir, aqui, na casuística psicológica que, seja qual for o caso, trata-se sempre de uma terra incógnita para o leigo; posso contudo basearme num material histórico que exprime a mesma coisa com a clareza requerida pela observação científica moderna. Refiro-me à simbólica da Alquimia que, além da figura pessoal, estabeleceu

³⁶ Era assim que se chamava. originariamente, a corrente catolizante surgida no meio do clero anglicano, em Oxford, no ano de 1833.

também outras formas não-humanas, *geométricas*, tais como a esfera, o círculo, o quadrado, o octógono, ou *físico-químicas*, como a pedra, o rubi, o diamante, o mercúrio, o ouro, a água, o fogo, o espírito (o *spiritus* entendido como substância volátil). Encontramos esta coletânea de símbolos, mais ou menos em concordância nos produtos modernos do inconsciente. ³⁷ Deste contexto faz parte igualmente a circunstância de que existem numerosos símbolos teriomórficos de natureza espiritual, entre os quais figuram o *Cordeiro* (Cristo), a *pomba* (Espírito Santo), a *serpente* (Satanás), além de outros, no âmbito cristão. Como símbolo do *Naus* e do *Agathodaemon* dos gnósticos, a serpente toma um significado pneumático (O Diabo também é espírito). Acha-se aí expresso o caráter não-humano do Si-mesmo ou da totalidade, tal como ocorre no relato de Pentecostes, quando o Espírito desce sobre os discípulos em forma de línguas de fogo. Diante disto podemos compreender, de certa forma, o embaraço de Orígenes em relação à natureza do Espírito Santo. Compreendemos também a razão pela qual a terceira Pessoa da Trindade não tem uma qualificação pessoal, ao contrário do Pai e do Filho. ³⁸ "Espírito", em si, não é uma designação pessoal, mas a definição qualitativa de uma substância de caráter aeriforme (spiritus, animus).

Todas as vezes que o inconsciente se expressa de maneira tão contraditória, como no caso 277 presente, é indício de que não se trata de uma situação clara, tal como nos ensina a experiência. O inconsciente se empenha, por assim dizer, em exprimir um estado de coisas para o qual não existe uma categoria nocional no plano da consciência. Não se trata absolutamente de conteúdos "metafísicos", como no caso do Espírito Santo; pelo contrário, qualquer conteúdo que transcenda a consciência e para o qual não há qualquer possibilidade de apercepção, pode dar origem a uma simbólica paradoxal ou antinômica dessa espécie. Numa consciência ingênua e primitiva, que só entende em termos de preto e branco, o próprio aspecto duplo e inevitável daquilo que tem por título "o homem e sua sombra", pode adquirir um caráter transcendental e, consequentemente, produzir uma simbólica paradoxal. Por isso creio que dificilmente erraríamos se admitíssemos que são justamente as antinomias impressionantes da simbólica do Espírito que provam existir *uma* camplexio appositorum (uma união dos contrários) no Espírito Santo. Entretanto, não há uma categoria nocional consciente que exprima tal fato, pois essa união só pode ser concebida pura e simplesmente como uma "coincidência" que implicaria a supressão, isto é, a destruição de ambas as partes.

A simbólica espontânea da complexio oppositorum indica justamente o contrário de uma destruição, pelo fato de outorgar ao produto resultante da união, ou uma duração eterna, isto é, uma estabilidade inabalável, ou uma eficácia suprema e inesgotável.³⁹

É por isto que o Espírito, enquanto complexio oppositorum, tem a mesma fórmula que o "Pai", o auctor rerum, que Nicolau de Cusa concebeu também como uma união dos opostos. A realidade, porém, o "Pai" encerra a mesma antinomia que se encontra no Filho seu Adversário. A pesquisa de R. Schārf mostra em que medida o monoteísmo do Antigo Testamento se viu obrigado a fazer concessões à "relatividade" do conceito de Deus. O Livro de Jó se acha a um passo do dualismo que teve seu período de florescência na Pérsia, antes e depois de Cristo, e que depois emergiu em diversos tipos de movimentos heréticos no seio do Cristianismo. Por isso não é difícil entender que o duplo caráter do "Pai", como já mencionamos acima, volte a aparecer na pessoa do Espírito Santo, e que este adquira então o significado de uma restauração do estágio do "Pai". Usando uma analogia, poderíamos comparar o Espírito Santo à corrente de fótons que se produz quando se destrói a matéria, e o "Pai" com a energia primordial que provocou a formação de prótons e elétrons com suas cargas opostas. Não se trata aqui, como o próprio leitor compreenderá, de uma explicação em sentido estrito, mas de uma analogia lícita, uma vez que as ilustrações tiradas

-

³⁷ A este respeito, *cf. Psychologie und Alchemie*, parte I (Psicologia e Alquimia, vol. 12).

³⁸ Tomás de Aquino. *Suma Teológica*, I, XXXVI, art. 1: Non habet nomen proprium- (Não tem nome próprio). Devo esta informação à gentileza de P. Victor White O. P.

³⁹ Estas duas categorias constituem os famosos atributos do Lapis Philosophorum [Pedra filosofal], como também dos símbolos do Si-mesmo. Cf. p. ex:. *Psychologie und Alchemie*, passim.

⁴⁰ Não se deve, contudo, perder de viste que NicoJau de Cusa tem diante dos olhos uma antinomia Inteiramente diversa da antinomia psicológica.

⁴¹ Cf. Die Gestalt das Satans im Alten Testament. Em: Symbolik des Geistes.

da Física repousam em última análise nas mesmas bases arquetípicas que a especulação teológica. Ambas são Psicologia, a qual se apóia por seu lado no mesmo fundamento arquetípico.

3. CONSIDERAÇOES GERAIS SOBRE A SIMBÓLICA

280 Embora seja sumamente improvável que a Trindade cristã provenha da trindade do *Timeu*, trata-se do mesmo arquétipo. Se pretendermos descrever sua fenomenologia, não devemos ter receio de encarar todos os aspectos visualizados no momento de traçar-lhes a imagem global. Devemos assim introduzir na imagem cristã da Trindade, p. ex., aquilo com que encontramos ao analisar o Timeu, ou seja, o fato de que o número três representa um conceito abstrato, fruto do pensamento; e da mesma forma pela qual a segunda mistura ali nos revela a oposição do quarto ingrediente, assim também encontramos aqui o Adversário (Diabolus), como quarto componente. Sem este quarto elemento não há, em nenhum dos casos, a realidade tal como a conhecemos, nem mesmo entendida como tríade, pois um ser abstrato, puramente imaginado, só pode ter sentido quando se refere a uma realidade possível ou atual. Esta relação falta de tal modo no conceito da Trindade, que o homem de hoje o foi perdendo de vista pouco a pouco, sem perceber. O que esta perda significa pode ser visto claramente nos casos em que se coloca o problema de reconstituição, isto é, nos casos em que uma dissociação separa a parte psíquica consciente da parte inconsciente. Ou melhor, esta cisão só deixará de existir quando a consciência conseguir formular conceitos que exprimam adequadamente os conteúdos do inconsciente. É como se a Trindade fosse incomensurável com o quarto elemento de uma destas concepções. Como parte da história da salvação, ela deveria produzir efeito salvífico e totalizante. Na integração de conteúdos inconscientes na consciência a redução dos símbolos oníricos e realidades banais tem uma importância de primeira ordem. Este modo de proceder, porém, é insuficiente no sentido mais profundo do termo, e num prazo mais dilatado não considera suficientemente a importância dos conteúdos arquetípicos. Tais conteúdos alcançam profundidades que o common sense [senso comum] jamais suspeitaria. Como condições genéricas a priori do comportamento da alma, eles reclamam uma dignidade que sempre se exprimiu em figuras divinas. Somente uma formulação deste tipo atende suficientemente às exigências do espírito inconsciente. O inconsciente é a história não escrita do homem, a partir de épocas imemoriais. A fórmula racional pode satisfazer aos tempos de hoje e ao passado imediato, mas não à experiência humana como um todo. Esta experiência supõe a concepção abrangente do mito, isto é, o símbolo. Faltando este, a totalidade do homem não se acha representada na consciência. O homem se situa mais ou menos como um fragmento acidental, como uma consciência parcial e sugestionável, entregue a todas as fantasias utópicas que usurpam o lugar vazio dos símbolos da totalidade. O símbolo não pode ser um x qualquer, como o Racionalismo pretende. Só é legítimo o símbolo que exprime as relações estruturais do inconsciente e que portanto pode alcançar um consenso geral. Enquanto gera espontaneamente o fenômeno da fé. não necessita de qualquer outra compreensão. Entretanto, quando a fé começa a falhar, por faltarlhe a compreensão, é preciso recorrer, queiramos ou não, ao instrumental da inteligência, se quisermos evitar um risco de consequências imprevisíveis. Mas - podemos então perguntar - o que ocupará o lugar do símbolo? Será que alguém conhece uma expressão melhor para uma coisa que ainda não foi totalmente entendida em nosso sentido moderno?

Os símbolos da tríade, da Trindade e da quaternidade aparecem com bastante freqüência nos sonhos, como mostrei em minha exposição *Psychologie und Alchemie*, bem como na obra acima citada, onde aprendi que a noção da Trindade se baseia em dados empíricos, e que afinal de contas significa algo. Não pude chegar a essa conclusão a partir da forma tradicional mediante a qual a Trindade nos é apresentada. Se consegui alcançar uma idéia inteligível da Trindade, fundamentada em dados concretos da experiência, é porque tive a ajuda dos sonhos, do folclore e dos mitos, nos quais estes temas numéricos ocorrem. Nos sonhos, em geral, eles aparecem espontaneamente, como se pode ver até mesmo em seu aspecto exterior e banal. A maioria deles não contém nada de mítico ou de fabuloso, e muito menos de religioso. Em geral, o que se vê são três homens e uma mulher

sentados a uma mesa, ou viajando num carro ou três homens e um cachorro, um cacador e três cachorros, três galinhas num galinheiro, exemplos em que o quarto elemento desapareceu. Tais fatos são tão banais, que é fácil não dar por eles. Inicialmente parece que eles não têm nada de especial a dizer, a não ser que se referem a funções e aspectos da personalidade, como é fácil constatar, quando se trata de três ou quatro pessoas conhecidas e bem caracterizadas, ou das quatro cores fundamentais: o vermelho, o azul, o verde e o amarelo. Estas cores aparecem associadas com bastante regularidade às quatro funções de orientação psíquica. Só a constatação de que com o quarto elemento se alude à totalidade permite ver que estes temas oníricos, aparentemente banais, são, por assim dizer, imagens crepusculares de acontecimentos significativos. A quarta figura, em geral, é muito elucidativa: é incompatível, apavorante ou incomum, diferente das outras, tanto no bom como no mau sentido, como, p. ex., no caso do Pequeno Polegar ao lado dos três irmãos normais. Evidentemente também pode acontecer o inverso: os três primeiros podem ter um aspecto estranho e um parecer normal. Quem possui algum conhecimento de Matemática sabe que a distância, aparentemente grande, entre a Trindade e tais fatos incomuns não é de forma alguma intransponível. Mas com isto não queremos dizer que a Trindade possa ser reduzida ao nível de tais ocorrências. Pelo contrário, ela representa a forma mais completa do respectivo arquétipo. O material empírico estudado indica somente de que modo este arquétipo atua até mesmo nas mínimas particularidades da psique. É justamente isso que atesta sua importância: inicialmente parece apenas um esquema ordenador e um critério para se discernir a natureza de uma determinada estrutura psíquica, e depois se mostra como veiculo de síntese, na qual culmina o processo da individuação. A individuação aparece simbolizada pela adição do quarto componente, donde se conclui que a quaternidade é um símbolo do Si-mesmo, que sua importância é central, ocupando o lugar da divindade na Filosofia da Índia. Numerosas quaternidades se desenvolveram na concepção ocidental ao longo da Idade Média: basta mencionar, p. ex., a representação do Rex gloriae, juntamente com os símbolos dos quatro Evangelistas (três teriomórficos e um humano). No Gnosticismo encontramos a forma divina do Barbelo ("Deus é quatro"). Este, como outros exemplos, colocam o quatro em estreita ligação com a divindade (desdobrada), e daí resulta aquela impossibilidade, antes mencionada, de distinguir o Si-mesmo de uma imagem divina. Em todo caso, achei possível encontrar algum critério de diferenciação. Só a fé ou um veredicto filosófico podem decidir acerca disso, mas mesmo assim nem a primeira nem o segundo têm algo a ver com uma ciência empírica.

Podemos agora interpretar o aspecto da imagem divina da quaternidade como um reflexo do Si-mesmo ou, inversamente, o Si-mesmo como uma imago Dei. Ambas as interpretações são psicologicamente verdadeiras, pois o Si-mesmo, pelo fato de só poder ser percebido no plano subjetivo como a singularidade mais íntima e extrema possível, precisa de uma totalidade como fundo, sem a qual não poderá, de forma alguma, realizar-se como indivíduo absoluto. Para sermos mais exatos: o Si-mesmo deveria ser concebido com o extremo oposto de Deus. Entretanto, seria preciso dizer com Angelus Silesius: "Ele não pode ser sem mim, nem eu posso ser sem Ele". Isto significa que embora o símbolo exija duas interpretações diametralmente opostas, tanto uma, como outra, podem ser válidas. O símbolo significa tanto uma coisa como. a outra, e por isso é um paradoxo. Este não é o momento de mostrarmos detalhadamente qual o papel que estes símbolos numéricos desempenham na prática. Por esta razão devo. remeter o meu leitor ao material onírico estudado em *Psychologie und Alchemie*, parte 1.

Dada a particular importância de que se reveste a simbólica da quaternidade, pode-se indagar por que motivo o Cristianismo, uma das formas religiosas mais diferenciadas, se baseia justamente na tríade arcaica, construindo a imagem divina de sua Trindade.⁴² Pela mesma razão deve-se colocar a questão (e ela foi colocada) de saber com que direito se considera o Cristo como símbolo do Si-mesmo, quando se sabe que o Si-mesmo, per definitionem, consiste numa complexio oppositorum, faltando por completo o lado obscuro à figura de Cristo. (Ele é dogmaticamente sine macula peccati [sem mancha de pecado]).

 42 Na Igreja grega a Trindade chama-se τςιάς

Ambas as questões tocam de perto o mesmo problema. Procuro a resposta para tais perguntas sempre no âmbito da experiência, razão pela qual devo aduzir aqui fatos concretos. De modo geral, a maior parte dos símbolos, quando são de natureza geométrica ou numérica e não precisamente figuras humanas, têm aspecto quaternário. Mas são encontrados também símbolos ternários ou mesmo trinitários que são, como me ensina a experiência, relativamente raros. Os casos desta natureza que pesquisei a fundo se distinguem por algo que poderíamos denominar de "Psicologia medieval". Mas isto não significa uma posição retrógrada, nem um julgamento de valor, e sim uma problemática própria: em casos desta espécie há uma inconsciência e um primitivismo correspondente de tal modo que parecem indicar uma espiritualização compensadora. O símbolo salvador, nestas circunstâncias, é uma tríade em que falta o quarto elemento, aquele que deve ser rejeitado de qualquer modo.

Como a experiência me ensina é de grande importância, na prática, que o médico entenda corretamente os símbolos que estão voltados para a totalidade. Isto porque tais símbolos constituem o instrumento que nos permite eliminar as dissociações neuróticas, proporcionando à consciência aquela atitude e aquele espírito que a humanidade sempre sentiu como sendo portadores de redenção e de libertação. São as "représentations collectives" que desde os primórdios permitiram a ligação tão necessária entre a consciência e o inconsciente. Esta união pode ocorrer tanto no plano intelectual como no plano meramente prático, pois no primeiro caso a esfera dos instintos se rebela e no segundo a razão e a moral opõem resistência. Toda dissociação no âmbito da neurose psicógena se deve a uma antinomia desta espécie e só pode ser harmonizada pelo símbolo. Para isto, os sonhos produzem símbolos que, no fundo, coincidem com a simbólica transmitida ao longo da História. As imagens oníricas desta natureza só podem ser integradas na consciência e captadas pelo pensamento e pelo sentimento, quando a consciência possui as categorias nocionais e os sentimentos morais exigidos. A esta altura, muitas vezes o terapeuta deve realizar um trabalho que submete sua paciência à mais dura prova. A síntese entre consciência e inconsciente só pode ser conseguida mediante uma confrontação da consciência com o inconsciente, confrontação que só é possível, por sua vez, quando se entende o que o inconsciente está querendo dizer. Deparamos aqui com os símbolos que constituem o objeto de minhas pesquisas e assim restabelecemos a relação perdida com concepções e sentimentos que possibilitam uma coordenação da personalidade. A perda da gnosis, isto é, do conhecimento das coisas últimas, pesa muito mais do que em geral se admite. A fé também seria suficiente se constituísse um carisma cuja posse não fosse angustiada mas verdadeira, o que é raro. Se não fosse isto, poderíamos poupar-nos de muito trabalho penoso. A teologia encara nossos esforços neste sentido com olhar desconfiado, mas não realiza este trabalho tão necessário. Ela prega uma doutrina que ninguém entende e ainda exige uma fé que ninguém pode oferecer. É isto que ocorre no âmbito protestante. A situação do lado católico é mais sutil. Nele encontramos, em primeiro lugar, o rito com sua ação sagrada, ilustrando o acontecimento vivo que é o sentido do arquétipo, e tocando diretamente o inconsciente. Quem poderia furtar-se, p. ex., à impressão causada pela celebração da Missa à qual assiste, ainda que com o mínimo de compreensão. Em segundo lugar, a Igreja Católica tem a instituição da confissão e a do "Directeur de conscience" [o diretor espiritual], de máxima importância, quando desempenhadas por pessoas idôneas. O fato de que isto nem sempre aconteça constitui um sério inconveniente. Em terceiro lugar, a Igreja Católica possui um universo de representações dogmáticas bastante desenvolvidas e intactas, que oferecem um digno receptáculo para a riqueza de formas do inconsciente, conferindo portanto uma expressão plástica e intuitiva a certas verdades vitais, com as quais a consciência deve estar ligada. A fé do católico não é melhor, nem mais forte do que a do protestante. No entanto, o homem, independentemente da fraqueza de sua fé, sente-se envolvido inconscientemente pela forma católica. Mas é por isso que ele também resvala facilmente para um ateísmo frequentemente fanático, como tenho observado muitas vezes nos países de cultura românica.

Como fruto saído do pensamento, a Trindade deriva de uma necessidade de evolução exigida pela emancipação do espírito humano. Na história dos povos é sobretudo dentro da Filosofia escolástica que esta tendência sobressaiu, constituindo como que um exercício preliminar que tornou possível o pensamento dos tempos modernos. A tríade é também um arquétipo, e como força dominadora não apenas favorece uma evolução espiritual, como a obriga, em determinadas circunstâncias. Mas logo a espiritualização ameaça assumir um caráter unilateral e prejudicial à saúde, e neste caso o significado compensatório da tríade passa inevitavelmente para o segundo plano. O Bem não se torna melhor, mas pior, quando se exagera o seu valor, e um Mal de pouca monta se torna grande, quando se lhe não presta a devida atenção e é recalcado. A sombra é uma componente da natureza humana, e só à noite não há sombra. Por isso a sombra é um problema.

Como símbolo psicológico, a Trindade significa, *primeiramente*, a homoousia ou essência de um processo que se desenvolve em três etapas e que podemos considerar como fases de um amadurecimento inconsciente no interior do indivíduo. Nesta perspectiva, as três Pessoas divinas são personificações das três fases de um acontecimento psíquico regular e instintivo, que tem uma tendência a expressar-se sempre sob a forma de mitologemas e através de costumes rituais, como p. ex. nas iniciações da puberdade e da vida masculina, nas ocasiões de nascimento, de casamento, de doença e morte. Os mitos e os ritos, como nos mostra p. ex. a medicina do antigo Egito, têm significado psicoterapêutico - até mesmo em nossos dias.

Em segundo lugar, a Trindade indica um processo secular de tomada de consciência.

289 Em terceiro lugar, a Trindade não quer apenas representar, p. ex., a personificação de um processo em três etapas, mas ser, de fato, o único Deus em três Pessoas, as quais possuem conjuntamente uma só e mesma natureza divina, pois em Deus não há passagem da potência ao actus, da virtualidade à realidade; pelo contrário, Deus é a pura realidade, o próprio actus purus. As três Pessoas divinas só se diferenciam pelo modo distinto de suas origens, pelas respectivas processões (o Filho gerado pelo Pai e o Espírito Santo espirado conjuntamente pelos dois - procedit a patre filioque). A homoousia, cujo reconhecimento atravessou tantas lutas, é absolutamente imprescindível do ponto de vista psicológico, pois a Trindade, enquanto símbolo psicológico, é um processo de mutação de uma só e mesma substância, isto é, da psique como um todo. A consubstancialidade do Filho, juntamente com o filioque, indica-nos que Cristo, o qual deve ser considerado psicologicamente como um símbolo do Si-mesmo, e o Espírito Santo, que deve ser entendido como a realização do Si-mesmo, a partir do momento em que é dado ao homem, procedem da mesma substância do Pai, isto é, indica-nos que o Si-mesmo é [uma realidade consubstancial ao Pai]. Esta explicação está de acordo com a constatação de que é impossível distinguir, empiricamente, os símbolos do Si-mesmo da imagem de Deus. A Psicologia pode apenas constatar esta impossibilidade, e nada mais. É digno de nota que a constatação "metafísica" ultrapassa muito a constatação psicológica. A referida impossibilidade de diferenciar nada mais é do que uma constatação negativa, que não exclui a existência de alguma diferença concreta. O que acontece, talvez, é que não se perceba mais tal diferença. O enunciado dogmático, ao invés, fala-nos de uma filiação "divina" que o Espírito Santo comunica aos homens e que, em si, não se distingue da filiatio Christi (filiação de Cristo). Daí se conclui como foi importante que a homoousia vencesse a homoiousia (a semelhança de natureza). Isto quer dizer que com a recepção do Espírito Santo, o Si-mesmo do homem entra numa relação de consubstancialidade com a divindade. Como bem mostra a história eclesiástica, esta conclusão é sumamente perigosa para a existência da Igreja e este foi um dos motivos principais pelos quais a Igreja não insistiu em aprofundar a doutrina do Espírito Santo: em caso negativo, um desenvolvimento posterior levaria necessariamente a cismas destruidores e, em caso positivo, conduziria diretamente à Psicologia. Além do mais, havia uma série de dons que não eram aceitos irrestritamente pela. Igreja, como nos indica o pr6prio Paulo. Segundo Tomás de Aquino, os dons espirituais não estão ligados à bondade dos costumes ou a virtudes morais do indivíduo. Por isso a Igreja se reserva o direito de dizer quando algo é fruto da

¹ St. Thomas emphasizes that prophetic revelation is, as such, independent of good morals - not to speak of personal sanctity" [Santo Thomás enfatiza que a revelação profética em si não depende da bondade dos costumes - para não

ação do Espírito Santo, e quando não é. Com isto ela retira do leigo a possibilidade, para ele nem sempre oportuna, de decidir por si mesmo a este respeito. Os Reformadores também perceberam que o Espírito "sopra onde quer", como o vento. Não é somente a primeira Pessoa da divindade, mas também a terceira, que se assemelha a um Deus absconditus [Deus escondido] e, por conseguinte, suas ações, como. as do fogo, ora são benéficas, ora prejudiciais quando encaradas de um ponto de vista meramente humano. Mas é justamente acerca deste último aspecto que a Ciência se baseia, a qual só consegue aproximar-se do que é estranho à sua natureza, tateando e com grande dificuldade.

290 A "criação", isto é, a matéria, não se acha incluída na fórmula geral da Trindade, pelo menos da maneira explícita. Por isso em relação à matéria só há duas possibilidades; ou ela é real, e por isso se acha envolvida no actus purus divino, ou é irreal, mera ilusão, e portanto se acha excluída da realidade. Mas contra esta última conclusão há, de um lado, o fato da Encarnação de Deus e a obra de Redenção em geral, e do outro, a autonomia e a eternidade do "Príncipe deste mundo", isto é, do Diabo, que foi apenas vencido, mas de modo algum destruído e que por ser eterno não pode ser destruído. Se a realidade da criação se acha incluída no actus purus também o Diabo aí se encontra como seria preciso provar. Desta situação resulta uma quaternidade, mas uma quaternidade diferente daquela que foi anatematizada pelo Quarto Concílio de Latrão. - A questão que aí se tratava era a de saber se a essência de Deus exige ou não uma existência autônoma ao lado da existência das três Pessoas. No caso que tratamos a questão é a autonomia da independência, da criatura, que por si mesma é autônoma e eterna, isto é, trata-se do Anjo rebelde. Ele é a quarta figura antagônica na lista dos símbolos, cujos intervalos correspondem às três fases do processo trinitário. Da mesma forma, o Adversário, no *Timeu*, é a segunda componente do par contraditório, sem a qual não existe a totalidade da alma do mundo; aqui também o Diabo se acrescenta à tríade na qualidade de τό έν τέταςτν (o Uno [na qualidade de] quarto)², para formar a totalidade absoluta. Se entender-se a Trindade como um processo, como tentei fazê-lo acima, este processo deveria prolongar-se até chegar à totalidade absoluta, com o quarto elemento. Mas com a intervenção do Espírito na vida dos homens, estes são inseridos no processo divino e, consegüentemente, também no princípio de individuação e de autonomia em relação a Deus, princípio este que vemos personificado em Lúcifer, como vontade que se opõe a Deus. Sem Lúcifer não teria havido criação, e nem menos ainda uma história da salvação. A sombra e a vontade oponente são condições imprescindíveis para aquela realização. O ser que não tem vontade pr6pria ou, eventualmente, uma vontade contrária à do seu Criador e qualidades diversas das dele, como as de Lúcifer, não possui existência autônoma, não estando em condições de tomar decisões de natureza ética. Quando muito, é um mecanismo de relógio ao qual o Criador deve dar corda, para poder funcionar. Por isso Lúcifer foi quem melhor entendeu e quem melhor realizou a vontade de Deus, rebelando-se contra Deus e tornando-se assim o princípio de uma criatura que se contrapõe a Deus, querendo o contrário. Porque assim o quis, Deus dotou o homem, segundo Gênesis 3, da capacidade de querer o inverso do que Ele manda. Se assim não fosse. Ele não teria criado mais do que uma máquina, e neste caso a Encarnação e a Redenção do mundo estariam inteiramente fora de cogitação e a Trindade não se teria revelado, pois todas as coisas continuariam sendo apenas o Uno.

A lenda de Lúcifer não é em absoluto uma história de fadas do mesmo modo que a história do Paraíso. Tanto um como outra são mitos "terapêuticos". Naturalmente há quem se insurja contra a idéia de que o Mal e seus efeitos se achem incluídos em Deus, pois acham impossível que ele tenha desejado tal coisa. É verdade que devemos precavermo-nos de limitar a onipotência divina, baseados numa concepção humana subjetiva; entretanto e apesar de tudo, é isto precisamente o que pensamos. Mas não se trata de atribuir todos os males à divindade. Graças à sua autonomia moral, o homem pode imputar a si mesmo uma parte considerável de tudo o que de menos bom acontece. O Mal é relativo; em parte é evitável e em parte é uma fatalidade. Isto se aplica também à virtude, e

falarmos da santidade pessoal] (Cf. *De Veritate*, XII, a: *Suma Teológica*, I - II, p. 172, a 4). Tirei esta observação de um artigo sobre *St. Thomas's Conception of Revelation*, da autoria de P. Victor White O. P. (Oxford). O autor colocou seu manuscrito gentilmente ao meu dispor.

² O Axioma de Maria. Veja-se Psychologie und Alchemie, 1952, p. 2245. Obras completas, vol. 12, § 209ss.

muitas vezes não sabemos o que é pior. Pense-se p. ex. no destino de uma mulher casada com um homem notoriamente santo! Que pecados os filhos não terão de cometer para poderem sentir sua própria vida, frente à influência avassaladora de pais como estes! Enquanto processo energético, a vida precisa de pólos contrários, sem os quais, como sabemos, é impossível haver energia. O Bem e o Mal nada mais são do que os aspectos morais destas antinomias. O fato de não podermos ver estes últimos senão sob este prisma dificulta consideravelmente o desenrolar da vida humana. Este sofrimento, que acompanha inevitavelmente nossa vida, é incontornável. A tensão polar que gera a energia é uma lei universal, expressa com adequação no vang e vin da filosofia chinesa. O Bem e o Mal são sentimentos de valor do âmbito humano que não podemos estender além. Para lá destes limites, o que ocorre não é atingido pelo nosso julgamento. Não se pode aprender a divindade com tributos humanos. Onde ficaria, aliás, o temor de Deus, se só pudéssemos esperar do Deus o "bem", isto é, aquilo que nos parece ser "bom"? A condenação eterna não corresponde muito à bondade tal como a entendemos! Embora o Bem e o Mal sejam permanentes como valores morais, precisam, entretanto, passar por uma revisão psicológica: muita coisa que pelos seus efeitos nos parece fundamentalmente má não provém absolutamente de uma malícia humana correspondente, mas de uma ignorância profunda e de uma falta de senso de responsabilidade. É por isso que chamamos de Bem o que muitas vezes produz os mesmos efeitos que o Mal. Basta pensarmos nas devastadoras consequências da proibição americana de fabricar e vender álcool, ou nos cem mil autos de fé da Espanha, que partiram de um louvável zelo pela salvação das almas. Uma das raízes mais fortes do Mal é a inconsciência e é por isto que eu tanto gostaria de que o Logion [dito] de Jesus, já mencionado: "Se sabes o que fazes, és feliz; se não sabes, és maldito", se encontrasse ainda no Evangelho, ainda que só se ache registrado uma vez. Gostaria de antepô-lo como epígrafe a uma renovação moral.

292 O desenrolar do processo de individuação começa em geral com uma tomada de consciência da "sombra", isto é, de uma componente da personalidade que, ordinariamente, apresenta sintomas negativos. Nesta personalidade inferior está contido aquilo que não se enquadra ou não se ajusta sempre às leis e regras da vida consciente. Ela é constituída pela "desobediência" e por isso é rejeitada não só por motivos de ordem moral, mas também por razões de conveniência. Uma cuidadosa investigação mostra-nos que aí se acha, entre outras coisas, pelo menos uma função que deve cooperar na orientação psicológica consciente. Ela coopera, não movida por objetivos conscientes, mas por tendências inconscientes, cuja finalidade é de natureza diversa. Refiro-me à quarta função, dita função de valor secundário, que é autônoma em relação à consciência e se acha a serviço de objetivos conscientes. É ela que está à base de todas as dissociações neuróticas e só pode ser integrada na consciência, quando os conteúdos inconscientes correspondentes se tornam simultaneamente conscientes. Mas esta integração só pode realizar-se e tornar-se proveitosa quando se reconhecem, de algum modo, e com o devido senso critico, as tendências ligadas ao processo, tornando-se possível sua realização. Isto leva à desobediência e à rebelião, mas leva também à autonomia, sem a qual a individuação não é possível. Infelizmente a capacidade de guerer outra coisa terá de ser real, se é que a Ética tem um sentido. Quem se submete, a priori, à lei ou à expectativa geral, comporta-se como o homem da Parábola, que enterrou o seu talento. O processo de individuação constitui uma tarefa sumamente penosa, em que há sempre um conflito de obrigações, cuja solução supõe que se esteja em condições de entender a vontade contrária como vontade de Deus. Não é com meras palavras, nem com auto-ilusões cômodas que se enfrenta o problema, porque as possibilidades destrutivas existem em demasia. O perigo quase inevitável consiste em ficar mergulhado no conflito e, consequentemente, na dissociação neurótica. É aqui que intervém beneficamente o mito terapêutico, com sua ação libertadora, mesmo quando não encontremos qualquer vestígio de sua compreensão. É suficiente - como sempre foi - a presença vivamente sentida do arquétipo. Esta só falha quando a possibilidade de uma compreensão consciente parece exequível e não se concretiza. Em tais casos, é simplesmente deletério permanecer inconsciente, embora seja precisamente isto o que acontece hoje em dia, em ampla escala, na civilização cristã. Muito daquilo que a simbólica cristã ensinava está perdido para um imenso número de pessoas, sem que hajam percebido aquilo que perderam. A cultura, p. ex., não

consiste no progresso como tal, nem na destruição insensata do passado, mas no desenvolvimento e no refinamento dos bens já adquiridos.

A religião é uma *terapêutica* "revelada por Deus". Suas idéias provêm de um conhecimento pré-consciente, que se expressa, sempre e por toda parte, através dos símbolos. Embora nossa inteligência não as apreenda, elas estão em ação porque nosso inconsciente as reconhece como expressão de fatos psíquicos de caráter universal. Por isso basta a fé, quando existe. Toda ampliação e fortalecimento da consciência racional, entretanto, leva-nos para longe da fonte dos símbolos. É a sua prepotência que impede a compreensão de tais símbolos. Tal é a situação que enfrentamos em nossos dias. Não se pode fazer a roda girar para trás, nem voltar a acreditar obstinadamente naquilo "que sabemos não existir". Mas bem poderíamos prestar atenção ao significado real dos símbolos. Isto nos permitiria não apenas conservar os tesouros incomparáveis da Cultura, como também abrir um novo caminho que nos devolveria às verdades antigas, as quais, por causa do caráter singular de sua simbólica, desapareceram de nossa "razão". Como pode um homem ser Filho de Deus e ter nascido de uma Virgem? Isto é como que uma bofetada em plena face. Entretanto, um Justino Mártir não mostrou a seus contemporâneos que eles atribuíam tais coisas a seus heróis, e com isto não encontrou audiência junto a eles? Isto aconteceu porque, para a consciência daquela época, tais símbolos não eram tão desconhecidos como para nós. Hoje em dia, esses dogmas encontram ouvidos moucos, pois já não existe mais nada que corresponda a tais afirmações. Mas se tomarmos essas coisas como são, isto é, como símbolos, teremos forçosamente de admirar sua verdade profunda e declarar-nos gratos àquela Instituição que não somente as conservou, mas as desenvolveu através dos dogmas. Ao homem de hoje falta a capacidade de compreensão, que poderia ajudá-lo a crer.

294 Se ousamos aqui submeter antigos dogmas, que se nos tornaram estranhos a uma reflexão psicológica, não o fizemos com a pretensão de saber tudo melhor que os outros, mas sim movidos pela convicção de que é impossível que o dogma, pelo qual se combateu durante tantos séculos, seja uma fantasia oca e sem sentido. Para isso situei-me na linha de consensus omnium [consenso universal], isto é, de arquétipo. Foi somente isto que me possibilitou uma relação direta com o dogma. Como "verdade" metafísica ele me era inteiramente inacessível, e julgo lícito supor que eu não tenha sido o único ao qual isto aconteceu. O conhecimento dos fundamentos arquetípicos universais me animou a considerar o quod semper, quod ubique, quod ab omnibus creditum est como fato psicológico que ultrapassa o quadro da confissão de fé cristã, e tratá-lo simplesmente como objeto das Ciências físicas e naturais, como um fenômeno puro e simples, qualquer que seja o significado "metafísico" que lhe tenha sido atribuído. Sei por experiência própria que este último aspecto jamais contribuiu, por pouco que fosse, para a minha fé ou para a minha compreensão. Ele não me dizia absolutamente nada. Entretanto, tive de reconhecer que o Símbolo de fé possui uma verdade extraordinária pelo fato de ter sido considerado, durante dois milênios, por milhões e milhões de pessoas, como um enunciado válido daquelas coisas que não se podem ver com os olhos, nem tocar com as mãos. Este fato deve ser bem entendido, porque da "Metafísica" só conhecemos o produto humano, quando o carisma da fé, tão difícil de ser mantido, não afasta de nós toda dúvida e, consequentemente, nos liberta de toda angustiosa investigação. É perigoso que tais verdades sejam tratadas unicamente como objeto de fé³, pois onde há fé, ali também está presente a dúvida, e quanto mais direta e mais ingênua é a fé, tanto mais devastadoras são as idéias quando a primeira começa a eclipsar-se. Em tais ocasiões é que nos mostramos mais hábeis do que as cabeças enevoadas da tenebrosa Idade Média; e então acontece que a criança é despejada juntamente com a bacia em que foi lavada.

Apoiado nestas e noutras considerações de natureza semelhante é que mantenho sempre uma atitude de extrema cautela, ao abordar outros significados possíveis, ditos metafísicos, da linguagem arquetípica. Nada as impede de que eles cheguem afinal de contas até a base do mundo. Nós é que seremos tolos se não o percebermos. Assim pois não posso presumir que uma investigação do aspecto psicológico tenha esclarecido e resolvido definitivamente o problema dos conteúdos arquetípicos. Na melhor das hipóteses, o que fiz talvez não passe de uma tentativa mais ou menos

³ Penso aqui no ponto de vista protestante da sola fide.

bem ou mal sucedida de abrir um caminho que permita compreender um dos lados acessíveis do problema. Esperar mais seria uma temeridade. Se, pelo menos, conseguir manter viva a discussão, meu objetivo já se acha mais do que cumprido. Ou por outra, se o mundo viesse a perder de vista estes enunciados, estaria ameaçado de um terrível empobrecimento espiritual e psíquico.

FIM